

# MONATSBERICHT BULLETIN MENSUEL

Bearbeitet vom Statistischen Bureau / Elaboré par le Bureau de statistique

11. Jahrgang / 11<sup>me</sup> Année NO. 2 & FEBRUAR / FÉVRIER & 1936 Zürich, 17. Februar 1936

## Inhaltsverzeichnis — Table des matières

Seite - page

Schweizerische Wirtschaftskurven — Graphiques économiques suisses . . . . .	3—6
Tabellen — Tableaux . . . . .	7—54
Quellennachweis — Indication des sources . . . . .	55
Beilage: Mitteilungen Nr. 22 und 23 der Kommission für Konjunkturbeobachtung	

## Stichwortverzeichnis zu den Tabellen

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr:		Diskontosätze:		Schweiz und Ausland . . . . .	54
Devisen clearing m. einz. Ländern	68, 69	in der Schweiz . . . . .	3, 4	Lokalbanken, Halbjahresbilanzen . . . . .	61
Umsätze der Abrechnungsstellen	22	offizielle Diskontosätze . . . . .	5, 6	Lombardzinsfuss:	
Wertschriften clearing . . . . .	21	Privatdiskontosätze in der		offizieller der zentralen Noten-	
Aktienemissionen . . . . .	18, 20	Schweiz und im Ausland . . . . .	6	banken . . . . .	7
Aktienindex . . . . .	13	Einfuhr . . . . .	40—42, 44, 45	privater Zinsfuss in der Schweiz . . . . .	4
Arbeitsmarkt . . . . .	30—33	Elektrizitätswerke:		(Kol. 10—13)	
Ausfuhr . . . . .	40—43, 45	Produktionsverhältnisse . . . . .	29	Nationalbank, schweizerische	
Ausfuhr elektrischer Energie . . . . .	29	Emissionsstatistik . . . . .	17—20	Ausweise . . . . .	1, 2
(Kol. 10—13)		Finanzen, Eidgenössische . . . . .	25, 26, 36, 37	Diskontosatz . . . . .	3, 5, 6
Ausländische Anleihsenmissionen	17, 19	Fremdenverkehr . . . . .	38—39	Giroverkehr . . . . .	24
Ausländische Obligationen,		Geldmarkt . . . . .	3—7	Lombardzinsfuss . . . . .	7
Kursindex . . . . .	14	Giroverkehr der Schweizerischen		Notenbanken:	
Aussenhandel . . . . .	40—46	Nationalbank . . . . .	24	Ausweise . . . . .	1, 2, 64
Bankausweise:		Gold:		Offizielle Diskontosätze . . . . .	5, 6
Ausländische Notenbanken . . . . .	64	Bestände in den wichtigsten Län-		Offizielle Lombardzinsfüsse . . . . .	7
Bank für Internationalen Zah-		dern . . . . .	67	Obligationenemissionen in der	
lungsausgleich . . . . .	63	Preis in London . . . . .	47	Schweiz . . . . .	17, 19
Darlehenskasse . . . . .	58	Goldreserve und Geldumlauf in		Obligationenindex	
Grossbanken, schweizerische	59, 61, 62	den Vereinigten Staaten . . . . .	65	ausländische Werte . . . . .	14
Kantonalbankenverband . . . . .	59, 60, 61	Verkehr in der Schweiz . . . . .	46	inländische Werte . . . . .	12
Lokalbanken . . . . .	61	Grossbanken, schweizerische:		Offizieller Diskontosatz:	
Nationalbank, schweizerische	1, 2	Quartalsbilanz . . . . .	59, 61, 62	Ausland . . . . .	5, 6
Bargeldloser Zahlungsverkehr . . . . .	21—24	Grosshandelsindex:		Schweiz . . . . .	3, 5, 6
Basler Rheinhafen, Güterverkehr . . . . .	35	Schweiz . . . . .	49, 51, 55	Papiergeldumlauf in den wichtig-	
Betriebsergebnisse:		Schweiz und Ausland . . . . .	52	sten Ländern . . . . .	66
Bundesbahnen . . . . .	36	Grosshandelspreise . . . . .	56	Pfandbriefe, schweizerische, am	
Post . . . . .		Handelsbilanz der Schweiz . . . . .	40	Quartalsende ausgegebene . . . . .	57
Telegraph } . . . . .	37	Handelsverkehr der Schweiz mit		Postverwaltung:	
Telephon } . . . . .	37	den wichtigsten Ländern . . . . .	45	Betriebsergebnisse . . . . .	37
Börsenindex . . . . .	12—14	Hotelfrequenz an Fremdenorten . . . . .	39	Postcheck- und Giroverkehr . . . . .	23
Börsenkurse:		Hypothekaranlagen d. Kant'banken	60	Preise:	
schweizerischer Staatsanleihen . . . . .	10	Indices:		Gold in London . . . . .	47
3 1/2 % S.B.B. A—K . . . . .	11	Börsenindex . . . . .	12—14	Grosshandelspreise . . . . .	56
Börsenumsätze . . . . .	9	Index der landwirtschaftlichen		Preisindices, siehe Indices	
Bundesbahnen, schweizerische:		Produktenpreise . . . . .	48	Privatdiskontosätze:	
Betriebsergebnisse . . . . .	36	Grosshandelsindex . . . . .	49, 51, 52	Schweiz . . . . .	3, 4
3 1/2 % Obligationen A—K, Geld-		Lebenskostenindex . . . . .	50, 53, 54	Schweiz und Ausland . . . . .	6
kurs und Rendite . . . . .	11	Kantonalbanken, Verband:		Produktion . . . . .	27—29
Callgeld:		Monatsbilanzen . . . . .	59, 60, 61	Rendite	
in Zürich . . . . .	4	Kassaobligationen d. Kant'banken . . . . .	60	der 3 1/2 % Obligationen S. B. B.,	
(Kol. 6—9)		Kapitalmarkt . . . . .	10—14, 17—20	Serie A—K, am Monatsende . . . . .	11
Clearing (siehe Abrechnungsverkehr)		Landwirtschaftliche Produkten-		von 12 Anleihen des Bundes und	
Darlehenskasse der Schweizerischen		preise in der Schweiz, Index . . . . .	48	der Bundesbahnen . . . . .	12
Eidgenossenschaft, Ausweis . . . . .	58	Lebenskostenindex:		der neu aufgelegten Anleihen von	
Devisen clearing . . . . .	68, 69	Schweiz . . . . .	50, 53, 55	schweizerischen öffentlich-	
Devisenkurse, siehe Wechselkurse				rechtlichen Körperschaften . . . . .	16

Tab.		Tab.		Tab.	
	Rendite		3½% Obligations der Bundesbahnen, Serie A—K, Geldkurs und Rendite am Monatsende . . . . .		Verkehr . . . . . 34—36, 38—39
	der im Monat aufgelegten Obligationenanleihen . . . . . 17		(Kol. 4, 5)	11	Wechselkurse:
	Rheinhafen in Basel, Güterverkehr . . . . . 35		Rendite von 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen . . . . . 12		Geldkurse in der Schweiz . . . . . 8
	Schweizerfranken in Prozenten: von 3 Valuten . . . . . 8		Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften . . . . . 16		Wert des Schweizerfrankens . . . . . 8
	(Kol. 23)		Stempelabgaben, eidgenössische . . . . . 25		(Kol. 23)
	Seidentrocknungsanstalten in Basel und Zürich, Umsätze . . . . . 27		Telegraph und Telephon, Betriebsergebnisse . . . . . 37		Wertschriften-Clearing in Basel und Zürich . . . . . 21
	Silber, Preis . . . . . 56		Transitverkehr der S. B. B. . . . . 34		Zinssätze:
	(Kol. 13)		Uhrengehäuse, Stempelungen . . . . . 28		Hypotheken, Kassaobligationen, Spargelder . . . . . 15
	Spareinlagen der Kantonalbanken . . . . . 60				Lombardzinsfuss zentraler Notenbanken . . . . . 7
	Staatsanleihen:				Private Lombardsätze i. d. Schweiz . . . . . 4
	Kursbewegung . . . . . 10				(Kol. 10—13)
					Zolleinnahmen . . . . . 26

## Liste alphabétique des tableaux

Tab.		Tab.		Tab.	
	Actions: Emissions . . . . . 18, 20		Demandes d'emploi, nombre des . . . . . 30, 31		Virements de la Banque nationale suisse . . . . . 24
	Index . . . . . 13		Dépôts en caisse d'épargne auprès des banques cantonales . . . . . 60		Obligations de caisse des banques cantonales . . . . . 60
	Argent au jour le jour, à Zurich . . . . . 4		Devises, cours; cf. Changes		Obligations:
	Argent, prix . . . . . 56		Douanes, recettes . . . . . 26		Emissions . . . . . 17, 19
	Avances sur nantissement: (Col. 13)		Droits de timbre fédéraux . . . . . 25		Index des valeurs étrangères . . . . . 14
	Taux hors banque en Suisse . . . . . 4		Emissions: d'actions . . . . . 18, 20		Index des valeurs suisses . . . . . 12
	(Col. 10—13)		d'obligations . . . . . 17, 19		Or: Mouvement en Suisse . . . . . 46
	Taux officiels des banques d'émission étrangères . . . . . 7		Emprunts, émissions . . . . . 17, 19		Prix à Londres . . . . . 47
	Balance commerciale de la Suisse . . . . . 40		Energie électrique:		Réserves d'or des principaux pays . . . . . 67
	Bâle, trafic marchandises du port . . . . . 35		Exportation . . . . . 29		Or et circulation monétaires aux Etats-Unis . . . . . 65
	Banques cantonales, Union:		Production . . . . . 29		Port de Bâle, trafic marchandises . . . . . 35
	Bilan mensuel . . . . . 59, 60, 61		Escompte:		Postes:
	Banques d'émission:		Taux hors banque en Suisse . . . . . 3, 4		Comptes de chèques et virements postaux . . . . . 23
	Situations . . . . . 1, 2, 64		Taux hors banque en Suisse et à l'étranger . . . . . 6		Résultats d'exploitation . . . . . 37
	Taux pour avances sur nantissement . . . . . 7		Taux officiels à l'étranger . . . . . 5, 6		Prix de gros . . . . . 56
	Taux officiels d'escompte . . . . . 5, 6		Taux officiels en Suisse . . . . . 3, 5, 6		Prix de l'or à Londres . . . . . 48
	Banque nationale suisse:		Exportation des principaux produits . . . . . 43		Production . . . . . 27—29
	Situations . . . . . 1, 2		Finances fédérales . . . . . 25, 26, 36, 37		Rendement:
	Taux pour avances sur nantissement . . . . . 7		Fonds d'Etat:		des emprunts Confédération et C. F. F. . . . . 12
	Taux d'escompte . . . . . 3, 5, 6		Cours . . . . . 10		des emprunts émis au cours du mois (Col. 4, 5) . . . . . 17
	Virements . . . . . 24		Obligations C. F. F. 3½%, A—K, cours et rendement en fin de mois . . . . . 11		des nouveaux emprunts publics . . . . . 16
	Banques régionales, Union Suisse:		Rendement de 12 emprunts Confédération et C. F. F. . . . . 12		des obligations C. F. F. 3½%, A—K, en fin de mois . . . . . 11
	Bilan semestriel . . . . . 61		Rendement des nouveaux emprunts publics . . . . . 17		Résultats d'exploitation:
	Billets en circulation dans les principaux pays . . . . . 66		Franc suisse en pour-cent: de 3 changes . . . . . 8		Chemins de fer fédéraux . . . . . 36
	Boîtes de montres poinçonnées . . . . . 28		(Col. 23)		Postes
	Bourse:		Grandes banques suisses:		Télégraphes } . . . . . 37
	Cours des fonds d'Etats fédéraux		Bilan trimestriel . . . . . 59, 61, 62		Téléphones } . . . . . 37
	Cours des obligations C. F. F. 3½%, A—K . . . . . 11		Hypothèques, placements des banques cantonales . . . . . 60		Situations de banques:
	Index . . . . . 12—14		Importation des principaux produits . . . . . 44		Banques d'émission étrangères . . . . . 64
	Mouvements . . . . . 9		Index:		Banque nationale suisse . . . . . 1, 2
	Caisse de prêts de la Confédération Suisse . . . . . 58		des bourses . . . . . 12—14		Banque des Règlements Internationaux . . . . . 63
	Capitiaux, marché des . . . . . 10—14, 17—20		des prix des produits agricoles en Suisse . . . . . 48		Caisse de prêts . . . . . 58
	Chambres de compensation . . . . . 21, 22		du coût de la vie . . . . . 50, 53, 54, 55		Grandes banques suisses . . . . . 59, 61, 62
	Changes:		des prix de gros . . . . . 49, 51, 52, 55		Union des Banques cant. . . . . 59, 60, 61
	Changes à vue en Suisse . . . . . 8		Lettres de gage suisses . . . . . 57		Union Suisse d. Banques régionales . . . . . 61
	Valeur du franc suisse . . . . . 8		Marché des capitaux . . . . . 10—14, 17—20		Taux: Bons de caisse, hypothèques, dépôts en caisse d'épargne . . . . . 15
	(Col. 23)		Marché monétaire . . . . . 3—7		pour avances sur nantissement . . . . . 7
	Chemins de fer fédéraux:		Marché du travail . . . . . 30—33		d'escompte en Suisse . . . . . 3, 4
	Recettes . . . . . 36		Modifications:		hors banque en Suisse et à l'étranger . . . . . 6
	Obligations C. F. F. 3½%, A—K, cours et rendement . . . . . 11		du taux officiel des avances sur nantissement . . . . . 7		officiels . . . . . 5, 6
	Chômage:		du taux officiel d'escompte . . . . . 5, 6		Télégraphes et téléphones, résultats d'exploitation . . . . . 37
	en Suisse . . . . . 30—32		Mouvement:		Titres, clearing de Bâle et Zurich . . . . . 21
	en Suisse et à l'étranger . . . . . 33		Bourses . . . . . 9		Tourisme, mouvement du . . . . . 38—39
	Clearing		Chambres de compensation . . . . . 22		Trafic . . . . . 34—36, 38—39
	avec différents pays . . . . . 68, 69		Comptes de chèques et virements postaux . . . . . 23		Travail, marché du . . . . . 30—33
	des titres à Bâle et à Zurich . . . . . 21		Or en Suisse . . . . . 46		Virements:
	Commerce extérieur . . . . . 40—46		Touristique . . . . . 38—39		Banque nationale suisse . . . . . 24
	Compensation (cf. Clearing)				postaux . . . . . 23
	Conditionnement de la soie, établissements de Bâle et Zurich . . . . . 27				
	Coût de la vie:				
	Index en Suisse . . . . . 50, 53				
	Index en Suisse et à l'étranger . . . . . 54				

# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

## GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

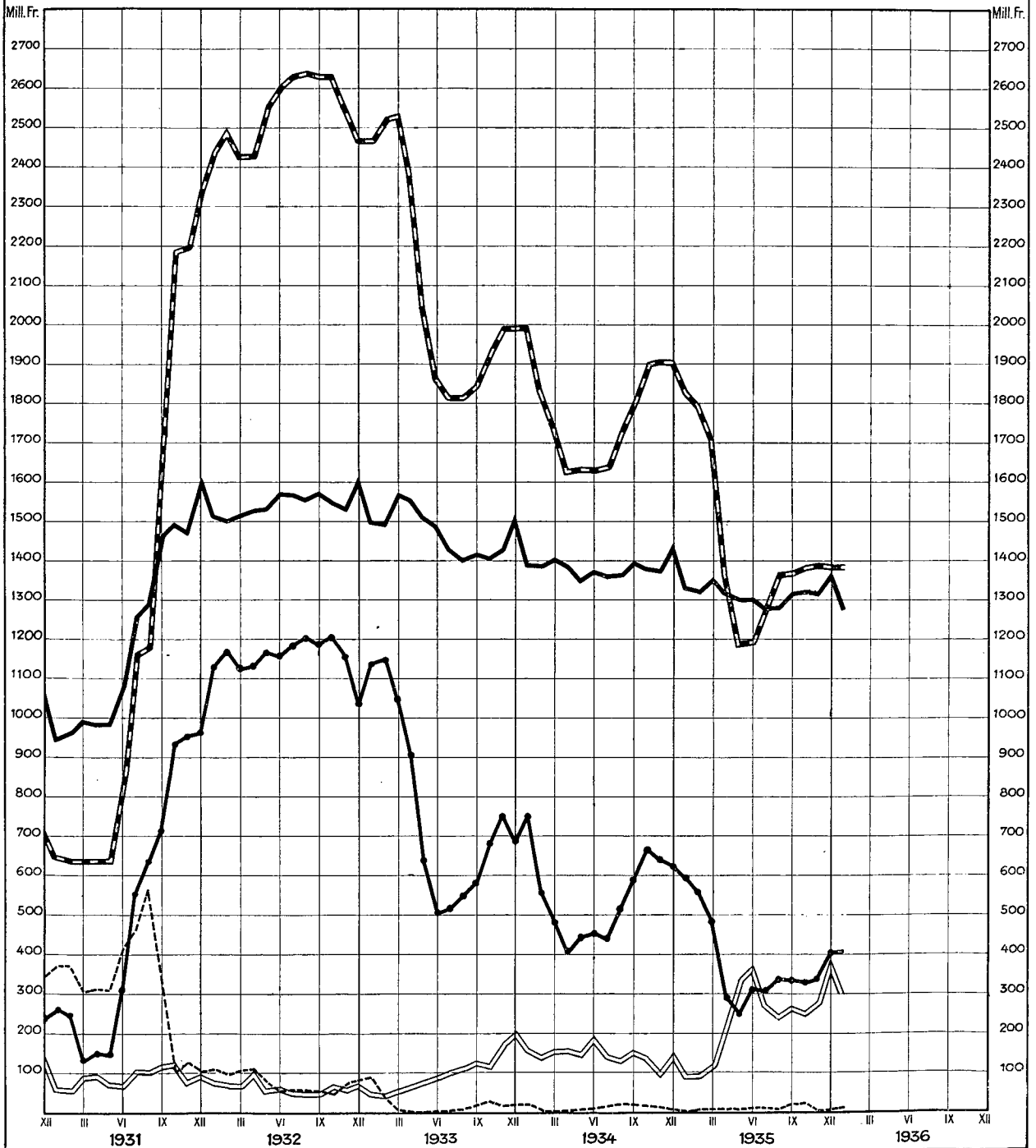
1

### SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK — BANQUE NATIONALE SUISSE

am Monatsende — en fin de mois

- a) — Notenumlauf — Billets en circulation
- b) — Goldbestand — Encaisse-or
- c) - - - Golddevisen — Disponibilités „or“ à l'étranger
- d) — Inlandportefeuille, Wechsel der Eidg. Darlehenskasse (seit 25. Juli 1932) und Lombardvorschüsse — Portefeuille effets sur la Suisse, Effets de la Caisse de prêts (depuis le 25 juillet 1932) et Avances sur nantissement
- e) — Täglich fällige Verbindlichkeiten — Autres engagements à vue

(Voir tableau 2)

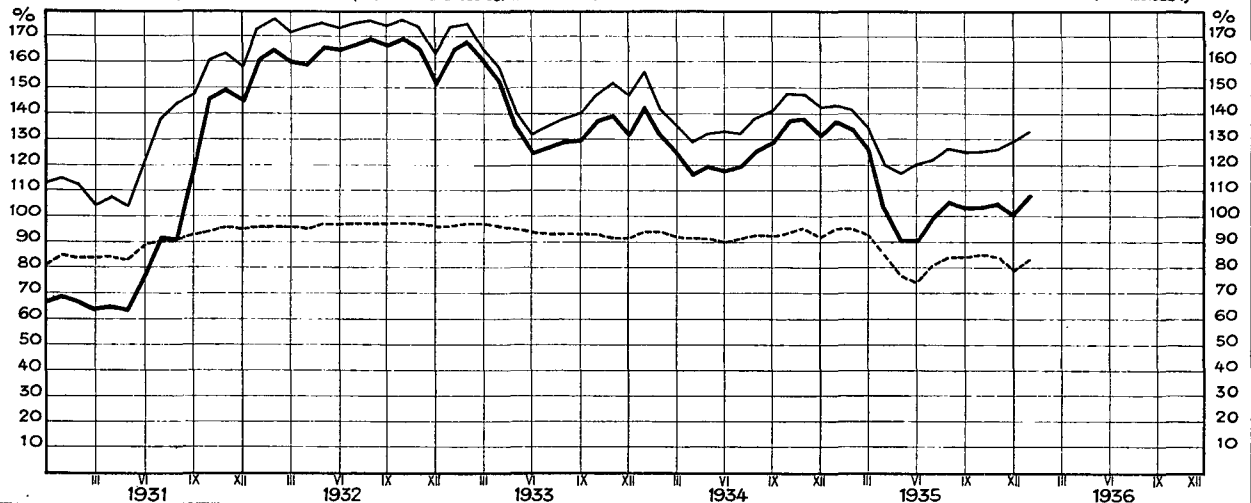


# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

## II Deckung des Notenumlaufs und der täglich fälligen Verbindlichkeiten — Couverture des billets en circulation et des engagements à vue am Monatsende — en fin de mois

Noten durch Gold — Couverture des billets par l'encaisse-or  
 Noten durch Gold, Golddevisen, Inlandportefeuille, Wechsel der Eidg. Darlehenskasse und Lombardvorschüsse — Couverture des billets par l'encaisse-or, les devises-or, le portefeuille effets sur la Suisse, les effets de la Caisse de prêts et les avances sur nantissement  
 Noten und täglich fällige Verbindlichkeiten durch Gold und Golddevisen — Couverture des billets et des engagements à vue par l'encaisse-or et les devises-or

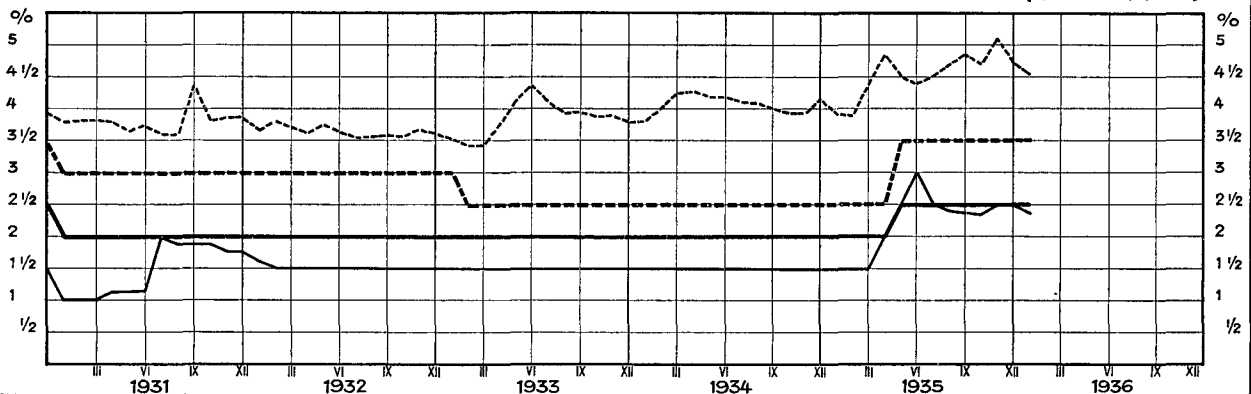
(Voir tableau 1)



## III Zinssätze, am Monatsende — Taux d'intérêts, en fin de mois

Offizieller Diskontsatz — Taux officiel d'escompte  
 Privatskontosatz für prima schweiz. Bank- und Handelspapier — Taux hors banque pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre  
 Offizieller Lombardzinsfuß — Taux officiel des avances sur nantissement  
 Rentabilität der 3 1/2% Obligationen S.B.B. A-K — Rendement des obligations C.F.F., 3 1/2%, A-K

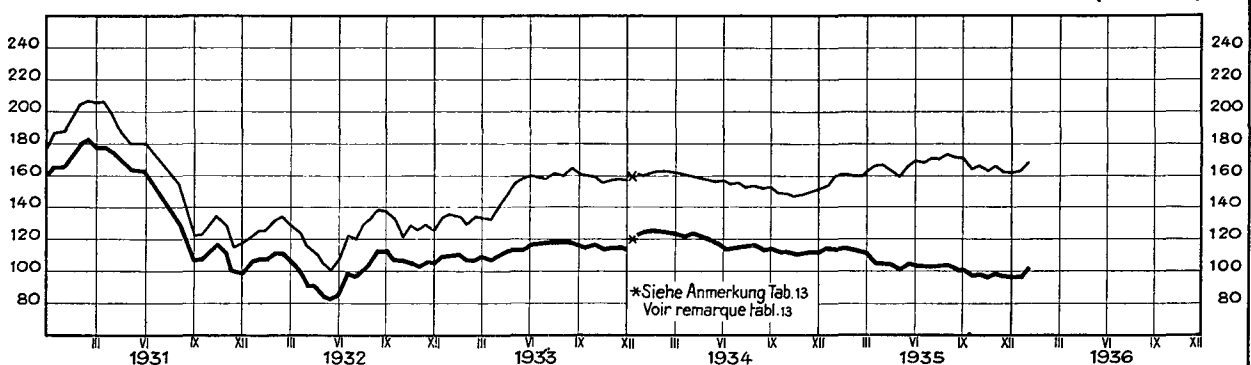
(Voir tableaux 5, 6, 7 et 11)



## IV Schweizerischer Aktienindex — Index suisse des actions

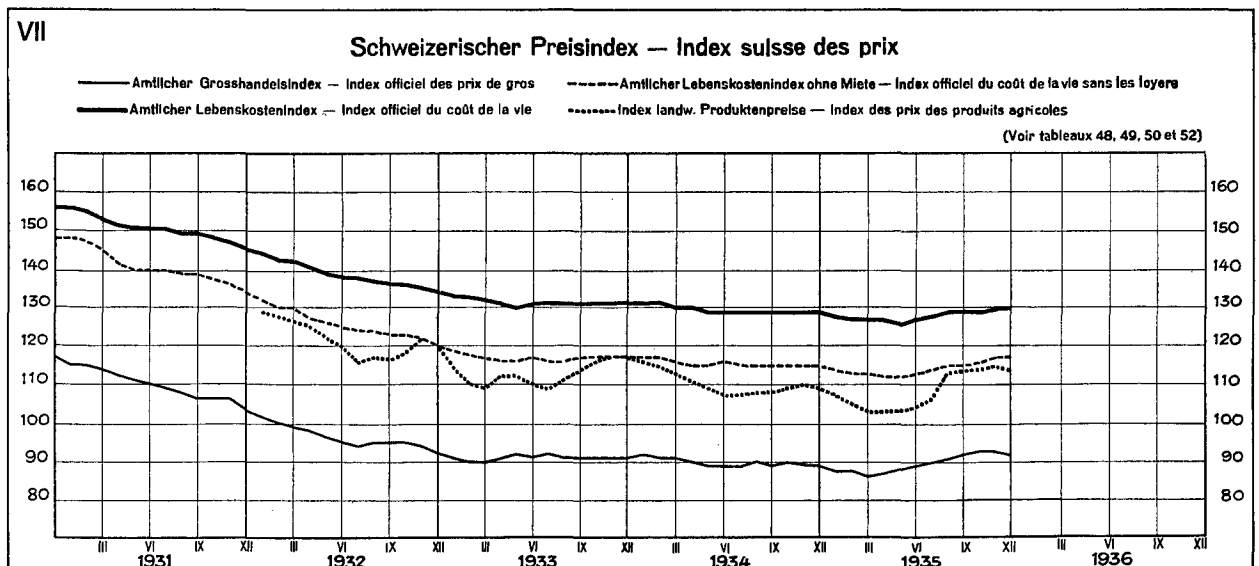
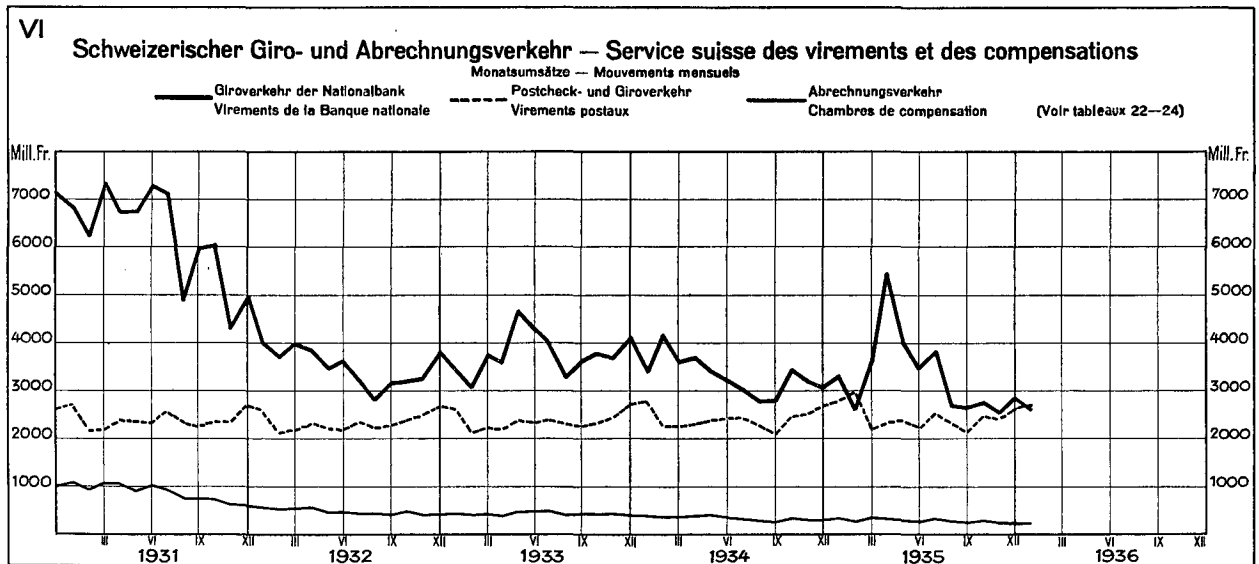
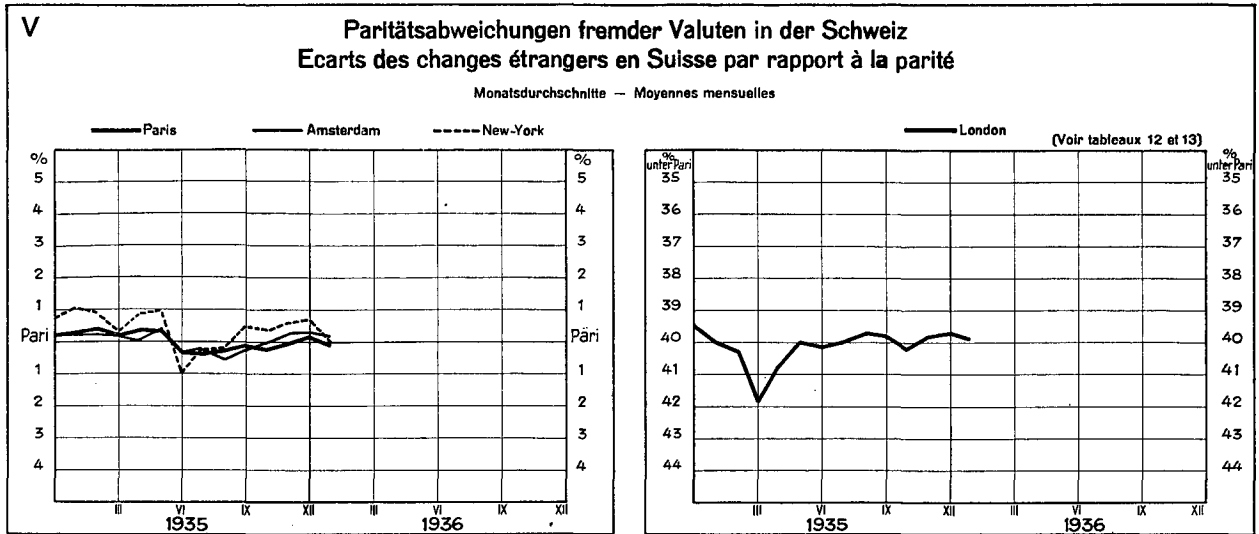
Aktien — Actions  
 Industriek Aktien allein — Actions Industrielles seules

(Voir tableau 13)

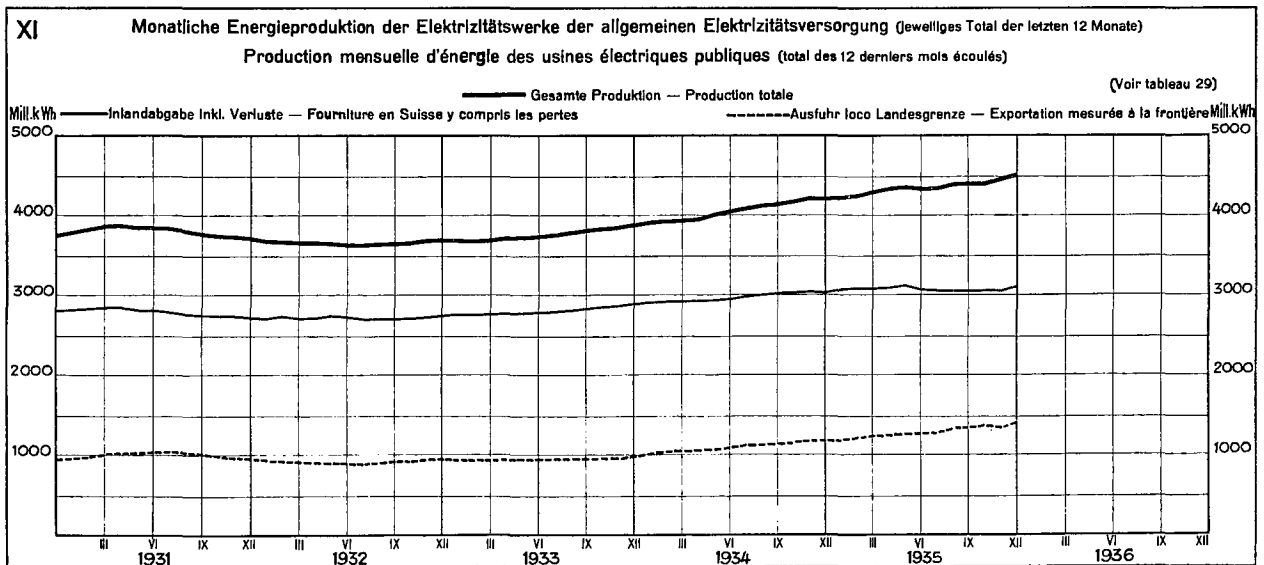
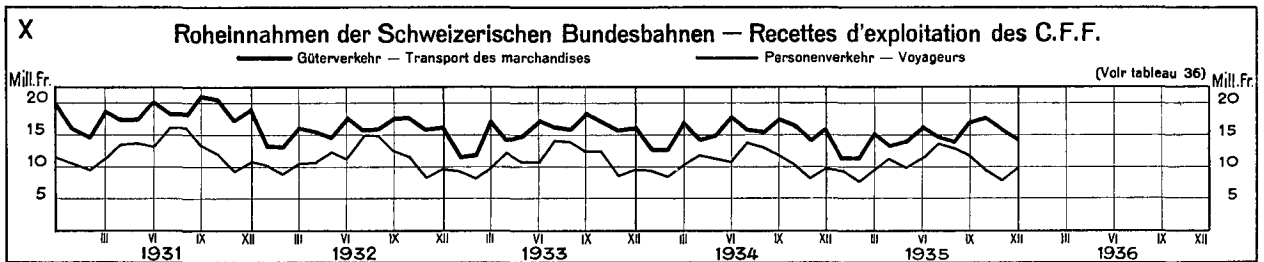
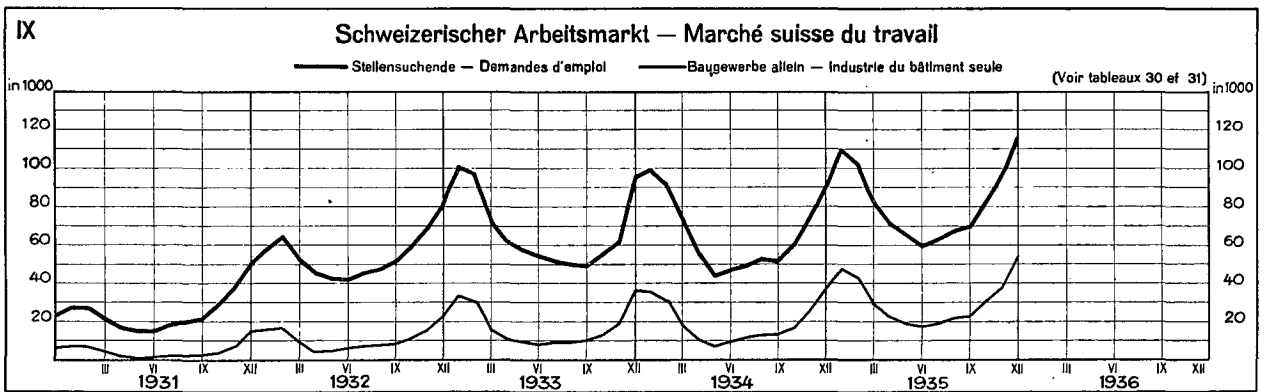
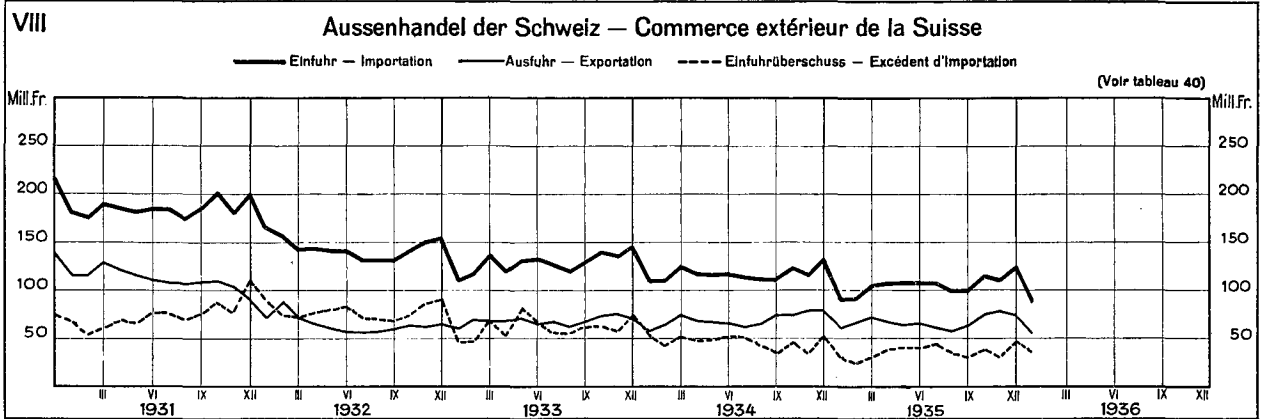


# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

## GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



**Ausweise der Schweizerischen Nationalbank — Situations de la Banque nationale suisse**

Ausweistag <i>Situation</i> <i>au</i>	Aktiven — Actif											
	Goldbestand — <i>Encaisse or</i>			Gold- devisen <i>Disponi- bilités</i> <i>„or“</i> <i>à</i> <i>l'étranger</i>	Inlandportefeuille <i>Portefeuille effets sur la Suisse</i>			Wechsel d. Darlehens- kasse der Schweiz. Eidgenos- senschaft <i>Effets de</i> <i>la Caisse</i> <i>de prêts de</i> <i>la Confé- dération</i> <i>Suisse</i>	Lombardvorschüsse <i>Avances sur nantissement</i>			Wert- schriften <i>Titres</i>
	im Inland <i>en</i> <i>Suisse</i>	im Ausland <i>à</i> <i>l'étranger</i>	Total		Wechsel <i>Effets de</i> <i>change</i>	Schatz- an- weisungen. <i>Rescrip- tions</i>	Total		mit 10-tägiger Kündi- gungsfrist <i>démon- çables à</i> <i>10 jours</i>	andere <i>autres</i>	Total	
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1935												
7 Janvier . . .	1 734.8	175.0	1 909.8	5.1	20.1	4.0	24.1	4.4	70.8	3.0	73.8	52.2
15 " . . .	1 734.8	175.0	1 909.8	5.4	18.6	3.9	22.5	3.7	62.6	3.0	65.6	52.6
23 " . . .	1 727.8	155.3	1 883.1	4.7	24.6	3.9	28.5	3.6	64.4	3.0	67.4	52.3
31 " . . .	1 727.8	109.8	1 837.6	2.6	23.1	3.3	26.4	2.1	65.4	3.0	68.4	55.3
7 Février . . .	1 726.8	96.1	1 822.9	3.7	21.2	3.3	24.5	1.3	64.0	3.0	67.0	55.1
7 Novembre . . .	1 167.7	219.7	1 387.4	22.0	24.3	53.0	77.3	62.5	100.8	3.0	103.8	54.5
15 " . . .	1 168.0	221.9	1 389.9	20.5	23.9	44.0	67.9	68.3	86.4	3.0	89.4	53.5
23 " . . .	1 168.0	223.9	1 391.9	18.7	23.4	45.1	68.5	70.0	90.6	3.0	93.6	53.6
30 " . . .	1 168.6	223.3	1 391.9	4.5	27.2	81.0	108.2	72.3	96.6	3.0	99.6	51.6
7 Décembre . . .	1 168.6	223.3	1 391.9	2.2	27.3	72.1	99.4	72.3	94.7	3.0	97.7	51.5
15 " . . .	1 168.6	218.2	1 386.8	4.0	28.3	68.6	96.9	73.5	87.5	3.0	90.5	51.5
23 " . . .	1 168.6	218.2	1 386.8	4.4	31.9	91.3	123.2	82.6	107.0	3.0	110.0	51.3
31 " . . .	1 170.6	218.2	1 388.8	7.1	37.9	114.6	152.5	85.5	139.2	3.0	142.2	44.9
1936												
7 Janvier . . .	1 170.6	218.2	1 388.8	8.2	34.3	99.4	133.7	83.5	105.6	3.0	108.6	44.9
15 " . . .	1 170.6	218.2	1 388.8	9.5	31.6	87.3	119.4	82.6	80.3	3.0	83.3	45.2
23 " . . .	1 170.6	218.2	1 388.8	12.4	30.2	86.8	117.0	80.9	78.2	3.1	81.3	45.2
31 " . . .	1 170.6	218.2	1 388.8	13.2	26.7	109.0	135.7	80.3	82.6	3.1	85.7	45.2
7 Février . . .	1 170.7	218.2	1 388.9	14.7	25.0	104.0	129.0	79.4	74.6	3.1	77.7	44.9
Ausweistag <i>Situation</i> <i>au</i>	Aktiven — Actif						Passiven — Passif				Deckung — <i>Couverture</i>	
	Korrespondenten <i>Correspondants</i>			Sonstige Aktiven <i>Autres</i> <i>postes de</i> <i>l'actif</i>	Eigene Gelder <i>Fonds</i> <i>propres</i>	Noten- umlauf <i>Billets</i> <i>en cir- culation</i>	Täglich fällige Verbind- lichkeiten <i>Autres</i> <i>engage- ments</i> <i>à vue</i>	Sonstige Passiven <i>Autres</i> <i>postes</i> <i>du passif</i>	Bilanz- summe <i>Total</i> <i>de la</i> <i>situation</i>	des Notenumlaufs <i>des billets</i> <i>en circulation</i> <i>durch — par</i>		aller tägl. fälligen Verbind- lichkeiten durch Gold und Gold- devisen <sup>1)</sup> <i>des enga- gements à</i> <i>vue par</i> <i>or et disp.</i> <i>„or“ à l'é- tranger<sup>1)</sup></i>
	im Inland <i>en</i> <i>Suisse</i>	im Ausland <i>à</i> <i>l'étranger</i>	Total							Gold	Gold im Inland allein <i>or en</i> <i>Suisse</i>	
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>										In Prozenten — <i>En pour-cent</i>		
14 1935	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
7 Janvier . . .	7.3	0.5	7.8	22.4	36.5	1 362.0	638.5	62.6	2 099.6	140.21	127.37	95.72
15 " . . .	10.1	1.7	11.8	16.2	36.5	1 313.6	681.2	56.3	2 087.6	145.38	132.06	96.00
23 " . . .	6.9	0.6	7.5	16.7	36.5	1 291.5	679.3	56.6	2 063.9	145.80	133.77	95.78
31 " . . .	7.4	0.5	7.9	18.3	36.5	1 333.9	591.8	56.4	2 018.6	137.76	129.52	95.56
7 Février . . .	5.5	0.2	5.7	16.9	36.5	1 299.1	605.0	56.5	1 997.1	140.31	132.91	95.92
7 Novembre . . .	7.3	0.4	8.2	16.8	37.0	1 294.8	339.3	61.4	1 732.5	107.15	90.18	86.24
15 " . . .	15.1	0.3	15.4	19.9	37.0	1 272.3	353.4	62.1	1 724.8	109.24	91.79	87.37
23 " . . .	8.2	0.6	8.8	19.2	37.0	1 267.8	357.0	62.5	1 724.3	109.79	92.12	86.82
30 " . . .	13.2	0.3	13.5	18.3	37.0	1 322.5	337.2	63.7	1 760.4	105.25	88.36	84.13
7 Décembre . . .	6.3	0.3	6.6	17.1	37.0	1 294.3	343.3	63.6	1 738.7	107.50	90.25	85.10
15 " . . .	14.9	0.3	15.2	18.4	37.0	1 282.5	353.0	64.3	1 736.3	108.13	91.11	85.08
23 " . . .	4.7	0.3	5.0	18.1	37.0	1 333.0	346.8	64.6	1 781.4	104.08	87.66	82.81
31 " . . .	26.7	1.2	27.9	19.9	37.0	1 366.3	400.6	64.9	1 868.8	101.65	85.67	79.00
1936												
7 Janvier . . .	10.4	1.3	11.7	20.2	37.0	1 296.3	400.8	65.5	1 799.6	107.13	90.30	82.31
15 " . . .	15.3	1.2	16.5	15.1	37.0	1 245.9	416.1	61.4	1 760.4	111.47	93.95	84.13
23 " . . .	7.3	1.4	8.7	15.8	37.0	1 230.0	422.3	60.8	1 750.1	112.91	95.17	84.80
31 " . . .	10.7	1.3	12.0	17.3	37.0	1 275.3	405.1	60.8	1 778.2	108.90	91.79	83.43
7 Février . . .	6.5	1.2	7.7	15.4	37.0	1 242.9	416.9	60.9	1 757.7	111.73	94.18	84.55

<sup>1)</sup> Kolonnen 4 und 5: 20 und 21. — *Colonnas 4 et 5: 20 et 21.*

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

2

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1931	1932	1933	1934	1935	1936
	In Millionen Franken — En millions de francs											
	Goldbestand — <i>Encaisse or</i>						Golddevisen — <i>Disponibilités „or“ à l'étranger</i>					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . . . .	654.5	2 446.1	2 471.2	1 998.1	1 837.6	1 388.8	377.0	110.4	87.8	19.4	2.6	13.2
Février . . . . .	643.0	2 497.8	2 528.6	1 836.5	1 794.4		378.5	97.6	38.2	2.0	6.5	
Mars . . . . .	642.8	2 438.6	2 535.7	1 746.1	1 712.8		306.1	106.1	6.6	0.3	6.2	
Avril . . . . .	642.8	2 438.6	2 382.8	1 633.8	1 364.9		315.3	111.0	1.6	3.1	7.3	
Mai . . . . .	642.8	2 555.3	2 056.0	1 636.3	1 192.7		310.0	78.3	1.2	7.4	6.7	
Juin . . . . .	839.6	2 606.6	1 872.7	1 636.9	1 195.5		411.2	56.1	3.5	9.2	10.9	
Juillet . . . . .	1 163.7	2 637.3	1 819.5	1 642.4	1 289.3		468.7	55.7	4.3	15.0	11.3	
August . . . . .	1 188.8	2 643.6	1 819.5	1 734.5	1 366.1		565.5	59.3	6.4	21.2	7.5	
September . . . . .	1 698.7	2 637.5	1 846.0	1 808.0	1 372.4		340.7	59.8	16.1	20.9	20.4	
October . . . . .	2 187.5	2 637.5	1 930.7	1 901.8	1 387.4		100.2	46.6	28.3	18.8	21.5	
November . . . . .	2 200.9	2 552.7	1 998.1	1 909.8	1 391.9		131.1	73.3	13.7	17.3	4.5	
Décembre . . . . .	2 346.9	2 471.2	1 998.1	1 909.8	1 388.8		104.0	86.8	17.2	7.1	7.1	
Moyenne annuelle .	1 165.0	2 546.0	2 119.5	1 788.1	1 457.1		338.1	78.7	19.6	13.5	10.1	
	Inlandportefeuille — <i>Portefeuille effets sur la Suisse</i>						Wechsel der Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft <i>Effets de la caisse de prêts de la Confédération Suisse</i>					
Janvier . . . . .	28.7	29.8	15.6	28.8	26.4	135.7	—	—	3.2	56.1	2.1	80.3
Février . . . . .	24.5	24.1	13.1	48.6	28.9		—	—	4.1	30.0	1.5	
Mars . . . . .	53.4	19.5	10.7	55.0	31.0		—	—	6.8	23.3	13.5	
Avril . . . . .	58.1	64.1	11.2	64.1	113.2		—	—	16.0	20.4	33.2	
Mai . . . . .	36.0	19.4	13.1	51.7	168.7		—	—	23.1	24.2	52.8	
Juin . . . . .	26.9	16.9	17.5	66.8	177.8		—	—	19.2	24.5	62.8	
Juillet . . . . .	56.2	14.8	18.4	59.0	123.9		—	—	21.4	14.9	52.9	
August . . . . .	54.5	14.2	22.7	51.5	106.9		—	—	25.2	11.9	49.8	
September . . . . .	68.3	13.5	37.4	62.4	96.9		—	—	23.7	11.0	58.8	
October . . . . .	74.8	14.0	35.3	60.5	90.3		—	3.2	26.4	8.9	57.5	
November . . . . .	30.7	15.6	56.5	20.7	108.2		—	2.5	52.3	4.4	72.8	
Décembre . . . . .	34.2	19.7	50.9	26.3	152.5		—	4.6	58.3	5.9	85.5	
Moyenne annuelle .	41.0	23.0	20.3	38.6	85.3		—	3.0	19.5	21.5	41.3	
	Lombardvorschüsse — <i>Avances sur nantissement</i>						Wertschriften — <i>Titres</i>					
Janvier . . . . .	37.5	53.1	37.6	77.7	68.4	85.7	131.4	39.4	52.2	25.6	55.3	45.2
Février . . . . .	36.5	52.0	37.3	66.9	66.9		130.1	41.0	53.7	24.1	54.3	
Mars . . . . .	41.2	53.1	43.2	80.7	77.6		86.0	40.6	58.8	38.9	58.4	
Avril . . . . .	41.1	41.6	41.9	78.0	82.2		81.7	33.5	64.7	55.0	58.6	
Mai . . . . .	42.0	43.1	45.2	80.5	112.4		119.8	34.8	72.0	56.2	60.5	
Juin . . . . .	47.5	49.3	58.9	100.4	129.3		81.4	35.8	71.2	54.6	60.3	
Juillet . . . . .	53.6	44.0	66.3	73.6	95.1		82.4	41.9	69.5	53.7	55.7	
August . . . . .	54.0	41.7	69.7	74.6	89.4		79.7	42.3	66.1	53.3	55.2	
September . . . . .	55.4	42.5	70.2	86.4	111.3		30.0	41.5	65.7	53.4	55.1	
October . . . . .	52.7	51.6	61.5	73.3	107.6		35.4	42.5	66.1	53.4	54.3	
November . . . . .	53.3	43.1	64.7	79.6	99.6		47.5	46.6	66.0	52.0	51.6	
Décembre . . . . .	64.5	49.1	94.7	118.0	142.2		39.8	50.8	27.7	52.5	44.9	
Moyenne annuelle .	45.2	45.8	53.1	75.0	87.6		85.8	40.6	61.7	46.9	55.7	
	Korrespondenten im Inland <i>Correspondants en Suisse</i>						Notenumlauf — <i>Billets en circulation</i>					
Janvier . . . . .	18.3	11.1	12.3	11.2	7.4	10.7	949.2	1 518.5	1 500.8	1 391.1	1 333.9	1 275.3
Février . . . . .	9.7	6.7	10.0	9.4	5.7		961.0	1 505.4	1 497.2	1 389.6	1 329.7	
Mars . . . . .	15.2	11.4	12.7	9.5	6.1		994.3	1 517.4	1 569.9	1 405.3	1 358.1	
Avril . . . . .	15.9	8.3	9.5	9.1	9.3		987.8	1 529.1	1 556.8	1 387.7	1 319.3	
Mai . . . . .	13.6	9.1	10.4	11.6	14.1		989.8	1 535.2	1 513.8	1 353.9	1 302.1	
Juin . . . . .	16.8	8.4	12.1	8.8	13.1		1 078.0	1 574.2	1 487.2	1 376.0	1 306.9	
Juillet . . . . .	15.9	7.7	13.0	9.3	16.0		1 255.3	1 571.3	1 429.5	1 364.1	1 281.1	
August . . . . .	12.9	7.9	10.3	7.9	12.2		1 292.6	1 560.9	1 402.2	1 369.5	1 283.0	
September . . . . .	15.8	8.0	9.5	6.4	9.5		1 462.0	1 575.0	1 419.4	1 399.8	1 316.5	
October . . . . .	14.7	7.1	10.6	7.6	13.0		1 497.6	1 552.8	1 408.4	1 384.5	1 324.9	
November . . . . .	11.8	6.2	9.9	7.3	13.2		1 476.5	1 534.6	1 436.5	1 376.5	1 322.5	
Décembre . . . . .	25.6	16.1	19.9	19.3	26.7		1 609.4	1 610.6	1 509.5	1 440.3	1 366.3	
Moyenne annuelle .	15.1	9.7	12.0	10.3	11.2		1 141.0	1 508.4	1 440.1	1 349.2	1 283.0	



Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

Monatsende Fin de mois	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1931	1932	1933	1934	1935	1936
	In Millionen Franken — En millions de francs											
1	Täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue						Deckung des Notenumlaufs durch Gold Couverture or en % des billets en circulation					
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . . . .	262.0	1 128.0	1 140.8	753.3	591.8	405.1	68.96	161.08	164.65	143.62	137.76	108.90
Février . . . . .	245.6	1 170.5	1 147.7	557.5	555.9		66.90	165.91	168.88	132.15	134.94	
Mars . . . . .	133.8	1 122.3	1 042.8	482.0	481.1		64.64	160.70	161.51	124.25	126.11	
Avril . . . . .	149.8	1 131.6	903.3	405.4	288.9		65.07	159.48	153.06	117.73	103.46	
Mai . . . . .	146.7	1 166.0	638.0	444.5	244.1		64.93	166.45	135.82	120.86	91.59	
Juin . . . . .	315.2	1 158.5	501.2	455.0	312.9		77.88	165.58	125.91	118.96	91.47	
Juillet . . . . .	550.7	1 184.5	514.4	441.0	306.6		92.70	167.84	127.28	120.40	100.63	
Août . . . . .	632.2	1 202.4	547.2	519.2	337.6		91.96	169.36	129.76	126.65	106.47	
Septembre . . . . .	715.9	1 186.9	581.6	587.7	332.9		116.19	167.46	130.04	129.16	104.24	
Octobre . . . . .	933.6	1 201.0	677.5	665.8	327.3		146.06	169.35	137.07	137.36	104.72	
Novembre . . . . .	953.2	1 157.0	750.5	641.6	337.2		149.06	166.84	139.09	138.75	105.25	
Décembre . . . . .	962.1	1 037.4	683.8	624.1	400.6		145.82	153.42	132.36	132.59	101.65	
Moyenne annuelle . . . . .	514.0	1 186.9	780.8	569.1	393.0		102.09	168.79	147.17	132.52	113.57	

2

Diskontosätze in der Schweiz im Monatsdurchschnitt — Taux d'escompte en Suisse, moyennes mensuelles

Monat Mois	Offizieller Satz — Taux officiel				Privatsatz für prima schweiz. Bank- und Handelspapier — Taux hors banque pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre				Privatsatz unter (—) bzw. über (+) dem offiziellen Satz — Taux hors banque au- dessus (—) ou au-dessus (+) du taux officiel			
	1933	1934	1935	1936	1933	1934	1935	1936	1933	1934	1935	1936
In Prozenten — En pour-cent												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . . . .	2.00	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.50	2.48	— 0.50	— 0.50	— 0.50	— 0.02
Février . . . . .	2.00	2.00	2.00		1.50	1.50	1.50		— 0.50	— 0.50	— 0.50	
Mars . . . . .	2.00	2.00	2.00		1.50	1.50	1.50		— 0.50	— 0.50	— 0.50	
Avril . . . . .	2.00	2.00	2.00		1.50	1.50	1.80		— 0.50	— 0.50	— 0.20	
Mai . . . . .	2.00	2.00	2.47		1.50	1.50	2.39		— 0.50	— 0.50	— 0.08	
Juin . . . . .	2.00	2.00	2.50		1.50	1.50	2.60		— 0.50	— 0.50	+ 0.10	
Juillet . . . . .	2.00	2.00	2.50		1.50	1.50	2.79		— 0.50	— 0.50	+ 0.29	
Août . . . . .	2.00	2.00	2.50		1.50	1.50	2.47		— 0.50	— 0.50	— 0.03	
Septembre . . . . .	2.00	2.00	2.50		1.50	1.50	2.40		— 0.50	— 0.50	— 0.10	
Octobre . . . . .	2.00	2.00	2.50		1.50	1.50	2.97		— 0.50	— 0.50	— 0.13	
Novembre . . . . .	2.00	2.00	2.50		1.50	1.50	2.44		— 0.50	— 0.50	— 0.06	
Décembre . . . . .	2.00	2.00	2.50		1.50	1.50	2.50		— 0.50	— 0.50	—	
Année . . . . .	2.00	2.00	2.39		1.50	1.50	2.20		— 0.50	— 0.50	— 0.13	

3

Sätze für kurzfristiges Geld in der Schweiz — Taux de l'argent à court terme en Suisse

Monat Mois	Prima schweiz. Bank- und Handelspapier Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre				Callgeld in Zürich (Geld auf 24 Stunden) Argent au jour le jour à Zurich (Argent à 24 heures)				Vorschüsse gegen Hinterlage von börsen- fähigen Wertschriften (Basel, Genf und Zürich) Avances sur nantissement de titres cotés en bourse (Bâle, Genève et Zurich)			
	7.	15.	23.	Ende Der- nier	7.	15.	23.	Ende Der- nier	7.	15.	23.	Ende Der- nier
des Monats — du mois												
In Prozenten — En pour-cent												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janv. 1935	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1	1	1	1	2 1/2-4 1/2	2 1/2-4 1/2	2 1/2-4 1/2	2 1/2-4 1/2
Févr. "	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1	1	1	1	2 1/2-4 1/2	2 1/2-4 1/2	2 1/2-4 1/2	2 1/2-4 1/2
Mars "	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1	1	1	1	2 1/2-4 1/2	2 1/2-4 1/2	2 1/2-4 1/2	2 1/2-4 1/2
Avril "	1 1/2	2	2	2	1	2	2	2	2 1/2-4 1/2	2 1/2-4 1/2	2 1/2-4 1/2	2 1/2-4 1/2
Mai "	2 1/4	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Juin "	2 1/2	2 1/2	2 1/2	3	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Juillet "	3	2 3/4	2 3/4	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Août "	2 1/2	2 1/2	2 7/16	2 7/16	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Sept. "	2 7/16	2 3/8	2 3/8	2 3/8	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Oct. "	2 3/8	2 3/8	2 3/8	2 3/8	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Nov. "	2 3/8	2 7/16	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Déc. "	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Janv. 1936	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 3/8	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2

4

Offizielle Diskontosätze — Taux officiels d'escompte

5

Länder — Pays	Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles		Monatsdurchschnitte Moyennes mensuelles				Satz am 17. Februar 1936 Taux au 17 Février 1936		Vorheriger Satz Taux précédent
	1934	1935	1935			1936	in Kraft seit: Date de la mise en vigueur:		
			Janv.	Nov.	Déc.	Janv.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Schweiz — Suisse . . . . .	2.00	2.83	2.00	2.50	2.50	2.50	2 1/2	3 Mai 1935	2
Albanien — Albanie . . . . .	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	7 1/2	16 Novembre 1933	8
Australien — Australie <sup>1)</sup> . . . . .	4.53	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4 1/4	1 Novembre 1934	4 1/2
Belgien — Belgique . . . . .	2.98	2.18	2.50	2.00	2.00	2.00	2	16 Mai 1935	2 1/2
Britisch-Indien — Inde britannique	3.50	3.45	3.50	3.45	3.00	3.00	3	28 Novembre 1935	3 1/2
Bulgarien — Bulgarie . . . . .	7.00	6.62	7.00	6.00	6.00	6.00	6	15 Août 1935	7
Chile — Chili <sup>2)</sup> . . . . .	4.50-6.00	4.51-5.29	4.50-6.00	5.00	5.00	5.00	5	10 Juillet 1935	4-5 1/2
Dänemark — Danemark . . . . .	2.50	2.86	2.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	22 Août 1935	2 1/2
Danzig — Dantzig . . . . .	3.28	5.14	4.00	5.00	5.00	5.00	5	21 Octobre 1935	6
Deutschland — Allemagne . . . . .	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	22 Septembre 1932	5
Ecuador — Equateur . . . . .	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	30 Novembre 1932	6
England — Angleterre . . . . .	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	30. Juin 1932	2 1/2
Estland — Estonie . . . . .	5.37	4.87	5.00	4.50	4.50	4.50	4 1/2	1 Octobre 1935	5
Finnland — Finlande . . . . .	4.46	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	3 Décembre 1934	4 1/2
Frankreich — France . . . . .	2.65	3.48	2.50	4.00	6.00	4.29	3 1/2	7 Février 1936	4
Griechenland — Grèce . . . . .	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	7	14 Octobre 1933	7 1/2
Japan — Japon . . . . .	3.65	3.65	3.65	3.65	3.65	3.65	3.65	3 Juillet 1933	4.88
Java . . . . .	4.16	3.88	3.50	4.00	4.00	4.00	4	1 Juillet 1935	4 1/2
Irland — Irlande . . . . .	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	30 Juin 1932	3 1/2
Italien — Italie . . . . .	3.10	4.16	4.00	5.00	5.00	5.00	5	9 Septembre 1935	4 1/2
Jugoslawien — Yougoslavie . . . . .	6.82	5.18	6.50	5.00	5.00	5.00	5	1 Février 1935	6 1/2
Kolumbien — Colombie . . . . .	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	18 Juillet 1933	5
Lettland — Lettonie <sup>2)</sup> . . . . .	5.50-6.00	5.50-6.00	5.50-6.00	5.50-6.00	5.50-6.00	5.50-6.00	5 1/2-6	1 Janvier 1933	6-7
Litauen — Lithuanie . . . . .	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	1 Janvier 1934	6-7
New York . . . . .	1.54	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1 1/2	2 Février 1934	2
Niederlande — Pays-Bas . . . . .	2.50	3.99	2.50	3.78	3.50	3.24	2 1/2	4 Février 1936	3
Norwegen — Norvège . . . . .	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	24 Mai 1933	4
Oesterreich — Autriche . . . . .	4.74	3.88	4.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	10 Juillet 1935	4
Peru — Pérou . . . . .	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	20 Mai 1932	7
Polen — Pologne . . . . .	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	26 Octobre 1933	6
Portugal . . . . .	5.47	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	13 Décembre 1934	5 1/2
Rumänien — Roumanie . . . . .	5.93	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	15 Décembre 1934	6
Schweden — Suède <sup>2)</sup> . . . . .	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2-2 1/2	1 Décembre 1933	2 1/2-3
Spanien — Espagne . . . . .	5.91	5.27	5.50	5.00	5.00	5.00	5	15 Juillet 1935	5 1/2
Südafrika — Afrique du Sud . . . . .	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	15 Mai 1933	4
Tschechoslowakei — Tchécoslovaquie . . . . .	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.00	3	1 Janvier 1936	3 1/2
Türkei — Turquie . . . . .	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5 1/2	2 Mars 1933	7
Ungarn — Hongrie . . . . .	4.50	4.33	4.50	4.00	4.00	4.00	4	29 Août 1935	4 1/2

Diskontosatzänderungen in der Zeit vom 16. Januar bis 17. Februar 1936  
 Modifications des taux d'escompte durant la période allant du 16 janvier au 17 février 1936

Datum der Änderung Date de la modification	Länder — Pays	Neuer Satz Taux nouveau	Vorheriger Satz Taux précédent
1	2	3	4
16 Janvier 1936 . . . . .	Niederlande — Pays-Bas . . . . .	3	3 1/2
4 Février 1936 . . . . .	" " . . . . .	2 1/2	3
7 " 1936 . . . . .	Frankreich — France . . . . .	3 1/2	4

<sup>1)</sup> Taux du découvert de la "Commonwealth Bank". — Overdraft rate of the "Commonwealth Bank".

<sup>2)</sup> Der niedrigere Satz wird den Banken, der höhere den Privaten in Anrechnung gebracht. — Le taux le plus faible est appliqué aux remises des banques, le plus haut à celles de la clientèle privée.

Offiz. und Privatkontosätze in der Schweiz und im Ausland — Taux officiels et taux hors banque en Suisse et à l'étranger

Plätze Places	Jahres- durchschnitte Moyennes annuelles	Monatsdurchschnitte Moyennes mensuelles						Sätze am — Taux au					
		1935			1936			1935			1936		
		1934	1935	Janv.	Nov.	Déc.	Janv.	31 Janv.	31 Déc.	7. Janv.	15 Janv.	23 Janv.	31 Janv.
1 Schweiz — Suisse	2 O P <sub>1)</sub>	3 2.00 1.50	4 2.83 2.20	5 2.00 1.50	6 2.50 2.44	7 2.50 2.50	8 2.50 2.48	9 2 1 1/2	10 2 1/2 2 1/2	11 2 1/2 2 1/2	12 2 1/2 2 1/2	13 2 1/2 2 1/2	14 2 1/2 2 3/8
Amsterdam . . . . .	O P	2.50 0.77	3.99 3.10	2.50 0.45	3.78 3.15	3.50 3.11	3.24 2.89	2 1/2 5/8	3 1/2 3 1/4	3 1/2 2 3/4	3 1/2 2 1/2	3 2 1/8	3 1 7/8
Berlin . . . . .	O P	4.00 3.78	4.00 3.14	4.00 3.46	4.00 3.01	4.00 3.00	4.00 3.00	4 3 3/8	4 3	4 3	4 3	4 3	4 3
Brüssel — Bruxelles	O P	2.98 2.16	2.18 2.06	2.50 2.37	2.00 1.87	2.00 1.87	2.00 1.51	2 1/2 2 3/8	2 1 7/8	2 1 1/2	2 1 1/2	2 1 1/2	2 1 1/2
London — Londres	O P	2.00 0.81	2.00 0.56	2.00 0.36	2.00 0.56	2.00 0.68	2.00 0.57	2 5/16	2 3/4	2 9/16	2 9/16	2 9/16	2 9/16
Mailand — Milan	O P	3.10 3.09	4.16 4.17	4.00 4.00	5.00 5.00	5.00 5.00	5.00 5.00	4 4	5 5	5 5	5 5	5 5	5 5
New York . . . . .	O P	1.54 0.29	1.50 0.19	1.50 0.19	1.50 0.19	1.50 0.19	1.50 0.19	1 1/2 3/16	1 1/2 3/16	1 1/2 3/16	1 1/2 3/16	1 1/2 3/16	1 1/2 3/16
Paris . . . . .	O P	2.65 2.01	3.48 3.19	2.50 1.79	4.00 3.89	6.00 5.89	4.29 4.26	2 1/2 2	6 5 7/8	5 5	4 4	4 4	4 4

O = Offizieller Satz — Taux officiel.

P = Privatkontosatz — Taux hors banque.

1) Prima schweizerisches Bank- und Handelspapier — Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre.

Lombardzinsfüsse zentraler Notenbanken — Taux pour avances sur nantissement

Länder Pays	Jahres- durchschnitte Moyennes annuelles	Am Monatsende geltender Zinsfuß Taux en vigueur en fin de mois					Zinsfuß am 17. Februar 1936 Taux au 17 février 1936		Vor- heriger Zinsfuß Taux précédent
		1935			1936		%	in Kraft seit: Date de la mise en vigueur:	
		1934	1935	Janv.	Nov.	Déc.			
1 Schweiz — Suisse . . . . .	2 2.50	3 3.17	4 2 1/2	5 3 1/2	6 3 1/2	7 3 1/2	8 3 1/2	9 3 Mai 1935	10 2 1/2
Belgien — Belgique . . . . .	3.48	3.00	3	3	3	3	3	28 Août 1934	3 1/2
Deutschland — Allemagne	5.00	5.00	5	5	5	5	5	22 Septembre 1932	6
Frankreich — France . . . . .	3.50	5.30	3 1/2	7 <sup>2)</sup>	7 <sup>2)</sup>	7 <sup>2)</sup>	7 <sup>2)</sup>	26 Novembre 1935	6
Avances sur lingots . . . . .	4.50	4.91	4 1/2	7	7	5 1/2	5	7 Février 1936	5 1/2
Avances à 30 jours . . . . .	—	3.68 <sup>1)</sup>	—	6	6	4	3 1/2	7 „ 1936	4
Italien — Italie . . . . .	3.60	4.27	4 1/2	5	5	5	5	9 Septembre 1935	4 1/2
Jugoslawien — Yougoslavie	7.87	6.13	7 1/2	6	6	6	6	1 Février 1935	7 1/2
Niederlande — Pays-Bas . . . . .	3.00	4.51	3	4	4	3 1/2	3	4 Février 1936	3 1/2
Oesterreich — Autriche . . . . .	5.24-5.74	4.33-4.83	5-5 1/2	4-4 1/2	4-4 1/2	4-4 1/2	4-4 1/2	10 Juillet 1935	4 1/2-5
Polen — Pologne . . . . .	6.00	6.00	6	6	6	6	6	26 Octobre 1933	7
Rumänien — Roumanie . . . . .	6.93	5.50	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	15 Décembre 1934	7
Spanien — Espagne . . . . .	4.95-6.82	4.32-5.36	4 1/2-6	4-5	4-5	4-5	4-5	24 Août 1935	4 1/2-5 1/2
Tschechoslowakei — Tchéco- slovaquie . . . . .	5.03-5.53	4.81-5.31	5-5 1/2	4 3/4-5 1/4	4 3/4-5 1/4	4 1/4-4 3/4	4 1/4-4 3/4	1 Janvier 1936	4 3/4-5 1/4

Lombardzinsfußänderungen in der Zeit vom 16. Januar bis 17. Februar 1936

Modifications des taux pour avances sur nantissement durant la période allant du 16 janvier au 17 février 1936

Datum der Änderung Date de la modification	Länder — Pays	Neuer Zinsfuß Taux nouveau	Vorheriger Zinsfuß Taux précédent
1	2	3	4
16 Janvier 1936 . . . . .	Niederlande — Pays Bas . . . . .	3 1/2	4
4 Février 1936 . . . . .	„ — „ „ . . . . .	3	3 1/2
7 Février 1936 . . . . .	Frankreich — France		
	Avances sur lingots . . . . .	5	5 1/2
	Avances à 30 jours . . . . .	3 1/2	4

1) Durchschnitt 21. Februar—31. Dezember. — Moyenne 21 février—31 décembre.

2) Die Gewährung von Vorschüssen auf Goldbarren ist seit dem 12. Juni 1935 aufgehoben. — L'octroi d'avances sur lingots d'or est suspendu depuis le 12 juin 1935.

**Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz\* — Wert des Schweizerfrankens**

**8**

	Paris für — pour Fr. 100.—	London Londres für — pour £ 1.—	Berlin für — pour RM 100.—	Mailand Milan für — pour L. 100.—	Brüssel Bruxelles für — pour Belgas 100.—	Wien <sup>5)</sup> Vienne für — pour S 100.—	Amster- dam für — pour fl. 100.—	New York für — pour \$ 1.—	Stock- holm für — pour Kr. 100.—	Kopenhagen Copenhague für — pour Kr. 100.—	Oslo für — pour Kr. 100.—
Parität Parité	20.305	25.22154	123.457	27.277	51.884 <sup>4)</sup>	72.926 57.7564 <sup>6)</sup>	208.32	3.06097 <sup>7)</sup>	138.889	138.889	138.889
Januar 1936 <i>janvier</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.				1)							
2.	20.34 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	15.14 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	123.60	24.60	51.85	56.75	208.75	3.07 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	78.05	67.60	76.05
3.	20.34 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	15.15 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	123.60	24.60	51.82 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	56.75	208.80	3.07 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	78.10	67.65	76.10
4.	20.30 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	15.18	123.60	24.60	51.80	56.75	208.80	3.07 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	78.25	67.80	76.25
5.											
6.	20.29 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	15.16 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	123.60	24.60	51.80	56.75	208.80	3.07 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	78.15	67.70	76.15
7.	20.29 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	15.16	123.60	24.40	51.75	56.90	208.70	3.07 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	78.10	67.65	76.10
8.	20.28	15.17	123.62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	24.40	51.72 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	56.90	208.70	3.07 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	78.17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	67.72 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	76.17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
9.	20.28	15.18	123.60	24.40	51.75	56.90	208.70	3.07 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	78.25	67.77 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	76.25
10.	20.29 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	15.17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	123.60	24.40	51.75	56.90	208.67 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3.06 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	78.20	67.75	76.20
11.	20.29 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	15.17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	123.60	24.20	51.75	56.90	208.70	3.06	78.20	67.75	76.20
12.											
13.	20.30 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	15.18 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	123.55	24.30	51.77 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	56.90	208.77 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3.05 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	78.22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	67.77 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	76.22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
14.	20.28	15.20	123.55	24.30	51.90	56.90	208.90	3.06 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	78.35	67.85	76.35
15.	20.28	15.20	123.55	24.30	51.85	56.50	208.85	3.06 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	78.35	67.85	76.35
16.	20.28	15.19 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	123.55	24.35	51.85	56.50	208.80	3.05 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	78.35	67.85	76.35
17.	20.27 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	15.18	123.55	24.35	51.82 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	56.75	208.80	3.06	78.20	67.72 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	76.20
18.	20.24 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	15.18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	123.55	24.35	51.80	56.75	208.70	3.06 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	78.20	67.72 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	76.20
19.											
20.	20.24	15.18	123.55	24.30	51.75	56.75	208.65	3.06 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	78.20	67.72 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	76.20
21.	20.24	15.18 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	123.50	24.30	51.85	56.75	208.50	3.06 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	78.20	67.72 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	76.20
22.	20.24 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	15.19	123.50	24.30	51.90	56.75	208.50	3.06 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	78.25	67.77 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	76.25
23.	20.26 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	15.21	123.55	24.35	51.92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	56.75	208.60	3.06 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	78.35	67.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	76.35
24.	20.27 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	15.21	123.60	24.35	51.95	56.75	208.70	3.05 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	78.35	67.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	76.35
25.	20.28	15.22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	123.60	24.35	51.95	56.75	208.75	3.04 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	78.45	67.97 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	76.45
26.											
27.	20.29 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	15.21 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	123.60	24.35	51.95	56.75	208.80	3.04 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	78.40	67.92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	76.40
28.	20.29	15.20	123.60	24.30	51.85	56.75	208.75	3.03 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	78.35	67.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	76.35
29.	20.26 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	15.19	123.50	24.30	51.75	56.75	208.55	3.04 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	78.30	67.82 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	76.30
30.	20.26	15.20	123.45	24.30	51.75	56.75	208.50	3.03 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	78.35	67.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	76.35
31.	20.27 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	15.19 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	123.50	24.30	51.77 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	56.75	208.45	3.03 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	78.35	67.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	76.35
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>											
1935 I.	20.37	15.137	123.86	26.39	72.15	57.34	208.76	3.093	78.02	67.56	76.02
II.	20.38	15.061	123.88	26.19	72.07	57.17	208.78	3.089	77.61	67.21	75.63
III.	20.35	14.659	123.92	25.61	70.28	56.82	208.83	3.071	75.55	65.42	73.63
IV.	20.38	14.921	124.15	25.57	52.28	57.52	208.32	3.087	76.90	66.58	74.94
V.	20.38	15.112	124.30	25.44	52.39	57.77	209.13	3.092	77.89	67.46	75.91
VI.	20.23	15.092	123.47	25.26	51.79	57.62	207.63	3.058	77.78	67.34	75.78
VII.	20.23	15.127	123.05	25.05	51.60	57.78	207.59	3.052	77.96	67.52	76.04
VIII.	20.25	15.186	123.14	25.08	51.58	58.02	207.12	3.055	78.27	67.78	76.27
IX.	20.27	15.173	123.57	25.07	51.82	57.34	207.72	3.075	78.20	67.70	76.20
X.	20.25	15.080	123.50	24.96	51.75	56.77	208.13	3.072	77.71	67.30	75.71
XI.	20.29	15.175	123.81	24.90 <sup>2)</sup>	52.03	56.44	208.89	3.080	78.19	67.71	76.19
XII.	20.35	15.195	123.86	24.74 <sup>3)</sup>	51.96	56.71	208.91	3.083	78.31	67.82	76.31
1936 I.	20.28	15.187	123.56	24.37	51.82	56.77	208.70	3.061	78.26	67.79	76.26
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>											
1933	20.27	17.130	122.60	26.93	72.04	57.47	208.20	4.130	89.12	77.11	86.59
1934	20.29	15.560	121.53	26.45	71.90	56.88	208.10	3.087	80.14	69.40	78.08
1935	20.31	15.077	123.70	25.38	56.78	57.28	208.31	3.075	77.70	67.29	75.72
<p>* Devisenkurse, die nicht einem tatsächlichen Markt in der Schweiz entsprechen, sind über London oder New York errechnet. Aufhebung der Goldwährung in England am 21. Sept. 1931, in Schweden und Norwegen am 27. Sept. 1931, in Dänemark am 29. Sept. 1931, in Kanada am 24. April 1933.</p> <p>1) Seit 11. Dezember 1935 Kurse für „Freie Lire“. — <i>Dès le 11 décembre 1935 cours de la „lire libre“.</i></p> <p>2) Durchschnitt 1.—23. November — <i>Moyenne 1er—23 novembre.</i></p> <p>3) Durchschnitt 11.—31. Dezember. — <i>Moyenne 11—31 décembre.</i></p> <p>4) Seit 1. April 1935 (vorher 72.062). — <i>Depuis le 1er avril 1935 (auparavant 72.062).</i></p> <p>5) Für Noten. — <i>Pour des billets.</i></p> <p>6) Berechnet auf der Basis der am 31. Dez. 1935 erfolgten Neubewertung des Goldbestandes der Oesterreichischen Nationalbank (1 kg Feingold = 5963,69 S). — <i>Calculée sur la base de la réévaluation de l'encaisse-or que la Banque Nationale d'Autriche a effectuée le 31 déc. 1935 (1 kg d'or fin = 5963,69 S).</i></p> <p>7) Seit 31. Januar 1934 (vorher 5.18262). — <i>Depuis le 31 janvier 1934 (auparavant 5.18262).</i></p>											

Changes à vue en Suisse (cours de la demande)\* — Valeur du franc suisse

8

	Madrid für — pour Pes. 100.—	Prag Prague für — pour Kc 100.—	Warschau Varsovie für — pour zl. 100.—	Budapest <sup>2)</sup> für — pour Pengö 100.—	Belgrad Belgrade für — pour din. 100.—	Bukarest Bucarest für — pour Lei 100.—	Montreal für — pour \$ 1.—	Buenos-Aires für — pour P. Peso 100.—	Tokio <sup>6)</sup> für — pour Yen 100.—	Der Schweizer- franken in % von 3 Valuten Kol. 2, 8 und 9 <sup>7)</sup> Le franc suisse en % des 3 changes col. 2, 8 et 9 <sup>7)</sup>	
Parität Parité	100. —	12. 7961 <sup>1)</sup>	58. 1396	90. 643	9. 12778	3. 10	5. 18262	220. —	258. 332		
Januar 1936 janvier											
	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
1.											
2.	42. 121 <sup>1/2</sup>	12. 75	58. 10	54. 75	6. 98	2. 20	3. 05	100. 75	82. 75	88. 40	99. 74
3.	42. 121 <sup>1/2</sup>	12. 76	58. 10	54. 75	6. 98	2. 20	3. 06	100. 75	83. —	88. 50	99. 71
4.	42. 05	12. 75	58. 05	54. 25	6. 98	2. 20	3. 07	100. 75	82. 75	88. 50	99. 73
5.											
6.	42. 021 <sup>1/2</sup>	12. 73 <sup>3/4</sup>	58. 05	54. —	6. 98	2. 20	3. 06 <sup>3/4</sup>	100. 75	82. 60	88. 65	99. 76
7.	42. 021 <sup>1/2</sup>	12. 73 <sup>3/4</sup>	58. 05	54. —	6. 98	2. 20	3. 06 <sup>1/2</sup>	100. 75	82. 75	88. 60	99. 80
8.	42. —	12. 72 <sup>1/2</sup>	58. 02 <sup>1/2</sup>	54. —	6. 98	2. 20	3. 06 <sup>1/2</sup>	100. 75	82. 75	88. 60	99. 80
9.	42. —	12. 72 <sup>1/2</sup>	58. —	54. —	6. 98	2. 20	3. 06 <sup>1/2</sup>	100. 50	82. 60	88. 75	99. 84
10.	42. 021 <sup>1/2</sup>	12. 72 <sup>1/2</sup>	58. —	54. —	6. 98	2. 20	3. 06 <sup>1/4</sup>	100. 50	82. 60	88. 75	99. 89
11.	42. 021 <sup>1/2</sup>	12. 72 <sup>1/2</sup>	58. —	54. —	6. 98	2. 20	3. 06	100. 50	82. 60	88. 75	99. 96
12.											
13.	42. 05	12. 72 <sup>1/2</sup>	58. —	54. —	6. 98	2. 20	3. 05 <sup>1/2</sup>	100. 50	82. 60	88. 75	99. 99
14.	42. —	12. 72 <sup>1/2</sup>	57. 95	54. —	6. 98	2. 20	3. 06 <sup>1/4</sup>	100. 50	82. 70	88. 75	99. 93
15.	42. —	12. 72	57. 95	53. 50	6. 98	2. 20	3. 05 <sup>5/8</sup>	100. 50	82. 75	88. 90	99. 93
16.	42. —	12. 72	57. 95	53. 50	6. 98	2. 20	3. 05 <sup>5/8</sup>	100. 50	82. 75	88. 90	99. 99
17.	42. —	12. 71 <sup>1/4</sup>	57. 95	53. 50	6. 98	2. 20	3. 05 <sup>1/2</sup>	100. 50	82. 75	88. 80	99. 98
18.	41. 921 <sup>1/2</sup>	12. 70	57. 95	53. 50	6. 98	2. 20	3. 06	100. 50	82. 75	88. 80	100. —
19.											
20.	41. 921 <sup>1/2</sup>	12. 70	57. 90	53. 25	6. 98	2. 20	3. 06 <sup>1/4</sup>	100. 50	83. 10	88. 80	100. 01
21.	41. 921 <sup>1/2</sup>	12. 70	57. 85	53. 25	6. 98	2. 20	3. 06 <sup>1/2</sup>	100. 50	83. 30	88. 80	100. 01
22.	41. 95	12. 70	57. 85	53. 25	6. 98	2. 20	3. 06 <sup>3/4</sup>	100. 50	83. 10	88. 70	99. 99
23.	41. 971 <sup>1/2</sup>	12. 72 <sup>1/2</sup>	57. 95	53. 25	6. 98	2. 20	3. 06 <sup>3/4</sup>	100. 50	83. 75	88. 70	99. 98
24.	42. —	12. 72 <sup>1/2</sup>	57. 95	54. —	6. 98	2. 20	3. 05 <sup>1/2</sup>	100. 50	83. 75	88. 70	100. 07
25.	42. —	12. 72 <sup>1/2</sup>	58. —	54. 50	6. 98	2. 20	3. 04 <sup>1/2</sup>	100. 50	83. 75	88. 80	100. 17
26.											
27.	42. 021 <sup>1/2</sup>	12. 72 <sup>1/2</sup>	58. —	54. —	6. 98	2. 20	3. 04 <sup>3/4</sup>	100. 50	83. 75	88. 80	100. 14
28.	42. 021 <sup>1/2</sup>	12. 72 <sup>1/2</sup>	57. 95	54. —	6. 98	2. 20	3. 04 <sup>3/4</sup>	100. 50	83. 75	88. 80	100. 21
29.	41. 971 <sup>1/2</sup>	12. 71	57. 90	54. —	6. 98	2. 20	3. 05	100. 50	83. 75	88. 80	100. 20
30.	41. 971 <sup>1/2</sup>	12. 71	57. 90	54. —	6. 98	2. 20	3. 04 <sup>1/2</sup>	100. 50	84. —	88. 80	100. 29
31.	42. —	12. 71	57. 90	54. —	6. 98	2. 20	3. 04	100. 50	84. —	88. 80	100. 28
Monatsdurchschnitte — Moyennes mensuelles											
1935 I.	42. 19	12. 89	58. 29	58. 04	6. 98	3. 08	3. 099	100. 74	77. 31	88. 15	99. 57
II.	42. 20	12. 90	58. 30	55. 43	6. 98	3. 08	3. 088	100. 41	79. 24	87. 89	99. 62
III.	42. 14	12. 89	58. 18	56. 56	6. 98	3. 07	3. 042	97. 54	77. 56	86. 08	99. 79
IV.	42. 20	12. 90	58. 23	55. 39	6. 98	3. 08	3. 071	99. 26	78. 91	87. 53	99. 59
V.	42. 20	12. 89	58. 24	54. 84	6. 98	3. 08	3. 087	100. 31	79. 62	88. 88	99. 42
VI.	41. 90	12. 79	57. 85	56. 62	6. 98	3. 06	3. 057	100. 41	80. 54	88. 79	100. 27
VII.	41. 88	12. 72	57. 77	57. 56	6. 98	3. 06	3. 048	100. 29	80. 85	88. 99	100. 34
VIII.	41. 94	12. 69	57. 82	58. 84	6. 98	3. 06	3. 051	100. 76	81. 82	89. 62	100. 35
IX.	41. 96	12. 70	57. 91	58. 75	6. 98	3. 06	3. 053	100. 86	82. 83	89. 09	100. 00
X.	41. 94	12. 71	57. 81	57. 41	6. 98	2. 36	3. 029	100. 28	83. 61	88. 11	99. 99
XI.	42. 02	12. 73	57. 92	55. 96	6. 98	2. 36	3. 047	100. 49	83. 73	88. 40	99. 71
XII.	42. 14	12. 76	58. 09	55. 26	6. 98	2. 33	3. 052	100. 53	84. 05	88. 50	99. 60
1936 I.	42. 01	12. 72	57. 97	53. 89	6. 98	2. 20	3. 058	100. 56	83. 10	88. 73	99. 98
Jahresdurchschnitte — Moyennes annuelles											
1933	43. 12	15. 33	57. 82	67. 61	6. 94	3. 04	3. 772	104. 94 <sup>b)</sup>		103. 65	100. 08
1934	42. 01	13. 10	58. 05	62. 80	6. 98	3. 05	3. 120	103. 48	78. 05	91. 84	100. 01
1935	42. 06	12. 79	58. 03	56. 76	6. 98	2. 89	3. 060	100. 16	80. 86	88. 35	99. 84

\* Le cours des devises qui n'ont pas un marché régulier en Suisse est calculé sur les parités de Londres ou de New York. Ont abandonné l'étalon-or: Angleterre le 21 septembre 1931, Suède et Norvège le 27 septembre 1931, Danemark le 29 septembre 1931, Canada le 24 avril 1933.

<sup>1)</sup> Seit 17. Februar 1934 (vorher 15.3553). — Depuis le 17 février 1934 (auparavant 15.3553).

<sup>2)</sup> Für Noten — Pour des billets.

<sup>3)</sup> Offizieller Kurs — Cours officiel.

<sup>4)</sup> Inoffizieller Kurs — Cours du marché libre.

<sup>5)</sup> Durchschnitt Januar-April und Dezember — Moyenne janvier-avril et décembre.

<sup>6)</sup> Am 13. Dezember 1931 wurde in Japan ein Goldausfuhrverbot erlassen.

Le Japon a édicté une interdiction d'exporter l'or en date du 13 décembre 1931.

<sup>7)</sup> Vom 1. Februar 1934 bis 22. März 1935 berechnet auf 4 Valuten (Kol. 2, 6, 8 und 9).

Du 1er février 1934 au 22 mars 1935 calculé sur la base de 4 changes (Col. 2, 6, 8 et 9).

Börsenumsätze<sup>1)</sup> — Mouvements des bourses<sup>1)</sup>

Monat Mois	Basel - Bâle			Genf - Genève			Zürich <sup>2)</sup> - Zurich <sup>2)</sup>					
	Umsatz in Mill. Fr. Mouvement en millions de frs.			Anzahl der bezahlten Kurse Total des cours cotés						Umsatz in Millionen Fr. Mouvement en millions de frs.		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . . . .	44.2	47.6	35.5	4 590	4 263	4 081	6 427	7 127	6 633	308.2	252.9	239.1
Février . . . . .	52.5	36.4		4 249	3 783		6 413	6 483		314.2	244.9	
Mars . . . . .	47.1	54.8		4 375	4 692		7 004	7 815		323.4	343.1	
Avril . . . . .	48.1	95.4		4 253	5 430		6 299	10 204		259.9	504.2	
Mai . . . . .	37.2	79.4		4 058	5 420		5 492	11 029		220.5	421.4	
Juin . . . . .	42.3	38.8		3 959	4 038		5 844	7 210		218.2	253.0	
Juillet . . . . .	27.5	26.6		3 189	4 054		5 336	6 218		188.1	210.7	
Août . . . . .	26.7	24.7		3 111	3 900		4 762	5 857		165.4	200.9	
Septembre . . . . .	31.6	26.4		3 127	3 059		4 924	5 575		184.3	198.6	
Octobre . . . . .	32.8	26.9		3 656	3 902		5 078	6 265		203.2	205.7	
Novembre . . . . .	35.5	30.8		3 660	4 191		5 092	6 716		202.7	234.5	
Décembre . . . . .	36.6	29.0		3 656	3 624		5 744	5 685		245.4	214.4	
Année . . . . .	462.1	516.8		45 883	50 356		68 415	86 184		2 834.0	3 284.3	

1) Die Zahlen der drei Plätze sind unter sich nicht vergleichbar. — Une comparaison ne peut pas être faite entre les données de ces trois places.  
2) Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse — Transactions hors bourse y comprises.

Markt schweizerischer Staatsanleihen - Marché des fonds d'Etats fédéraux

Notierungen an der Zürcher Börse Cours de la Bourse de Zurich	Fälligkeit Echéance	Betrag in Millionen Fr. <sup>1)</sup> Montant en millions de frs. <sup>1)</sup>	Emissions- kurs Cours d'émission	Année 1935		Janvier 1936		
				Kurse — Cours				
				Maximum	Minimum	Maximum	Minimum	Dernier cours
3 0/0 Eidgenössische Anleihe . . . . . 1903	1913-1952	40	—	94.50	82.50	91.—	87.10	91.—
3 1/2 0/0 Obligationen S. B. B., Serie A—K	1911-1962	363	—	95.65	81.—	88.40	86.—	88.—
5 0/0 Eidgenössische Anleihe . . . . . 1925	1940	140	98	104.75	97.—	101.60	100.—	101.50
4 1/2 0/0 " " . . . . . 1926	1941	100	98	104.40	94.50	100.25	98.25	100.—
4 1/2 0/0 " " . . . . . 1927	1942	150	97	104.25	94.—	100.—	98.—	100.—
4 1/2 0/0 " " . . . . . 1930	1948	250	98.90	104.25	91.—	99.80	96.—	99.60
4 0/0 " " . . . . . 1930	1950	150	98.50	102.—	83.—	94.—	89.75	93.75
4 0/0 " " . . . . . 1931	1956	200	100	102.—	82.—	93.75	89.75	93.75
3 1/2 0/0 " " . . . . . 1932	1933-1962	354	93.40	94.40	79.—	88.25	84.25	87.90
4 0/0 " " . . . . . 1933	1953	165	99.75	102.—	83.75	94.—	90.—	93.75
4 0/0 " " . . . . . 1934	1946	100	98.65	102.25	86.—	95.50	93.—	94.50
4 0/0 Eidg. Kassascheine . . . . . 1935	1941	70	97.50	99.—	93.75	99.75	97.50	99.60

1) Ausstehender Betrag am 31. Dezember 1935. — Montant en circulation au 31 décembre 1935.

Geldkurs und Rendite der 3 1/2 0/0 Obligationen Schweizerische Bundesbahnen, Serie A—K, am Monatsende  
Cours (demande) et rendement des obligations Chemins de fer fédéraux 3 1/2 0/0, Série A—K, en fin de mois

Monat Mois	Kurs — Cours					Rentabilität — Rendement				
	1932	1933	1934	1935	1936	1932	1933	1934	1935	1936
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . . . .	98.25	99.90	96.—	94.30	88.—	3.62	3.51	3.81	3.96	4.52
Février . . . . .	95.90	101.—	93.40	94.95		3.80	3.43	4.01	3.91	
Mars . . . . .	97.90	100.85	90.50	89.—		3.65	3.44	4.26	4.43	
Avril . . . . .	98.85	96.75	90.35	84.75		3.58	3.74	4.28	4.83	
Mai . . . . .	96.40	91.70	91.30	88.—		3.76	4.13	4.19	4.52	
Juin . . . . .	98.80	89.—	91.25	89.10		3.58	4.35	4.20	4.42	
Juillet . . . . .	100.—	92.—	92.10	88.—		3.50	4.11	4.13	4.52	
Août . . . . .	99.80	94.10	92.40	86.—		3.51	3.94	4.10	4.71	
Septembre . . . . .	98.95	94.90	93.40	84.10		3.57	3.88	4.01	4.89	
Octobre . . . . .	99.40	95.10	94.40	85.70		3.54	3.87	3.94	4.73	
Novembre . . . . .	97.40	94.70	94.40	82.50		3.69	3.90	3.94	5.07	
Décembre . . . . .	98.90	96.30	91.50	86.—		3.58	3.77	4.18	4.71	
Moyenne annuelle . . . . .	98.26	95.35	93.07	87.98		3.62	3.85	4.05	4.52	
Maximum . . . . .	100.50	101.40	97.85	95.65		3.85	4.46	4.43	5.20	
Minimum . . . . .	95.10	87.80	88.50	81.—		3.47	3.40	3.66	3.85	

**Durchschnittliche Rendite auf Grund der Kurse von 12 Anleihen der Eidgenossenschaft  
und der Schweizerischen Bundesbahnen — Obligationenindex**

*Rendement moyen calculé sur la base du cours de 12 emprunts Confédération  
et Chemins de fer fédéraux — Index des obligations*

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Rentabilität — Rendement					Index <sup>1)</sup>				
	1932	1933	1934	1935	1936	1932	1933	1934	1935	1936
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
25 Janvier . . .	3.93	3.70	3.97	4.06	4.71	112.58	119.52	111.33	108.73	93.82
25 Février . . .	3.84	3.63	4.09	4.01		114.98	121.83	107.99	110.14	
25 Mars . . . .	3.85	3.68	4.39	4.28		114.72	120.17	100.57	103.34	
25 Avril . . . .	3.74	3.92	4.24	4.86		118.18	112.61	104.17	90.91	
25 Mai . . . . .	3.72	4.18	4.22	4.82		118.79	105.69	104.71	91.66	
25 Juin . . . . .	3.78	4.43	4.29	4.47		116.78	99.75	102.93	98.82	
25 Juillet . . . .	3.76	4.38	4.21	4.68		117.55	100.89	104.91	94.36	
25 Août . . . . .	3.73	4.16	4.16	4.68		118.63	106.33	106.15	94.53	
25 Septembre . .	3.78	4.09	4.10	4.98		116.93	108.12	107.70	88.83	
25 Octobre . . .	3.75	4.07	4.09	5.00		117.77	108.73	108.12	88.33	
25 Novembre . .	3.83	4.08	4.07	5.17		115.31	108.44	108.57	85.49	
23 Décembre . .	3.83	4.07	4.16	5.01		115.53	108.47	106.35	88.29	
10 Février . . .	3.88	3.62	4.03	4.02	4.60	113.95	122.13	109.79	109.95	96.17
Moyenne annuelle .	3.80	4.02	4.16	4.64		116.32	110.27	106.23	95.96	
Maximum . . . . .	3.98	4.43	4.29	5.25		119.56	122.13	111.33	110.47	
Minimum . . . . .	3.72	3.62	3.97	4.00		110.97	99.75	100.57	84.13	

<sup>1)</sup> Vergleich der durchschnittlichen Rendite 1906—1925 = 4,42% mit der durchschnittlichen Rendite der 12 Anleihen am Stichtag, unter Berücksichtigung des Kapitalbetrages und der Laufzeit.  
*Rapport entre le rendement moyen 1906—1925 = 4,42% et le rendement moyen des 12 emprunts au jour de pointage (en tenant compte du capital et de l'échéance).*

**Gliederung des schweizerischen Aktienindexes — Détail de l'index suisse des actions**

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Banken <i>Banques</i>	Finanz- gesell- schaften <i>Sociétés financières</i>	Versiche- rungsgesell- schaften <i>Sociétés d'assurances</i>	Diverse Unter- nehmen <i>Entreprises diverses</i>	Industrieaktien — <i>Actions industrielles</i>						Gesamt- index <i>Index total</i>
					Kraftwerke <i>Forces motrices</i>	Chem. Industrie <i>Industrie chimique</i>	Maschinen <i>Machines</i>	Lebensmittel <i>Denrées alimentaires</i>	Diverse <i>Divers</i>	Total (Kol.6-10)	
					Zahl der Aktiengesellschaften — <i>Nombré des sociétés par actions</i>						
					12	35	12	8	4	3	
Einbezahltes Aktienkapital (in Millionen Fr.) <sup>1)</sup> — <i>Capital-actions versé (en millions de frs.)<sup>1)</sup></i>											
657.7	677.7	73.0	46.0	67.0	78.0	210.5	148.0	82.3	585.8	2040.2	
In Prozenten des einbezahlten Aktienkapitals — <i>En pour-cent du capital-actions versé</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
23 Déc. 1933	94.98	70.60	587.97	60.57	172.18	181.05	84.73	327.69	70.21	159.79	120.59
22 „ 1934	87.24	61.68	539.35	50.06	137.66	183.50	59.48	350.95	60.42	151.59	111.89
1935											
25 Janvier .	79.63	66.46	565.55	52.45	147.07	193.13	63.18	371.21	61.12	159.94	113.56
25 Février .	77.54	67.40	586.35	52.76	147.28	188.85	68.47	366.27	58.63	159.91	113.99
25 Mars . .	64.33	66.22	568.34	49.83	143.44	196.17	66.76	383.25	59.83	163.82	110.56
25 Avril . .	56.41	62.99	510.16	47.69	143.64	202.05	65.96	394.59	60.46	167.00	105.84
25 Mai . . .	54.19	59.20	534.34	43.44	135.34	189.03	68.44	372.59	56.95	159.72	102.47
25 Juin . . .	51.26	55.34	512.74	42.49	131.91	198.47	67.84	379.76 <sup>2)</sup>	57.10	169.86 <sup>2)</sup>	103.18 <sup>2)</sup>
25 Juillet . .	51.48	55.19	502.00	41.66	132.82	197.18	67.31	386.89	54.37	171.02	103.16
25 Août . . .	51.79	54.16	498.03	42.11	134.63	207.46	69.55	386.05	57.38	173.61	103.54
25 Sept. . . .	51.18	50.18	491.02	39.75	134.36	207.36	66.32	382.89	57.00	171.55	101.13
25 Octobre . .	50.51	47.73	478.56	37.60	129.13	198.55	64.36	373.34	53.86	166.22	97.82
25 Nov. . . .	50.38	48.22	477.21	36.88	128.42	201.44	65.68	371.57	51.99	166.29	97.90
23 Déc. . . .	50.73	46.86	473.39	35.68	124.85	197.05	65.15	362.19	48.86	162.30	96.26
1936											
25 Janvier . .	54.96	51.87	513.19	35.84	123.61	201.49	73.49	373.36	51.84	168.99	102.63
10 Février . .	57.23	53.35	522.08	37.26	131.00	200.08	74.84	376.93	55.20	171.50	104.93
Moyenne annuelle .	58.32	56.93	518.43	44.00	136.49	197.22	66.35	375.56	56.71	165.31	104.38
Maximum . . . . .	89.17	67.88	587.66	53.82	152.04	207.46	70.40	394.59	63.06	173.61	115.27
Minimum . . . . .	50.11	46.81	473.39	35.68	124.85	186.82	60.23	358.52	48.86	154.30	96.26

<sup>1)</sup> Am 10. Februar 1936. — *Au 10 février 1936.*

<sup>2)</sup> Mit Einrechnung der neuen kotierten Stammaktien von Nestlé von nom. 18,5 Mill. Fr. — *En tenant compte des nouvelles actions ordinaires cotées de Nestlé de nom. 18,5 millions de francs.*

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen<sup>1)</sup> — Index des emprunts étrangers cotés en Suisse<sup>1)</sup>

14

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Deutsche Anleihen <i>Emprunts allemands</i>	Französische Anleihen <i>Emprunts français</i>	Belgische Anleihen <i>Emprunts belges</i>	Oesterreichische Anleihen <i>Emprunts autrichiens</i>	Übrige europäische Anleihen <i>Autres emprunts européens</i>	Ausser-europäische Anleihen <i>Emprunts non européens</i>	Gesamt-Index <i>Index total</i>
	Zahl der Anleihen <sup>2)</sup> — <i>Nombre des emprunts<sup>2)</sup></i>						
	31	12	11	8	19	7	88
Emissionswert der Anleihen resp. der Anleihenstranchen (in Millionen Franken) <sup>2)</sup> <i>Valeur d'émission des emprunts ou tranches d'emprunt (en millions de francs)<sup>2)</sup></i>							
	450.8	536.1	144.5	66.4	223.4	86.2	1 507.4
In Prozenten des Emissionswertes — <i>En pour-cent de la valeur d'émission</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8
23 Décembre 1931	41.04	96.40	74.18	64.56	58.44	30.69	58.09
23 „ 1932	67.90	99.75	89.71	59.30	54.70	24.53	72.47
23 „ 1933	61.06	95.56	88.85	64.70	57.00	20.33	72.29
22 „ 1934	41.22	97.42	88.09	73.92	58.16	22.45	68.61
25 Février 1935	45.14	100.53	92.76	78.11	63.25	20.98	72.35
25 Mars „	38.33	97.26	79.63	76.59	56.77	19.19	66.80
25 Avril „	31.77	91.55	75.11	74.53	52.99	19.30	61.71
25 Mai „	29.96	90.54	75.72	74.32	52.15	18.77	60.73
25 Juin „	28.87	91.04	76.79	67.15	51.51	18.23	60.15
25 Juillet „	30.23	89.64	79.49	68.97	50.80	17.19	60.09
25 Août „	29.88	90.56	80.24	66.55	49.39	16.51	60.03
25 Septembre „	28.32	87.91	74.07	65.52	50.64	15.75	58.12
25 Octobre „	28.46	90.95	81.80	63.66	47.91	15.16	59.47
25 Novembre „	31.01	88.25	82.23	65.69	49.16	16.40	59.66
23 Décembre „	30.11	88.64	82.62	67.52	48.65	15.56	59.52
25 Janvier 1936	30.57	89.43	85.69	70.28	49.38	17.26	59.84

<sup>1)</sup> Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten wichtigen Anleihen (Schweiz. Tranche) berücksichtigt.  
*Seuls les emprunts émis en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.*

<sup>2)</sup> 25 avril 1935.

Zinssätze — Taux d'intérêt

15

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Kassaobligationen <i>Bons de caisse</i> (gegenbar — <i>contre espèces</i> )		Spargelder <i>Dépôts en</i> <i>caisse d'éparg.</i>	I. Hypothek <i>1<sup>re</sup> Hypo-</i> <i>thèque</i>
	Durchschnitt von — <i>Moyenne des</i>			
	12 Kantonalbanken <i>12 Banques cantonales</i>	7 Grossbanken <sup>1)</sup> <i>7 Grandes banques<sup>1)</sup></i>	11 Kantonalbanken <i>11 Banques cantonales</i>	Zürcher Kantonalbank <i>Banque cantonale zurichoise</i>
In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
1	2	3	4	5
Moyenne annuelle				
1932	3.59	3.91	3.19	4.51
1933	3.57	3.82	2.99	4.25
1934	3.75	4.16	3.03	4.06
1935	3.77	4.06	3.02	4.00
Janvier 1935	3.75	4.01	3.07	4
Février „	3.75	4.01	3.07	4
Mars „	3.71	4.01	3.07	4
Avril „	3.67	4.01	3.05	4
Mai „	3.67	4.08	3.00	4
Juin „	3.71	4.08	3.00	4
Juillet „	3.73	4.08	3.00	4
Août „	3.75	4.08	3.00	4
Sept. „	3.75	4.08	3.00	4
Oct. „	3.90	4.08	3.00	4
Nov. „	3.94	4.08	3.00	4
Déc. „	3.94	4.08	3.00	4
Janvier 1936	3.97	4.08	3.00	4

<sup>1)</sup> Bis Ende April 1934 von 8 Banken. — *Jusqu'à fin avril 1934 8 banques.*

Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften  
*Rendement des nouveaux emprunts publics*

16

Monat <i>Mois</i>	Nettorendite für den Zeichner <i>Rendement net pour le souscripteur</i>								
	Bund und S.B.B. <i>Confédération et C.F.F.</i>			Kantone <i>Cantons</i>			Gemeinden <i>Communes</i>		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
In Prozenten — <i>En pour-cent</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . .	—	—	—	3.90	—	—	3.99	—	4.59
Février . .	3.92	—	—	—	3.93	—	3.98	4.08	—
Mars . . .	—	3.81	—	—	3.83	—	—	—	—
Avril . . .	—	—	—	—	—	—	4.15	—	—
Mai . . . .	—	—	—	4.02	—	—	—	4.02	—
Juin . . . .	—	4.14	—	4.18	4.28	—	—	—	—
Juillet . .	—	—	—	4.00	—	—	3.79	—	—
Août . . .	—	—	—	—	4.48	—	—	—	—
Septembre .	—	—	—	3.83	4.38	—	—	4.66	—
Octobre . .	3.96	—	—	—	3.88	—	4.15	—	—
Novembre .	—	—	—	3.94	—	—	—	4.68	—
Décembre .	—	—	—	3.92	—	—	—	4.68	—
Année . . .	3.94	4.10	—	3.98	4.20	—	3.97	4.39	—



Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen seit dem 1. Januar 1936

*Emissions publiques d'emprunts depuis le 1er janvier 1936*

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

17

Schuldner <i>Débiteur</i>	Zins- fuss	Emis- sions- kurs	Brutto- Rendite	Netto- Rendite	Fällig- keit	Künd- bar	Nomi- nalwert	Emis- sions- wert	Kon- version	Neubean- spruchung d. Marktes	
	<i>Taux</i>	<i>Cours d'émission</i>	<i>Rende- ment brut</i>	<i>Rende- ment net</i>	<i>Eché- ance</i>	<i>Dénon- çable</i>	<i>Valeur nomi- nale</i>	<i>Valeur d'émis- sion</i>	<i>Con- version</i>	<i>Argent frais demandé au marché</i>	
1	in Prozenten — <i>en pour-cent</i>				6	7	in Tausend Franken — <i>en milliers de francs</i>				11
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>											
Comune di Breganzona . . .	4½	98.00	4.89	4.59	von 1941 an	—	45	44	—	44	
Pfandbriefzentrale der schweize- rischen Kantonalbanken, Zürich, Pfandbrief-Anleihen Serie XI .	4	97.00	4.26	4.05	1951	1946	20 000	19 400	—	19 400	
Compagnie des Tramways de Neuchâtel à Neuchâtel . . .	4½	98.40	4.65	4.45	1941-60	1946	500	492	—	492	
Pilatus-Bahn-Gesellschaft, Alp- nachstad. Elektrifikationsanlei- hen mit I. Hypothek. . . .	5	99.64	5.07	4.80	1941	1939	400	399	—	399	
Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i>											
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

Öffentlich aufgelegte Aktienemissionen seit dem 1. Januar 1936

*Emissions publiques d'actions depuis le 1er janvier 1936*

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

18

Firma <i>Raison sociale</i>	Emissions- preis	Nominal- betrag	Emissions- wert	
	<i>Prix d'émission</i>	<i>Valeur nominale</i>	<i>Valeur d'émission</i>	
1	2	3		4
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>				
—	—	—	—	

**Zusammenzug der öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen, Januar-15. Februar**

*Emissions publiques d'emprunts, janvier-15 février*

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

19

Schuldner <i>Débiteur</i>	Zahl der Anleihen <i>Nombre d'emprunts</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>		Konversionen <i>Conversions</i>		Neubeanspruchung des Marktes <i>Argent frais demandé au marché</i>	
	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i></b>										
1. Bund — <i>Confédération suisse</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2. Bundesbahnen — <i>Chemins de fer fédéraux</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Kantone — <i>Cantons</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4. Gemeinden — <i>Communes</i> Öffentlich-rechtliche Körperschaften — <i>Emprunts publics</i>	—	1	—	45	—	44	—	—	—	44
5. Transportunternehmungen <i>Entreprises de transports</i>	—	2	—	900	—	891	—	—	—	891
6. Pfandbriefzentralen — <i>Centrales des lettres de gage</i>	—	1	—	20 000	—	19 400	—	—	—	19 400
7. Banken — <i>Banques</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Finanzgesellschaften <i>Sociétés financières</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10. Diverse — <i>Divers</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total 1—9	—	4	—	20 945	—	20 335	—	—	—	20 335
<b>Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i></b>										
Total	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

**Zusammenzug der öffentlich aufgelegten schweizerischen Aktienemissionen, Januar-15. Februar**

*Emissions publiques d'actions suisses, janvier-15 février*

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

20

Firma <i>Raison sociale</i>	Zahl der Emissionen <i>Nombre d'émissions</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>	
	1935	1936	1935	1936	1935	1936
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>			
1	2	3	4	5	6	7
1. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports</i>	—	—	—	—	—	—
2. Banken — <i>Banques</i>	—	—	—	—	—	—
3. Finanzgesellschaften — <i>Sociétés financières</i>	—	—	—	—	—	—
4. Versicherungsgesellschaften — <i>Sociétés d'assurances</i>	—	—	—	—	—	—
5. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	—	—	—	—	—	—
6. Diverse — <i>Divers</i>	—	—	—	—	—	—
Total 1—5	—	—	—	—	—	—

**Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte auf den Plätzen Basel und Zürich**  
*Clearing des titres pour opérations au comptant sur les places de Bâle et Zurich*

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
In Tausend Franken — En milliers de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	11 520	13 019	10 024	6 676	8 008	6 362	56 762	59 612	53 270	43 034	47 282	40 593
Février . . .	10 471	9 989		6 674	6 297		55 796	56 024		40 525	42 576	
Mars . . .	12 899	12 280		8 016	7 992		67 415	65 677		48 680	50 566	
Avril . . .	13 382	29 476		8 177	19 725		59 733	131 910		45 251	93 845	
Mai . . .	10 468	23 752		6 377	16 040		51 333	113 111		38 001	85 462	
Juin . . .	10 556	12 863		6 512	7 966		48 684	74 607		36 318	57 873	
Juillet . . .	7 053	9 299		3 937	5 590		44 692	54 809		33 276	41 114	
Août . . .	6 398	7 053		3 643	3 701		40 048	40 028		29 199	29 981	
Septembre . .	7 450	8 609		4 693	5 387		35 900	43 832		26 989	32 783	
Octobre . . .	8 879	8 204		5 084	4 986		45 584	47 577		32 556	35 840	
Novembre . . .	8 670	8 381		4 990	5 196		43 613	48 670		33 222	36 319	
Décembre . . .	7 636	8 602		4 452	5 509		45 659	46 354		34 545	34 435	
Année . . .	115 382	151 527		69 231	96 397		595 219	782 211		441 596	588 076	

21

**Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — Mouvement des chambres de compensation en Suisse**

Monat Mois	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs				
	1932	1933	1934	1935	1936	1932	1933	1934	1935	1936
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	102 154	85 618	90 603	69 919	58 754	544.4	412.5	390.8	328.3	234.5
Février . . .	99 921	74 615	73 335	58 270		483.9	364.2	349.1	250.5	
Mars . . .	95 216	82 489	73 633	60 634		490.4	399.2	349.5	326.4	
Avril . . .	97 278	73 563	79 518	65 690		498.4	355.0	357.3	315.2	
Mai . . .	90 784	88 735	76 464	65 885		427.8	427.2	364.6	312.6	
Juin . . .	89 595	83 005	76 344	57 926		422.3	433.8	344.5	278.0	
Juillet . . .	86 243	85 433	74 724	65 894		382.2	437.4	333.6	308.5	
Août . . .	86 285	79 161	75 376	57 355		351.1	360.2	299.8	242.0	
Septembre . .	79 198	77 980	64 574	54 495		386.7	421.6	277.5	212.8	
Octobre . . .	84 302	82 631	74 839	60 389		428.3	413.4	330.2	241.0	
Novembre . . .	82 698	81 989	67 857	58 403		377.6	395.6	317.3	219.4	
Décembre . . .	86 963	84 576	66 329	57 374		400.2	404.5	299.6	233.1	
Année . . .	1 080 637	979 795	893 596	732 234		5 193.3	4 824.6	4 013.8	3 267.8	

Abrechnungsstellen Chambres de compensation	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs				
	1935				1936	1935				1936
	Janvier	Octobre	Nov.	Déc.	Janvier	Janvier	Octobre	Nov.	Déc.	Janvier
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Basel — Bâle . . . . .	10 374	8 301	8 024	8 099	8 638	99.0	56.8	57.7	57.7	60.4
Bern — Berne . . . . .	3 989	4 103	3 738	3 795	3 261	10.0	9.5	8.5	9.1	9.6
La Chaux-de-Fonds . . . .	1 251	1 297	1 311	1 161	1 030	1.2	1.2	1.4	1.3	1.1
Genf — Genève . . . . .	13 223	10 551	10 102	9 777	11 459	105.3	75.3	68.0	69.5	71.2
Lausanne . . . . .	5 520	5 459	5 513	5 675	5 452	10.1	10.6	10.3	9.9	9.3
Neuenburg — Neuchâtel . .	867	780	705	726	737	2.2	5.8	2.7	3.7	6.3
St. Gallen — St-Gall . . .	2 788	2 553	2 551	2 473	2 590	7.9	6.6	6.1	5.2	5.9
Zürich — Zurich . . . . .	31 907	27 345	26 459	25 668	25 587	92.6	75.2	64.7	76.7	70.7
Total	69 919	60 389	58 403	57 374	58 754	328.3	241.0	219.4	233.1	234.5

22

Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr — *Mouvement des comptes de chèques et de virements postaux suisses*

Verkehr — <i>Mouvement</i>		1935			1936							
		<i>Janvier</i>	<i>Novembre</i>	<i>Décembre</i>	<i>Janvier</i>							
Anzahl der Rechnungsinhaber — <i>Nombre de titulaires de comptes</i>		108 886	112 598	112 913	113 309							
Anzahl der Konten der Postverwaltung — <i>Nombre de comptes de l'Administration postale</i>		256	297	295	295							
<i>In Millionen Franken — En millions de francs</i>												
Bare Einzahlungen — <i>Versements en espèces</i>		352.5	323.8	384.9	340.2							
Bare Auszahlungen — <i>Paiements en espèces</i>		188.9	185.1	214.5	189.6							
Giroverkehr — <i>Virements</i> : Schweiz — <i>Suisse</i>		2 058.4	1 752.7	1 888.8	1 962.9							
Ausland — <i>Etranger</i>		4.0	3.6	3.9	3.8							
Giroausgleich mit der Schweizerischen Nationalbank — <i>Règlement par virements avec la Banque nationale suisse</i>		179.4	130.5	137.2	161.0							
Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>		2 783.2	2 395.7	2 629.8	2 657.5							
Anlagen in Obligationen — <i>Placements en obligations</i>		201.5	200.9	202.7	202.7							
Guthaben beim Eidgenössischen Finanzdepartement — <i>Avoir auprès du Département fédéral des finances</i>		62.4	54.5	79.8	63.7							
Darlehen an die Telephonverwaltung — <i>Prêts à l'Administration des Téléphones</i>		30.0	25.0	25.0	25.0							
Kassenbestände, Gelder in PTT-Anlagen und Guthaben im Auslandverkehr — <i>En caisse, fonds investis dans le compte d'établissement P.T.T. et avoir dans le service international</i>		23.4	17.8	21.2	20.7							
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>		317.8	297.7	328.2	312.1							
Konten der Postverwaltg. — <i>Comptes de l'Administration des postes</i>		7.8	6.7	6.9	10.1							
Stand der Postcheckrechnungen — <i>Avoir total des comptes de chèques postaux</i>		325.1	304.4	335.1	322.2							
<i>Monatsumsätze — Mouvements mensuels</i>												
Monat <i>Mois</i>	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>						
	1932	1933	1934	1935	1936	1932	1933	1934	1935	1936		
<i>In Millionen Franken — En millions de francs</i>												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
Janvier . . .	2 627	2 572	2 747	2 783	2 658	2 103	2 051	2 208	2 242	2 128		
Février . . .	2 087	2 086	2 210	2 097		1 640	1 667	1 774	1 670			
Mars . . .	2 129	2 150	2 219	2 153		1 682	1 690	1 738	1 696			
Avril . . .	2 275	2 122	2 278	2 299		1 800	1 664	1 804	1 810			
Mai . . .	2 147	2 347	2 365	2 378		1 681	1 858	1 872	1 886			
Juin . . .	2 163	2 294	2 398	2 201		1 688	1 815	1 895	1 725			
Juillet . . .	2 332	2 380	2 411	2 482		1 825	1 871	1 896	1 937			
August . . .	2 163	2 253	2 269	2 292		1 698	1 782	1 793	1 807			
Septembre . .	2 216	2 203	2 079	2 072		1 751	1 732	1 621	1 608			
Octobre . . .	2 337	2 288	2 447	2 458		1 841	1 789	1 918	1 925			
Novembre . . .	2 418	2 421	2 497	2 396		1 923	1 917	1 991	1 887			
Décembre . . .	2 728	2 718	2 699	2 629		2 136	2 114	2 093	2 030			
Année . . .	27 622	27 834	28 619	28 240		21 768	21 950	22 603	22 223			
<i>Guthaben der Rechnungsinhaber — Avoir des titulaires de comptes</i>												
Monat <i>Mois</i>	1935						1936					
	7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>		7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>			
				provisorisch <i>montant provisoire</i>	definitiv <i>montant définitif</i>				provisorisch <i>montant provisoire</i>	definitiv <i>montant définitif</i>		
<i>In Millionen Franken — En millions de francs</i>												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
Janvier . . .	347	329	334	316	317	331	319	318	307	312		
Février . . .	322	311	304	298	303							
Mars . . .	306	299	295	288	294							
Avril . . .	301	288	300	292	298							
Mai . . .	303	294	286	278	284							
Juin . . .	288	284	288	276	286							
Juillet . . .	304	301	309	301	302							
August . . .	312	304	306	295	295							
Septembre . .	300	302	299	292	302							
Octobre . . .	306	302	299	290	292							
Novembre . . .	303	301	298	391	298							
Décembre . . .	309	305	302	318	328							

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — *Virements de la Banque nationale suisse*

24

Monat Mois	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1932	1933	1934	1935	1936	1932	1933	1934	1935	1936
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	3 991	3 377	3 331	3 345	2 616	3 765	3 169	3 135	3 142	2 427
Février . . .	3 648	2 971	4 171	2 608		3 446	2 807	3 995	2 445	
Mars . . . .	4 003	3 767	3 557	3 508		3 800	3 511	3 335	3 313	
Avril . . . .	3 839	3 503	3 687	5 442		3 612	3 306	3 489	5 178	
Mai . . . . .	3 416	4 693	3 335	4 015		3 199	4 461	3 124	3 762	
Juin . . . . .	3 604	4 239	3 219	3 461		3 375	4 009	3 007	3 251	
Juillet . . . .	3 127	3 966	3 037	3 817		2 910	3 733	2 853	3 606	
Août . . . . .	2 754	3 256	2 798	2 665		2 572	3 053	2 619	2 476	
Septembre . .	3 161	3 613	2 763	2 606		2 960	3 396	2 576	2 410	
Octobre . . .	3 161	3 788	3 429	2 721		2 967	3 585	3 240	2 516	
Novembre . . .	3 223	3 737	3 184	2 540		3 026	3 503	2 993	2 347	
Décembre . . .	3 817	4 050	3 014	2 845		3 529	3 763	2 738	2 603	
Année . . . .	41 744	44 960	39 525	39 573		39 161	42 296	37 104	37 049	

Spezifikation der Stempelabgaben — *Rendement des droits de timbre selon les sources*

25

Abgabe auf <i>Droit de timbre sur</i>	Ganzes Jahr <i>Année</i>			IV. Quartal <i>IV<sup>me</sup> trimestre</i>	
	1933	1934	1935	1934	1935
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>				
1	2	3	4	5	6
1. Inländischen Obligationen — <i>Obligations suisses</i> . . . . .	11 130	8 560	7 255	2 283	1 751
2. Inländischen Aktien — <i>Actions suisses</i> . . . . .	3 361	2 898	2 844	1 026	671
3. Inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Parts de capital des sociétés coopératives suisses</i> . . . . .	201	150	81	18	16
4. Ausländischen Wertpapieren — <i>Titres étrangers</i> . . . . .	275	561	227	3	28
5. Umsatz inländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres suisses</i>	1 054	786	797	193	119
6. Umsatz ausländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres étrangers</i>	2 364	1 737	1 920	362	483
7. Wechseln und wechselähnlichen Papieren — <i>Effets de change et effets analogues</i> . . . . .	2 123	1 909	1 649	430	364
8. Prämienquittungen — <i>Quittances de primes d'assurance</i> . . . . .	5 212	5 493	5 945	1 177	1 382
9. Frachtkunden — <i>Documents en usage dans les transports</i> . . . . .	2 572	2 563	2 416	673	620
Total 1—9	28 292	24 657	23 134	6 165	5 434
10. Coupons von inländ. Obligationen — <i>Coupons d'obligations suisses</i>	12 446	11 689	11 743	3 245	3 072
11. Coupons von inländischen Aktien — <i>Coupons d'actions suisses</i> . . . . .	8 470	7 853	8 103	917	1 320
12. Coupons von inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Coupons de parts de capital des sociétés coopératives suisses</i> . . . . .	540	307	417	45	36
13. Coupons von ausländ. Wertpapieren — <i>Coupons de titres étrangers</i>	503	802	376	42	23
Total 10—13	21 959	20 651	20 639	4 249	4 451
14. Über 3- bis 6 monatige Bankguthaben — <i>Avoirs en banque de plus de 3 mois jusqu'à 6 mois</i> . . . . .	—	36	68	—	1
15. Zinsen von über 3- bis 6 monatigen Bankguthaben — <i>Intérêts d'avoirs en banque de plus de 3 mois jusqu'à 6 mois</i> . . . . .	—	49	79	7	1
16. Kommanditbeteiligungen — <i>Participations en commandite</i> . . . . .	—	66	70	10	21
17. Zuschlag zur Couponsteuer — <i>Suppléments à l'impôt sur coupons</i>	—	8 704	10 064	2 085	2 182
Total 14—17	—	8 855	10 281	2 102	2 205
18. Bussen — <i>Amendes</i> . . . . .	24	28	31	4	5
Total 1—18	50 275 <sup>1)</sup>	54 191 <sup>1)</sup>	54 085 <sup>1)</sup>	12 520	12 095
Davon Abgaben auf — <i>Dont droit de timbre sur</i>					
inländischen Papieren — <i>titres suisses</i> . . . . .	47 133	51 091	51 562	12 113	11 561
ausländischen Papieren — <i>titres étrangers</i> . . . . .	3 142	3 100	2 523	407	534

<sup>1)</sup> Ohne Nachholungsstempel. — *Non compris le timbre à récupérer.* Dieser beträgt — *Celui-ci se monte à:* 1932: Fr. 404 660  
1933: " 802 600  
1934: " 453 234  
1935: " 189 110

**Gesamteinnahmen der schweiz. Zollverwaltung**  
*Recettes totales de l'Administration des douanes suisses*

26

Quartal Trimestre	1932	1933	1934	1935
	In Tausend Fr. — En milliers de frs.			
1	2	3	4	5
I <sup>er</sup> trimestre	69 031	61 064	61 712	49 465
II <sup>e</sup> trimestre	69 223	68 716	72 584	66 006
III <sup>e</sup> trimestre	63 819	70 220	63 999	67 373
IV <sup>e</sup> trimestre	87 959	74 770	70 871	
Janv.-Sept.	202 073	200 000	198 295	182 844
Année	290 032	274 770	269 166	
Tabakzölle — Droits sur les tabacs				
Année	25 416	26 830	39 014	

**Umsätze der Seidentrocknungsanstalten**  
*Mouvement des établissements de conditionnement de la soie*

27

Monat Mois	Basel — Bâle			Zürich — Zurich		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936
in — en kg						
1	2	3	4	5	6	7
Janvier				20 932	23 018	20 103
Février	35 680	14 770		17 128	21 851	
Mars				16 820	22 548	
Avril				18 419	22 634	
Mai	35 525	7 408		19 558	24 072	
Juin				12 898	19 452	
Juillet				15 302	24 398	
Août	49 602	25 791		12 616	30 227	
Septembre				19 752	31 385	
Octobre				14 910	33 979	
Novembre	11 378	45 164		17 646	31 305	
Décembre				19 105	28 117	
Année	132 185	93 133		205 086	312 986	

**Stempelungen von Uhrgehäusen — Boîtes de montres poinçonnées**

28

Monat Mois	Goldene Gehäuse Boîtes or			Silberne Gehäuse Boîtes argent			Platin-Gehäuse Boîtes platine			Total		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	16 675	20 046	16 235	3 172	5 902	1 828	88	79	52	19 935	26 027	18 115
Février	21 233	23 309		7 128	5 599		61	93		28 422	29 001	
Mars	18 882	21 337		4 081	8 670		65	147		23 028	30 154	
Avril	21 890	19 588		7 081	6 641		64	83		29 035	26 312	
Mai	19 095	24 975		6 118	6 609		56	278		25 269	31 862	
Juin	21 242	25 166		8 947	5 513		111	177		30 300	30 856	
Juillet	16 453	28 285		5 739	5 371		100	169		22 290	33 825	
Août	22 357	27 235		6 541	8 298		131	120		29 029	35 653	
Septembre	27 938	32 464		8 264	6 750		102	116		36 304	39 330	
Octobre	39 446	36 265		8 978	7 142		132	144		48 556	43 551	
Novembre	34 608	27 566		7 412	8 019		157	111		42 177	35 696	
Décembre	18 270	19 315		5 925	5 539		105	136		24 300	24 990	
Janvier-Nov. Année	278 089	305 551		79 386	80 053		1 172	1 653		358 645	387 257	

**Energieproduktion der Elektrizitätswerke der allgemeinen Elektrizitätsversorgung<sup>1)</sup>**  
*Production d'énergie des usines électriques publiques<sup>1)</sup>*

29

Monat Mois	Gesamte Produktion Total de la production				Inlandabgabe inkl. Verluste Fourniture en Suisse y/c. les pertes				Ausfuhr loko Landesgrenze Exportation mesurée à la frontière			
	1932/33	1933/34	1934/35	1935/36	1932/33	1933/34	1934/35	1935/36	1932/33	1933/34	1934/35	1935/36
In Millionen Kilowattstunden — En millions de Kilowattheures												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Octobre	312	337	377	391	238	259	271	277	74	78	106	114
Novembre	320	335	356	391	243	261	271	278	77	74	85	113
Décembre	324	357	354	415	252	276	266	291	72	81	88	124
Janvier	318	352	379		256	265	284		62	87	95	
Février	289	308	338		229	233	251		60	75	87	
Mars	308	323	373		239	248	265		69	75	108	
Avril	302	322	358		221	234	253		81	88	105	
Mai	318	354	378		235	246	256		83	108	122	
Juin	309	362	342		222	243	225		87	119	117	
Juillet	318	371	387		225	249	245		93	122	142	
Août	351	363	399		239	251	250		112	112	149	
Septembre	348	368	389		241	247	243		107	121	146	
Oct.-Déc.	956	1 029	1 087	1 197	733	796	808	846	223	233	279	351
Année hydrographique	3 817	4 152	4 430		2 840	3 012	3 080		977	1 140	1 350	
Janv.-Déc. <sup>2)</sup>	3 689	3 890	4 210	4 540	2 751	2 903	3 024	3 118	938	987	1 186	1 422

<sup>1)</sup> Ohne Bahn- und Industrie-Kraftwerke. — *Sans les usines appartenant à des compagnies ferroviaires et industrielles.*

<sup>2)</sup> Angaben für die Graphik XI. — *Données servant à l'établissement du graphique XI.*

**Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail**  
Gliederung nach Berufsgruppen — *groupé d'après les professions*

**30**

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Landwirtschaft und Gärtnerei	Lebens- und Genuss- mittel	Beklei- dung und Reinigung	Bau- gewerbe	Holz und Glas	Textil- industrie	Metall-, Maschi- nen- und elektr. Industrie	Uhren und Bijouterie	Handel und Ver- waltung	Hotel und Gastwirt- schaft	Verschie- dene	Total
	<i>Agric- ulture et horti- culture</i>	<i>Denrées aliment., boissons, tabac</i>	<i>Habille- ment et toilette</i>	<i>Industrie du bâtiment</i>	<i>Industrie du bois et du verre</i>	<i>Industrie textile</i>	<i>Industrie des mé- taux et des machines et industr. électr.</i>	<i>Hor- logerie et bijouterie</i>	<i>Com- merce et adminis- tration</i>	<i>Hôtellerie</i>	<i>Divers</i>	
<b>Offene Stellen — Offres d'emploi</b>												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier 1935	242	2	154	18	14	76	19	7	30	265	626	1 453
Février „	393	8	186	65	14	26	37	11	47	419	904	2 110
Mars . . „	496	13	265	185	20	62	29	13	68	710	1 002	2 863
Avril . . „	471	11	221	438	26	84	26	6	32	889	1 072	3 276
Mai . . . „	476	8	294	222	8	54	17	9	71	925	930	3 014
Juin . . . „	295	12	233	180	19	69	32	8	59	708	886	2 501
Juillet . „	286	16	180	162	16	47	50	9	72	595	801	2 234
Août . . „	139	18	206	185	38	54	70	27	63	463	826	2 089
Septembre „	129	6	179	38	16	43	29	9	55	357	731	1 592
October „	119	10	153	47	13	33	16	14	53	253	507	1 218
Novembre „	134	6	153	72	8	31	14	12	66	435	409	1 340
Décembre „	107	2	124	11	19	63	15	2	49	220	386	998
Janvier 1936												1 160
<b>Stellensuchende — Demandes d'emploi</b>												
Janvier . 1935	2 519	1 372	1 565	48 584	4 547	6 153	14 314	10 631	4 763	1 924	13 911	110 283
Février . „	2 275	1 409	1 217	43 193	4 427	5 643	14 086	10 643	4 807	2 042	13 168	102 910
Mars . . „	1 505	1 191	791	29 159	3 832	5 286	12 230	10 333	4 566	1 935	9 586	82 214
Avril . . „	1 007	1 117	646	23 442	3 579	5 024	10 878	9 955	4 583	1 833	10 380	72 444
Mai . . . „	897	981	702	19 606	3 310	5 003	9 957	9 265	4 570	1 660	9 957	65 908
Juin . . . „	731	820	779	17 826	2 880	4 499	8 631	9 177	4 512	1 205	8 618	59 678
Juillet . „	964	897	1 043	19 987	2 881	4 781	8 822	9 132	4 556	919	9 515	63 497
Août . . „	1 242	860	1 011	22 453	2 811	5 160	8 826	9 016	4 453	1 009	9 815	66 656
Septembre „	1 157	938	833	23 659	3 108	5 519	9 241	8 691	4 556	1 595	9 826	69 123
October „	1 706	1 080	1 000	30 890	4 009	5 774	10 733	8 468	4 988	2 237	11 501	82 386
Novembre „	2 063	1 269	1 435	37 405	4 819	5 752	13 077	8 724	5 244	2 799	13 153	95 740
Décembre „	2 825	1 294	1 589	54 259	5 867	6 108	15 373	9 426	5 179	2 431	14 424	118 775
Janvier 1936												124 008

**Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail**

**31**

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Stellensuchende <i>Demandes d'emploi</i>						Offene Stellen <i>Offres d'emploi</i>					
	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1931	1932	1933	1934	1935	1936
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . . .	27 316	57 857	101 111	99 147	110 283	124 008	2 131	1 496	1 347	1 821	1 453	1 160
Février . . . .	26 886	63 708	96 273	91 233	102 910		2 877	2 034	2 107	2 600	2 110	
Mars . . . . .	19 919	52 288	71 809	70 109	82 214		4 722	3 481	3 738	3 539	2 863	
Avril . . . . .	16 036	44 958	60 894	54 210	72 444		4 594	3 015	3 786	4 049	3 276	
Mai . . . . .	14 365	41 798	57 163	44 087	65 908		3 627	2 458	3 680	3 396	3 014	
Juin . . . . .	14 433	41 441	53 860	46 936	59 678		2 853	2 042	2 695	2 911	2 501	
Juillet . . . .	17 975 <sup>1)</sup>	45 448	50 864	49 198	63 497		2 499	1 743	2 485	2 280	2 234	
Août . . . . .	18 506	47 064	50 207	52 147	66 656		2 207	1 734	2 783	2 365	2 089	
Septembre . .	19 789	49 532	49 140	51 387	69 123		2 284	1 719	2 122	2 153	1 592	
October . . . .	27 783	58 127	56 399	59 621	82 386		1 407	1 477	1 794	1 683	1 218	
Novembre . . .	36 920	68 286	71 721	76 009	95 740		1 329	1 180	1 157	1 139	1 340	
Décembre . . .	50 570	81 887	94 967	91 196	118 775		1 132	1 349	1 307	1 150	998	
Moyenne annuelle	24 208	54 366	67 867	65 440	82 468		2 638	1 977	2 417	2 428	2 057	

<sup>1)</sup> Die Angaben sind seit Juli 1931 wegen besserer Erfassung mit den früheren Zahlen nicht vollständig vergleichbar. — *A partir de juillet 1931, les données sont plus complètes et ne peuvent être comparés sans réserve avec les chiffres antérieurs.*

Die Arbeitslosigkeit unter den Mitgliedern der Arbeitslosenkassen - *Le chômage parmi les membres des caisses de chômage*

32

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1934				1935				
	<i>Déc.<sup>1)</sup></i>	<i>Mai<sup>2)</sup></i>	<i>Juin<sup>1)</sup></i>	<i>Juillet<sup>2)</sup></i>	<i>Août<sup>2)</sup></i>	<i>Sept.<sup>1)</sup></i>	<i>Oct.<sup>2)</sup></i>	<i>Nov.<sup>2)</sup></i>	<i>Déc.<sup>1)</sup></i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zahl der Mitglieder <i>Nombre des assurés</i>	542 884	546 400	548 116	549 700	551 300	552 062	554 700	554 900	557 003
davon waren — <i>dont</i> gänzlich Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs compl. par 100 assurés</i>	13.3	9.1	8.3	8.3	8.7	9.2	10.7	12.8	17.0
teilweise Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs partiels par 100 assurés</i>	6.0	5.5	5.4	5.2	5.5	5.4	5.4	5.8	6.7

<sup>1)</sup> Obligatorische Berichterstattung - *Rapport obligatoire.*    <sup>2)</sup> Schätzung - *Estimation.*

Die Arbeitslosigkeit in der Schweiz und im Ausland - *Le chômage en Suisse et à l'étranger*

33

Monat <i>Mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Holland <i>Pays-Bas</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Schweden <i>Suède</i>	Österreich <i>Autriche</i>	Deutschl. <i>Allemagne</i>	England <i>Angleterre</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	Frankr. <i>France</i>	Tschecho- slowakei <i>Tchéco- slovaquie</i>	Polen <i>Pologne</i>
	Stellen- suchende <i>De- mandes d'emploi</i>	Arbeitslosenversicherung <i>Caisse d'assurance contre le chômage</i> Arbeitslose <i>Chômeurs</i>	Arbeitslose Gewerk- schafts- mitglieder <i>Chômeurs syndiqués</i>	Stellen- suchende <i>Deman- deurs d'emploi</i>	Ange- meldete Arbeitslose <i>Chômeurs enregistrés</i>	Gänzlich Arbeitslose <i>Chômeurs complets</i>	Arbeitslose <i>Chômeurs (Bureau of Labour)</i>	Angemeldete Arbeitslose <i>Chômeurs enregistrés</i>			
Anzahl in Tausend - <i>Nombre en milliers</i>											
Wohbevölkerg. <i>Population</i>	4 134	8 392	8 276	6 212	6 763	65 350	46 683	127 359	42 000	15 057	33 418
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1935											
Janvier . . .	110	241	223	112	424	2 974	1 935	11 776	532	818	499
Février . . .	103	225	221	103	422	2 764	1 913	11 500	545	833	516
Mars . . .	82	191	206	99	400	2 402 <sup>2)</sup>	1 819	11 500	526	805	506
Avril . . .	72	175	181	88	372	2 233	1 745	—	492	735	473
Mai . . .	66	164	160	65	339	2 019	1 704	11 000	459	666	419
Juin . . .	60	157	147	64	319	1 877	1 636	—	433	606	365
Juillet . . .	63	162	138	57	303	1 754	1 590	10 015	415	567	306
Août . . .	67	164	136	59	293	1 706	1 605	—	416	558	270
Sept. . .	69	166	137	61	290	1 714	1 645	11 000	408	573	255
Octobre . . .	82	164 <sup>1)</sup>	131	69	302	1 829	1 659	—	428	601	263
Nov. . .	96	173 <sup>1)</sup>	143		336	1 984	1 680	—	454	679	309
Déc. . .	119					2 508	1 869 <sup>1)</sup>		481	797	
1936											
Janvier . . .	124					2 520	2 160 <sup>1)</sup>			846 <sup>1)</sup>	

<sup>1)</sup> Provisorische Zahl - *Chiffre provisoire.*    <sup>2)</sup> Ab März 1935 inkl. Saar - *Dès mars 1935, y compris la Sarre.*

Transitverkehr der Schweiz  
*Trafic de transit de la Suisse*

34

Monat <i>Mois</i>	Gesamte Durchfuhr <i>Total du trafic de transit</i>			
	1933	1934	1935	1936
	in 1000 Tonnen - <i>en 1000 tonnes</i>			
1	2	3	4	5
Janvier . . .	127	182	182	135
Février . . .	142	164	154	
Mars . . .	137	167	150	
Avril . . .	138	163	150	
Mai . . .	138	171	132	
Juin . . .	147	171	168	
Juillet . . .	170	219	162	
Août . . .	170	228	243	
Septembre . . .	188	230	287	
Octobre . . .	209	243	359	
Novembre . . .	186	225	385	
Décembre . . .	166	219	274	
Année . . .	1 918	2 382	2 646	

Gesamtgüterverkehr des Basler Rheinhafens  
*Trafic marchandises total du port de Bâle*

35

Monat <i>Mois</i>	Total		Total	davon - <i>dont</i>	
	1934	1935		Bergfahrt <i>Remontage</i>	Talfahrt <i>Avalage</i>
	1936		in Tonnen - <i>en tonnes</i>		
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	65 052	161 201	174 183	170 280	3 903
Février . . .	87 651	111 793			
Mars . . .	132 754	148 246			
Avril . . .	139 377	150 723			
Mai . . .	155 136	205 461			
Juin . . .	194 597	234 148			
Juillet . . .	187 042	265 874			
Août . . .	270 307	200 327			
Septembre . . .	207 355	172 594			
Octobre . . .	158 228	195 246			
Novembre . . .	151 648	202 337			
Décembre . . .	148 756	169 047			
Année . . .	1 897 903	2 216 997			



Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen<sup>1)</sup> — Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux<sup>1)</sup>

36

Monat Mois	1933	1934	1935	1933	1934	1935	1933	1934	1935
	Personenverkehr — <i>Voyageurs</i>			Güterverkehr — <i>Marchandises</i>			Einnahmen aus dem Personenverkehr <i>Recettes de transport des voyageurs</i>		
	Anzahl in Tausend — <i>Nombre en milliers</i>			In Tausend Tonnen — <i>En milliers de tonnes</i>			In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	9 645	9 400	9 420	950	1 058	998	9 827	9 855	9 363
Février . . .	8 230	8 500	8 111	1 002	1 030	914	8 419	8 988	8 171
Mars . . .	9 724	10 238	9 610	1 286	1 225	1 085	9 848	10 529	9 430
Avril . . .	9 854	9 990	9 555	1 093	1 163	1 035	12 749	12 249	11 789
Mai . . .	9 135	9 900	8 250	1 205	1 243	1 144	10 720	11 775	9 967
Juin . . .	9 674	9 762	9 897	1 330	1 407	1 218	11 060	11 052	11 182
Juillet . . .	10 300	10 100	9 745	1 347	1 375	1 255	14 898	14 301	14 039
Août . . .	9 850	9 606	9 385	1 273	1 340	1 202	14 433	13 344	13 063
Septembre . .	9 071	9 049	8 437	1 400	1 321	1 315	12 331	12 191	11 801
Octobre . . .	12 350	10 500	9 123	1 434	1 406	1 593	12 576	10 877	9 704
November . .	7 650	7 775	7 325	1 300	1 225	1 463	8 429	8 242	7 794
Décembre . .	9 370	9 473	9 415	1 176	1 190	1 137	9 924	9 812	9 745
Année . . .	114 853	114 293	108 273	14 796	14 983	14 359	135 214	133 215	126 048
	Einnahmen aus dem Güterverkehr <i>Recettes de transport des marchandises</i>			Total der Transporteinnahmen <i>Total des recettes de transport</i>			Ertrag pro Kilometer <i>Produit par kilomètre</i>		
	In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>						In Franken — <i>En francs</i>		
Janvier . . .	11 727	12 661	11 886	21 553	22 517	21 249	7 351	7 677	7 245
Février . . .	12 576	12 909	11 798	20 995	21 897	19 969	7 161	7 466	6 808
Mars . . .	17 294	17 153	15 398	27 143	27 682	24 827	9 257	9 438	8 465
Avril . . .	13 916	14 614	13 362	26 664	26 863	25 152	9 094	9 159	8 575
Mai . . .	14 981	15 269	14 269	25 702	27 043	24 236	8 766	9 220	8 263
Juin . . .	17 656	18 101	16 145	28 716	29 153	27 327	9 791	9 939	9 317
Juillet . . .	16 567	15 993	14 902	31 465	30 294	28 941	10 728	10 329	9 867
Août . . .	15 883	15 909	14 010	30 316	29 253	27 073	10 336	9 974	9 230
Septembre . .	18 881	17 791	17 004	31 213	29 982	28 805	10 642	10 222	9 821
Octobre . . .	17 543	16 537	17 549	30 118	27 414	27 253	10 269	9 347	9 292
November . .	15 590	14 926	15 851	24 018	23 167	23 645	8 189	7 899	8 062
Décembre . .	16 343	16 179	14 344	26 267	25 991	24 089	8 956	8 862	8 213
Année . . .	188 957	188 042	176 518	324 170	321 256	302 566	110 540	109 532	103 158
	Betriebseinnahmen <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebsausgaben <sup>2)</sup> <i>Dépenses d'exploitation<sup>2)</sup></i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>								
Janvier . . .	22 480	23 356	22 135	19 837	18 941	18 430	2 643	4 415	3 705
Février . . .	21 631	22 627	20 745	19 695	19 022	18 323	1 936	3 605	2 423
Mars . . .	28 148	28 678	25 953	21 270	20 166	18 979	6 878	8 512	6 974
Avril . . .	27 979	28 057	26 369	20 595	19 702	19 393	7 384	8 355	6 976
Mai . . .	26 332	27 634	24 784	21 338	20 114	19 391	4 994	7 520	5 392
Juin . . .	29 746	30 195	28 396	21 319	20 467	19 447	8 427	9 728	8 949
Juillet . . .	32 507	31 320	30 000	21 704	20 732	19 789	10 803	10 588	10 211
Août . . .	30 955	29 851	27 748	21 074	20 420	19 931	9 881	9 431	7 817
Septembre . .	32 291	31 016	29 591	21 233	20 017	19 458	11 058	10 999	10 133
Octobre . . .	31 426	28 801	28 531	20 711	19 543	19 373	10 715	9 258	9 158
November . .	24 583	23 727	24 148	20 049	18 706	18 349	4 534	5 021	5 799
Décembre . .	28 538	28 325	25 968	18 250	17 688	17 639	10 288	10 637	8 329
Année . . .	336 616	333 587	314 368	247 075	235 518	228 502	89 541	98 069	85 866

<sup>1)</sup> Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig. — *Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.*

<sup>2)</sup> Unter Ausschluss der Ausgaben zulasten der Spezialfonds. — *A l'exclusion des dépenses à la charge des fonds spéciaux.*

**Betriebsergebnisse der schweizerischen Post-, Telegraphen- und Telefonverwaltung**  
*Résultats d'exploitation de l'Administration des postes, des télégraphes et des téléphones suisses*

37

Monat Mois	1933	1934	1935	1933	1934	1935	1933	1934	1935	
	Betriebserträge <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebskosten <i>Frais d'exploitation</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>			
	In Tausend Franken — En milliers de francs									
<b>Postverwaltung - Administration des postes</b>										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier		11 766	12 063	12 154	10 496	10 246	10 211	1 270	1 817	1 943
Février		10 690	10 552	10 791	10 413	10 142	10 196	277	410	595
Mars		11 783	12 137	11 413	10 631	10 346	10 239	1 152	1 791	1 174
Avril		11 270	11 090	11 697	10 581	10 217	10 272	689	873	1 425
Mai		11 920	11 493	11 871	10 678	10 313	10 310	1 242	1 180	1 561
Juin		11 433	11 705	10 945	10 727	10 351	10 207	706	1 354	738
Juillet		11 892	12 097	12 379	10 810	10 467	10 356	1 082	1 630	2 023
Août		12 159	12 065	12 049	10 832	10 453	10 382	1 327	1 612	1 667
Septembre		11 846	11 329	11 105	10 761	10 293	10 324	1 085	1 036	781
Octobre		12 007	12 036	12 265	10 753	10 253	10 245	1 254	1 783	2 020
Novembre		11 831	11 717	11 311	10 558	10 057	9 977	1 273	1 660	1 334
Décembre		15 793	15 473	14 228	10 917	10 461	10 456	4 876	5 012	3 772
Année		144 390	143 757	142 208	128 157	123 599	123 175	16 233	20 158	19 033
<b>Telegraphen- und Telefonverwaltung - Administration des télégraphes et des téléphones</b>										
Janvier		7 410	7 912	7 925	3 463	3 512	3 465	3 947	4 400	4 460
Février		7 223	7 558	7 622	3 557	3 670	3 641	3 666	3 888	3 981
Mars		7 816	8 080	8 093	3 687	3 569	3 571	4 129	4 511	4 522
Avril		7 566	7 936	8 191	3 704	3 719	3 679	3 862	4 217	4 512
Mai		8 114	8 096	8 276	3 633	3 657	3 758	4 481	4 439	4 519
Juin		7 973	8 205	8 087	3 650	3 665	3 825	4 323	4 540	4 261
Juillet		8 175	8 277	8 466	3 626	3 904	3 845	4 549	4 373	4 621
Août		7 901	8 028	8 171	3 804	3 828	3 820	4 097	4 200	4 351
Septembre		8 089	8 120	8 318	3 901	3 809	3 786	4 188	4 311	4 532
Octobre		8 195	8 353	8 627	3 774	3 972	3 848	4 421	4 381	4 779
Novembre		7 926	7 863	8 011	3 547	3 799	3 847	4 379	4 064	4 164
Décembre		8 268	8 240	8 508	3 415	4 240	4 425	4 853	4 000	4 083
Année		94 656	96 668	98 295	43 761	45 344	45 510	50 895	51 324	52 785

Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig. — *Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.*

**Schweizerischer Fremdenverkehr — Mouvement touristique en Suisse**

38

Monat Mois	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploitation</i>	Fremdenbetten <i>Nombre des lits d'hôtes</i>	Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i>			Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>			Bettenbesetzung <i>Taux d'occupation des lits</i> %
			aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizergäste <i>hôtes domic. en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>hôtes domic. à l'étranger</i>	Total	
			1	2	3	4	5	6	
Année 1934	6 752 <sup>1)</sup>	143 611 <sup>1)</sup>	2 018 912	1 286 761	3 305 673	7 898 938	6 072 943	13 971 881	26.6
Décembre 1934	6 390	124 050	107 838	60 499	168 337	421 831	397 874	819 705	21.3
Janvier 1935	6 390	133 185	104 010	57 339	161 349	520 580	582 227	1 102 807	26.7
Février	6 404	133 623	103 558	62 680	166 238	514 977	598 146	1 113 123	29.8
Mars	6 458	131 538	128 890	56 024	184 914	488 791	422 052	910 843	22.3
Avril	6 337	124 624	149 954	80 689	230 643	541 196	373 806	915 002	24.5
Mai	6 656	138 550	142 922	69 367	212 289	529 572	320 350	849 922	19.8
Juin	7 334	167 047	192 960	115 704	308 664	649 716	433 798	1 083 514	21.6
Juillet	7 535	187 170	276 028	211 057	487 085	1 279 505	850 670	2 130 175	36.7
Août	7 546	188 109	267 980	296 085	564 065	1 414 199	1 255 608	2 669 807	45.8
Septembre	7 231	157 278	199 606	123 357	322 963	759 189	502 634	1 261 823	26.7
Octobre	6 241	116 360	143 189	46 946	190 135	537 039	230 932	767 971	21.3
Novembre	6 011	107 406	107 379	31 327	138 706	386 647	189 053	575 700	17.9
Décembre	6 398	123 374	97 074	53 537	150 611	412 521	372 904	785 425	20.5
Année 1935	6 712 <sup>1)</sup>	142 355 <sup>1)</sup>	1 913 550	1 204 112	3 117 662	8 033 932	6 132 180	14 166 112	27.3

<sup>1)</sup> Jahresdurchschnitt — *Moyenne annuelle*

Der Fremdenverkehr nach Fremdengebieten — *Mouvement touristique d'après les régions de tourisme*

39

Fremdengebiete <i>Régions de tourisme</i> Kantone — Cantons	Monate <i>Mois</i>	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploitation</i>	Fremden- betten <i>Nombre des lits d'hôtels</i>	Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i>			Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>			Betten- besetzung <i>Taux d'occupa- tion des lits %</i>
				aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizer- gäste <i>hôtes domic. en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>hôtes domic. à l'étranger</i>	Total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Graubünden . . <i>Grisons</i>	Déc. 1934	683	19 559	12 893	16 301	29 194	102 921	145 036	247 957	40.9
	Sept. 1935	738	21 157	13 638	7 195	20 833	96 188	56 984	153 172	24.1
	Oct. "	472	12 163	6 895	1 268	8 163	63 019	29 385	92 404	24.5
	Nov. "	487	12 405	5 598	1 011	6 609	61 930	29 716	91 646	24.6
	Déc. "	683	21 209	10 277	12 507	22 784	92 787	128 520	221 307	33.7
Berner Oberland <i>Oberland bernois</i>	Déc. 1934	328	11 987	5 712	5 390	11 102	26 327	36 261	62 588	16.8
	Sept. 1935	544	16 632	10 628	8 738	19 366	48 887	35 951	84 838	17.0
	Oct. "	302	7 532	4 442	888	5 330	19 575	2 794	22 369	9.6
	Nov. "	250	6 147	2 703	336	3 039	13 173	985	14 158	7.7
	Déc. "	362	9 529	4 920	6 403	11 323	24 792	45 570	70 362	23.8
Zentralschweiz <sup>1)</sup> <i>Suisse centrale<sup>1)</sup></i>	Déc. 1934	842	15 537	11 607	2 740	14 347	34 351	11 256	45 607	9.5
	Sept. 1935	1 034	26 428	31 977	21 380	53 357	89 512	67 177	156 689	19.8
	Oct. "	864	16 363	15 103	3 646	18 749	40 559	7 797	48 356	9.5
	Nov. "	813	14 169	10 483	1 567	12 050	28 615	4 046	32 661	7.7
	Déc. "	839	15 710	9 808	2 584	12 392	30 322	12 723	43 045	8.8
Säntisgebiet <sup>2)</sup> <i>Région du Säntis<sup>2)</sup></i>	Déc. 1934	758	9 279	7 787	1 283	9 070	18 061	2 974	21 035	7.3
	Sept. 1935	846	12 421	13 397	3 760	17 157	53 896	10 344	64 240	17.2
	Oct. "	773	9 564	10 070	1 759	11 829	30 642	3 612	34 254	11.6
	Nov. "	754	9 065	8 321	1 055	9 376	22 677	2 345	25 022	9.2
	Déc. "	759	9 753	7 305	1 259	8 564	23 854	4 157	28 011	9.3
Tessin . . . .	Déc. 1934	657	10 812	4 271	1 965	6 236	25 725	15 960	41 685	12.4
	Sept. 1935	732	13 748	22 522	11 248	33 770	114 993	61 297	176 290	42.7
	Oct. "	721	13 335	14 286	4 048	18 334	93 479	26 048	119 527	28.9
	Nov. "	679	11 386	4 457	1 821	6 278	26 090	16 675	42 765	12.5
	Déc. "	654	10 643	2 681	1 296	3 977	16 270	13 300	29 570	9.0
Genfersee <sup>3)</sup> . . <i>Lac Léman<sup>3)</sup></i>	Déc. 1934	368	13 874	11 240	7 976	19 216	47 122	57 921	105 043	24.4
	Sept. 1935	390	15 371	21 185	25 156	46 341	79 852	128 170	208 022	45.1
	Oct. "	381	14 369	16 245	10 999	27 244	62 472	68 318	130 790	29.4
	Nov. "	349	12 891	11 486	7 301	18 787	45 556	51 940	97 496	25.2
	Déc. "	354	13 136	9 757	6 870	16 627	44 573	49 523	94 096	23.1
Waadtländer Oberland . . . <i>Alpes vaudoises</i>	Déc. 1934	183	5 699	1 964	2 492	4 456	30 931	46 789	77 720	44.0
	Sept. 1935	196	5 933	1 418	936	2 354	30 849	27 436	58 285	32.7
	Oct. "	157	4 859	1 114	394	1 508	27 342	21 797	49 139	32.6
	Nov. "	155	4 793	650	415	1 065	25 777	22 908	48 685	33.9
	Déc. "	180	5 612	1 774	2 312	4 086	32 952	41 792	74 744	43.0
Jura <sup>4)</sup> . . . .	Déc. 1934	326	4 044	3 901	1 078	4 979	7 964	5 126	13 090	10.4
	Sept. 1935	339	4 248	6 743	1 761	8 504	13 274	5 537	18 811	14.8
	Oct. "	327	3 678	6 662	841	7 503	12 463	1 702	14 165	12.4
	Nov. "	320	3 620	5 103	669	5 772	9 093	1 243	10 336	9.5
	Déc. "	329	3 967	3 857	1 003	4 860	8 399	4 313	12 712	10.3
Wallis . . . . <i>Valais</i>	Déc. 1934	201	4 268	2 771	2 585	5 356	12 643	24 394	37 037	28.0
	Sept. 1935	320	8 398	10 961	4 722	15 683	33 117	19 003	52 120	20.7
	Oct. "	183	3 899	4 559	479	5 038	15 378	5 527	20 905	17.3
	Nov. "	174	3 734	2 705	232	2 937	12 316	5 358	17 674	15.8
	Déc. "	194	4 413	2 658	1 986	4 644	15 385	20 071	35 456	25.9
Übrige Schweiz <i>Autres régions de la Suisse</i>	Déc. 1934	2 044	28 991	45 692	18 689	64 381	115 786	52 157	167 943	18.7
	Sept. 1935	2 092	32 942	67 137	38 461	105 598	198 621	90 735	289 356	29.3
	Oct. "	2 061	30 598	63 813	22 624	86 437	172 110	63 952	236 062	24.9
	Nov. "	2 030	29 196	55 873	16 920	72 793	141 420	53 837	195 257	22.3
	Déc. "	2 044	29 402	44 037	17 317	61 354	123 187	52 935	176 122	19.3
Total Schweiz <i>Total Suisse</i>	Déc. 1934	6 390	124 050	107 838	60 499	168 337	421 831	397 874	819 705	21.3
	Sept. 1935	7 231	157 278	199 606	123 357	322 963	759 189	502 634	1 261 823	26.7
	Oct. "	6 241	116 360	143 189	46 946	190 135	537 039	230 932	767 971	21.3
	Nov. "	6 011	107 406	107 379	31 327	138 706	386 647	189 053	575 700	17.9
	Déc. "	6 398	123 374	97 074	53 537	150 611	412 521	372 904	785 425	20.5

 1) Kantone Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug — *Cantons de Lucerne, Uri, Schwyz, Obwald, Nidwald, Zug.*

 2) Kantone St. Gallen, Appenzell A.-Rh. und I.-Rh. — *Cantons de St-Gall, Appenzell Rh.-Ext. et Rh.-Int.*

 3) Kanton Genf und waadtländische Gemeinden am Genfersee. — *Canton de Genève et communes vaudoises voisines du Lac Léman.*

 4) Kanton Neuenburg, Berner und Waadtländer Jura — *Canton de Neuchâtel, Jura bernois et Jura vaudois.*

**Die Entwicklung der schweizerischen Handelsbilanz<sup>4)</sup>**  
*Evolution de la balance commerciale de la Suisse<sup>4)</sup>*

40

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- über- schuss Excédent d'importation	Monat Mois	Einfuhr Importation		Ausfuhr Exportation		Einfuhrüberschuss Excédent d'importation		
					1935	1936	1935	1936	1935	1936	
					In Mill. Fr. — En millions de frs.						In Millionen Franken — En millions de francs
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1913 <sup>1)</sup>	1 920	1 376	544	Janvier . . .	93.7	87.4	60.6	53.7	33.1	33.7	
1914	1 478	1 187	291	Février . . .	93.5		67.0		26.5		
1915	1 680	1 670	10	Mars . . . .	105.9		72.4		33.5		
1916	2 378	2 448	70 <sup>5)</sup>	Avril . . . .	109.2		68.3		40.9		
1917	2 405	2 323	82	Mai . . . . .	109.8		66.5		43.3		
1918	2 401	1 963	438	Juin . . . . .	110.0		67.3		42.7		
1919	3 533	3 298	235	Juillet . . . .	110.1		62.2		47.9		
1920	4 243	3 277	966	Août . . . . .	96.0		59.2		36.8		
1921 <sup>2)</sup>	2 296	1 764	532	Septembre . .	100.2		66.8		33.4		
1922	1 914	1 689	225	Octobre . . .	116.6		75.9		40.7		
1923	2 243	1 717	527	Novembre . .	113.3		79.4		33.9		
1924	2 504	2 009	495	Décembre . .	125.0		76.4		48.6		
1925	2 634	2 030	604	Année . . . .	1 283.3		822.0		461.3		
1926	2 415	1 826	589								
1927 <sup>3)</sup>	2 547	2 018	529								
1928	2 719	2 133	586								
1929	2 731	2 098	633								
1930	2 563	1 762	801								
1931	2 251	1 349	902								
1932	1 763	801	962								
1933 <sup>4)</sup>	1 595	853	742								
1934	1 434	844	590								
1935	1 283	822	461								

<sup>1)</sup> Von 1913—1920 alle Goldbarren der Ein- und Ausfuhr inbegriffen — *De 1913 à 1920 y compris tout l'or en barres de l'importation et de l'exportation.*  
<sup>2)</sup> Von 1921—1926 Ausfuhr ohne Goldbarren — *De 1921 à 1926, exportation sans l'or en barres.*  
<sup>3)</sup> Von 1927 an nach Abzug des Barregoldes für Banktransaktionen usw. auf der Ein- und Ausfuhrseite — *Dès 1927 après déduction sur les importations et les exportations de l'or en barres pour transactions bancaires, etc.*  
<sup>4)</sup> Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr — *Y compris depuis 1933 le trafic de perfectionnement.*  
<sup>5)</sup> Ausfuhrüberschuss — *Excédent des exportations.*

**Aussenhandel nach den volkswirtschaftlichen Hauptgruppen<sup>1)</sup> — Commerce extérieur, groupes principaux<sup>1)</sup>**

41

Gruppen Groupes	Jahr Année	I	II	III	IV	Ganzes Jahr Année
		Quartal — Trimestre				
		In Millionen Franken — En millions de francs				
1	2	3	4	5	6	7
<b>Einfuhr — Importation:</b>						
Lebensmittel — <i>Denrées alimentaires</i> . . . . .	1933	103.0	95.7	92.0	109.7	400.4
	1934	86.6	87.3	79.3	101.0	354.2
	1935	70.3	86.6	74.3	96.4	327.6
Rohstoffe — <i>Matières premières</i> . . . . .	1933	107.4	143.9	97.5	132.1	480.9
	1934	111.1	110.6	111.3	113.7	446.7
	1935	95.2	106.2	101.7	113.7	416.8
Fabrikate — <i>Produits fabriqués</i> . . . . .	1933	165.9	178.7	173.8	194.8	713.2
	1934	155.1	162.0	152.4	164.2	633.7
	1935	127.7	136.6	130.0	144.6	538.9
<b>Ausfuhr — Exportation:</b>						
Lebensmittel — <i>Denrées alimentaires</i> . . . . .	1933	16.3	19.3	17.1	19.1	71.8
	1934	14.1	15.9	14.6	17.8	62.4
	1935	13.6	14.2	14.3	18.0	60.6
Rohstoffe — <i>Matières premières</i> . . . . .	1933	25.9	18.3	22.3	27.7	94.2
	1934	20.2	18.5	20.8	29.9	89.4
	1935	22.0	28.4	17.8	25.6	93.8
Fabrikate — <i>Produits fabriqués</i> . . . . .	1933	163.8	173.9	163.7	185.4	686.8
	1934	165.2	171.1	168.4	187.8	692.5
	1935	164.4	159.6	155.5	188.1	667.6

<sup>1)</sup> Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr, der fast ausschliesslich die Fabrikatziffern beeinflusst. — *Y compris depuis 1933 le trafic de perfectionnement qui entre presque exclusivement dans les chiffres des produits fabriqués.*

**Gliederung des Fabrikatimports und -Exports nach Waren der Produktions- und Verbrauchsgüterindustrie<sup>1)</sup>**  
*Produits fabriqués, d'importation et d'exportation, répartis suivant leur destination<sup>1)</sup>*

42

Kategorien — Catégories	Jahr Année	I	II	III	IV	Ganzes Jahr Année
		Quartal — Trimestre				
		In Millionen Franken — En millions de francs				
1	2	3	4	5	6	7
<b>Einfuhr — Importation:</b>	1933	92.6	106.1	97.5	107.8	404.0
Produktionsgüter — <i>Biens de production</i> . . . . .	1934	84.2	96.5	87.0	89.8	357.5
	1935	70.7	81.0	74.2	81.4	307.3
	1933	73.8	72.6	76.3	87.0	309.2
Verbrauchsgüter — <i>Marchandises consommables</i> . . . . .	1934	70.9	65.5	65.4	74.4	276.2
	1935	57.0	55.6	55.8	63.2	231.6
<b>Ausfuhr — Exportation:</b>	1933	67.6	73.9	72.7	76.9	291.1
Produktionsgüter — <i>Biens de production</i> . . . . .	1934	70.0	70.9	75.6	79.9	296.4
	1935	71.8	71.6	73.2	86.0	302.1
	1933	96.2	100.0	91.0	108.5	395.7
Verbrauchsgüter — <i>Marchandises consommables</i> . . . . .	1934	95.2	100.2	92.8	107.9	396.1
	1935	93.1	88.0	82.3	102.1	365.5

<sup>1)</sup> Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr. — *Depuis 1933, y compris le trafic de perfectionnement.*

**Ausfuhr wichtiger Waren — Principaux produits exportés**

43

Waren — Produits	Wert — Valeur	
	In Mill. Franken — En millions de francs	
	Janvier	
	1935	1936
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>
Textilindustrie — <i>Industrie textile</i> . . . . .	13.2	10.8
davon: Seidenstoffe — <i>Soies</i> . . . . .	2.2	2.0
dont: Stickereien — <i>Broderies</i> . . . . .	0.8	1.0
Baumwollgewebe — <i>Tissus de coton</i> . . . . .	4.4	4.0
Baumwollgarne — <i>Fils de coton</i> . . . . .	2.2	1.0
Schappe — <i>Schappe</i> . . . . .	0.8	0.8
Kunstseide — <i>Soie artificielle</i> . . . . .	1.6	1.3
Wirk- und Strickwaren — <i>Bonneterie et tricotage</i> . . . . .	0.2	0.2
Rohkammgarne — <i>Fils de laine peignée, écrus</i> . . . . .	0.8	0.2
Seidenbänder — <i>Rubans de soie</i> . . . . .	0.8	0.2
Wollgewebe — <i>Tissus de laine</i> . . . . .	0.4	0.1
Metallindustrie — <i>Industrie métallurgique</i> . . . . .	16.8	16.1
davon: Uhren, 1000 Stück — <i>Montres, 1000 pièces</i> . . . . .	741.9	712.9
dont: „ Mill. Fr. — „ millions de francs . . . . .	4.9	5.1
Maschinen — <i>Machines</i> . . . . .	7.2	7.6
Instrumente und Apparate — <i>Instruments et appareils</i> . . . . .	2.6	2.4
Rohaluminium — <i>Aluminium brut</i> . . . . .	1.6	1.0
Nahrungsmittelindustrie — <i>Denrées alimentaires</i> . . . . .	3.4	3.6
davon: Käse — <i>Fromage</i> . . . . .	2.6	3.1
dont: Kondensmilch — <i>Lait condensé</i> . . . . .	0.7	0.4
Schokolade — <i>Chocolat</i> . . . . .	0.1	0.1
Chemische und pharmazeutische Industrie — <i>Industrie chimique et pharmaceutique</i>	9.8	8.6
davon: Anilinfarben und Indigo — <i>Couleurs d'aniline et indigo</i> . . . . .	5.2	4.7
dont: Heilmittel und Riechstoffe — <i>Médicaments et parfums</i> . . . . .	2.8	2.6
Chemikalien für gewerbli. Gebrauch — <i>Produits chimiques pour l'industrie</i>	1.8	1.3
Hutgeflechtindustrie — <i>Industrie des tresses pour chapellerie</i> . . . . .	1.4	1.4
Schuhindustrie — <i>Industrie de la chaussure</i>		
1000 Paare — <i>1000 paires</i> . . . . .	73.1	66.8
Mill. Fr. — <i>millions de francs</i> . . . . .	0.8	0.7

Einfuhr wichtiger Waren — *Importation de produits importants*

44

Waren — Produits	Menge — <i>Quantité</i> in 10 Tonnen — <i>par 10 tonnes</i>		Wert — <i>Valeur</i> in Tausend Fr. — <i>en milliers de francs</i>	
	Janvier		Janvier	
	1935	1936	1935	1936
1	2	3	4	5
<b>Textilrohstoffe — <i>Matières premières pour l'industrie textile</i></b>				
Rohbaumwolle — <i>Coton brut</i> . . . . .	224	278	2 499	2 902
Rohseide — <i>Soie brute</i> . . . . .	4	4	611	737
Rohwolle — <i>Laine brute</i> . . . . .	93	68	1 562	1 525
Kammzug — <i>Trait</i> . . . . .	21	18	875	739
Schapperohstoff — <i>Déchets de soie et peignée</i>	23	8	665	253
Zellulose für Kunstseide — <i>Cellulose pour la fabrication de la soie artificielle</i> . . . . .	47	26	109	76
<b>Metallrohstoffe — <i>Matières premières pour l'industrie métallurgique</i></b>				
Roheisen und Rohstahl — <i>Fer et acier, bruts</i>	1 524	936	1 073	543
Baueisen — <i>Fer pour la construction</i> . . . . .	639	683	909	959
Rohkupfer — <i>Cuivre brut</i> . . . . .	134	139	684	832
Tonerde für Aluminium — <i>Argile pour la fabrication de l'aluminium</i> . . . . .	89	262	174	448
<b>Andere industr. Rohstoffe — <i>Matières premières pour d'autres industries</i></b>				
Bau- und Nutzholz — <i>Bois de construction et bois d'œuvre</i> . . . . .	1 218	564	1 142	620
Rohe Häute und Felle — <i>Cuir et peaux bruts</i>	36	98	349	1 009
Boden- und Oberleder — <i>Cuir pour semelles et cuir pour tiges de chaussures</i> . . . . .	10	14	582	654
Teerderivate für Farbindustrien — <i>Dérivés du goudron pour l'industrie des couleurs</i> . . . . .	124	151	859	949
Hanfgeknüpft, Strohressen — <i>Chanvre noué, tresses de paille</i> . . . . .	5	2	166	44
Rohtabak — <i>Tabac brut</i> . . . . .	15	19	371	398
Braustoffe — <i>Matières à brasser</i> . . . . .	358	305	957	786
Oelfrüchte — <i>Fruits oléagineux</i> . . . . .	287	487	537	1 065
Kakaobohnen — <i>Fèves de cacao</i> . . . . .	45	106	173	389
Papierholz — <i>Bois pour la fabrication du papier</i>	646	316	193	95
<b>Betriebsstoffe (Kraftstoffe) — <i>Carburants</i></b>				
Kohlen — <i>Charbons</i> . . . . .	22 385	21 697	5 788	5 398
Benzin — <i>Benzine</i> . . . . .	1 189	952	1 136	1 056
Petroleum — <i>Pétrole</i> . . . . .	204	134	183	114
Petroleumrückstände — <i>Résidus de pétrole</i> . . . . .	2 095	1 943	1 474	1 315
Mineralschmieröl — <i>Huiles minérales pour graissage</i> . . . . .	105	109	296	300
<b>Halbfabrikate u. Fabrikate — <i>Produits fabriqués et semi-ouvrés</i></b>				
Automobile — <i>Automobiles</i> . . . . .	77	92	1 937	1 828
Maschinen — <i>Machines</i> . . . . .	146	118	3 221	2 808
Instrumente und Apparate — <i>Instruments et appareils</i> . . . . .	16	13	1 955	1 825
Konfektion für Herren und Damen — <i>Confections pour hommes et dames</i> . . . . .	2	1	564	426
Kunstseide — <i>Soie artificielle</i> . . . . .	18	13	926	614
Baumwollgarne — <i>Fils de coton</i> . . . . .	32	19	1 188	697
Baumwollgewebe — <i>Tissus de coton</i> . . . . .	34	32	1 998	1 776
Seidenstoffe — <i>Etoffes en soie</i> . . . . .	13	13	2 330	1 883
Wollene Kleiderstoffe — <i>Etoffes pour vêtements, de laine</i> . . . . .	12	11	1 857	1 658
Schuhe — <i>Chaussures</i> . . . . .	3	4	176	244
<b>Lebens-, Genuss- und Futtermittel — <i>Comestibles et boissons; fourrages</i></b>				
Weizen — <i>Froment</i> . . . . .	3 388	1 877	3 831	2 212
Fasswein — <i>Vins en fûts</i> . . . . . hl.	58 059	52 863	1 741	1 385
Kristallzucker — <i>Sucre cristallisé</i> . . . . .	733	841	776	916
Butter — <i>Beurre</i> . . . . .	1	3	17	63
Eier — <i>Oeufs</i> . . . . .	104	96	1 097	1 237
Rohkaffee — <i>Café brut</i> . . . . .	124	152	1 186	1 156
Großschlachtvieh — <i>Gros bétail de bouch.</i> Stück	76	91	33	34
Gemüse u. Obst, frisch — <i>Légumes et fruits, frais</i>	459	374	1 445	1 287
Krafftuttermittel (einschl. Futtermittel) — <i>Fourrages concentrés, y compris les céréales four.</i>	3 915	3 976	3 829	3 843

Handelsverkehr der Schweiz mit den wichtigsten Ländern — *Commerce de la Suisse avec les pays les plus importants*

45

Länder — Pays	Einfuhr — Importation		Ausfuhr — Exportation	
	Janvier		Janvier	
	1935	1936	1935	1936
	In Tausend Franken — En milliers de francs			
1	2	3	4	5
Deutschland - <i>Allemagne</i>	22 730	21 453	15 703	11 255
Oesterreich - <i>Autriche</i>	1 985	1 476	1 540	1 681
Frankreich - <i>France</i>	16 534	13 434	8 000	8 121
Italien - <i>Italie</i>	6 351	3 860	5 967	3 501
Belgien - <i>Belgique</i>	3 041	3 251	1 602	1 758
Niederlande - <i>Pays-Bas</i>	2 627	2 883	1 801	1 343
Grossbritannien - <i>Grande-Bretagne</i>	6 167	5 838	5 048	5 532
Irland - <i>Irlande</i>	62	26	42	78
Spanien - <i>Espagne</i>	2 156	2 161	1 522	1 554
Portugal - <i>Portugal</i>	128	173	293	303
Dänemark - <i>Danemark</i>	1 003	844	487	520
Island - <i>Islande</i>	1	—	—	—
Norwegen - <i>Norvège</i>	156	771	208	295
Schweden - <i>Suède</i>	690	758	956	888
Finnland - <i>Finlande</i>	67	229	164	167
Lettland - <i>Lettonie</i>	63	29	30	37
Litauen - <i>Lithuanie</i>	51	65	87	92
Estland - <i>Estonie</i>	80	8	17	24
Polen - <i>Pologne</i>	1 007	1 898	728	1 095
Tschechoslowakei - <i>Tchécoslovaquie</i>	2 631	2 714	1 431	1 651
Ungarn - <i>Hongrie</i>	624	669	579	333
Jugoslawien - <i>Yougoslavie</i>	1 085	560	366	444
Griechenland - <i>Grèce</i>	153	103	157	201
Bulgarien - <i>Bulgarie</i>	247	257	249	201
Rumänien - <i>Roumanie</i>	2 418	2 253	1 248	545
Russland - <i>Russie</i>	776	1 231	356	394
Türkei - <i>Turquie</i>	354	283	246	414
Aegypten - <i>Egypte</i>	1 643	1 679	217	379
Übriges Afrika - <i>Reste de l'Afrique</i>	1 004	1 603	818	944
Britisch-Indien - <i>Inde britannique</i>	957	809	915	844
Straits Settlements	78	190	104	145
Niederländisch-Indien - <i>Indes néerlandaises</i>	436	764	212	218
China - <i>Chine</i>	632	622	663	291
Mandschukuo	—	—	—	18
Japan - <i>Japon</i>	543	737	651	1 000
Übriges Asien - <i>Reste de l'Asie</i>	656	805	1 608	955
Kanada - <i>Canada</i>	1 250	733	422	519
Vereinigte Staaten - <i>Etats-Unis</i>	4 789	5 715	3 467	2 977
Brasilien - <i>Brésil</i>	774	850	646	391
Argentinien - <i>Argentine</i>	5 064	3 471	873	947
Übriges Amerika - <i>Reste de l'Amérique</i>	1 916	1 496	829	811
Australien - <i>Australie</i>	768	748	404	786

Goldverkehr der Schweiz — *Mouvement de l'or en Suisse*

46

Monatsverkehr — <i>Mouvement mensuel</i>									
Monat <i>Mois</i>	Einfuhr — <i>Importation</i>			Ausfuhr — <i>Exportation</i>			— Einfuhrüberschuss <i>Excédent d'importation</i> + Ausfuhrüberschuss <i>Excédent d'exportation</i>		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	18 492	5 531	35 534	11 932	18 158	27 999	— 6 560	+ 12 627	— 7 535
Février . . .	18 805	14 117		110 966	60 106		+ 92 161	+ 45 989	
Mars . . . .	14 497	28 976		92 253	83 552		+ 77 756	+ 54 576	
Avril . . . .	12 691	35 294		146 614	462 696		+133 923	+427 402	
Mai . . . . .	7 569	17 600		43 019	211 138		+ 35 450	+193 538	
Juin . . . . .	5 476	31 603		31 103	48 868		+ 25 627	+ 17 265	
Juillet . . . .	7 239	20 856		8 434	16 520		+ 1 195	— 4 336	
Août . . . . .	86 484	42 888		5 159	14 336		— 81 325	— 28 552	
Septembre . . .	76 895	40 949		10 989	23 057		— 65 906	— 17 892	
Octobre . . . .	56 888	40 289		17 546	36 103		— 39 342	— 4 186	
Novembre . . .	65 482	16 200		27 534	19 060		— 37 948	+ 2 860	
Décembre . . .	12 028	21 320		17 998	28 452		+ 5 970	+ 7 132	
Année . . . .	382 546	315 623		523 547	1 022 046		+141 001	+706 423	
Verkehr nach Ländern — <i>Mouvement par pays</i>									
Länder <i>Pays</i>	Einfuhr — <i>Importation</i>			Ausfuhr — <i>Exportation</i>					
	<i>Janvier</i>			<i>Janvier</i>					
	1935	1936		1935	1936		1935	1936	
In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Deutschland - <i>Allemagne</i>	185		16		84			46	
Oesterreich - <i>Autriche</i>	3		—		—			3	
Frankreich - <i>France</i>	2 308		4 930		15 603			25 692	
Italien - <i>Italie</i>	2 067		29 638		621			572	
Niederlande - <i>Pays-Bas</i>	—		34		668			452	
Grossbritannien - <i>Grde-Bretagne</i>	43		564		705			1 161	
Ver. Staaten - <i>Etats-Unis</i>	—		—		52			—	
Spanien - <i>Espagne</i>	52		—		—			—	
Belgien - <i>Belgique</i>	—		146		—			4	
Tschechoslovakei } <i>Tchécoslovaquie</i> }	—		—		3			—	
Schweden - <i>Suède</i>	—		—		—			—	
Jugoslawien - <i>Yougoslavie</i>	—		—		221			—	
Palästina - <i>Palestine</i>	—		79		122			—	
Polen - <i>Pologne</i>	—		119		68			69	
Syrien - <i>Syrie</i>	869		—		—			—	
Übr.Länder - <i>Autres pays</i>	4		8		11			—	
Total	5 531		35 534		18 158			27 999	
Gliederung des Goldverkehrs — <i>Détail du mouvement de l'or</i>									
1	2	3	4	5					
Gold für Banktransaktionen (Zahlungs-, Umlaufs- und Notendeckungsgold usw.) <sup>1)</sup> . <i>Or utilisé pour les trans- actions bancaires (or destiné aux paiements, or en circu- lation et or affecté à la cou- verture des billets de banque etc.)<sup>1)</sup></i>	4 595	34 857	16 744	27 999					
Gold für gewerbliche Zwecke <sup>2)</sup> <i>Or pour le commerce et l'in- dustrie<sup>2)</sup></i>	936	677	1 414	—					
Total	5 531	35 534	18 158	27 999					

<sup>1)</sup> Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 40) nicht inbegriffen. — *Non compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 40).*

<sup>2)</sup> Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 40) inbegriffen. — *Compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 40).*



**Goldpreis in London — Prix de l'or à Londres**

Monatsende Fin de mois	Gold — Or									
	1932	1933	1934	1935	1936	1932	1933	1934	1935	1936
	In sh <sup>1</sup> ) per Unze Feingold — En sh <sup>1</sup> ) par once de fin					In Fr. per kg Feingold in London <sup>2</sup> ) En francs pour un kg d'or fin à Londres <sup>2</sup> )				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . .	119.7	121.3 <sup>1/2</sup>	133.1	142.1	140.9	3 403	3 418	3 444	3 460	3 438
Février . .	118.5	121.2	137.1	144.1		3 426	3 418	3 458	3 456	
Mars . . .	109.1	120.4	135.5 <sup>1/2</sup>	145.1		3 415	3 437	3 446	3 466	
Avril . . .	112.10	122.9	135.8	144.8		3 417	3 453	3 440	3 459	
Mai . . .	112.5	123.10	136.11 <sup>1/2</sup>	142.0		3 406	3 446	3 440	3 498	
Juin . . .	114.8	123.0	137.10 <sup>1/2</sup>	141.4 <sup>1/2</sup>		3 408	3 460	3 441	3 421	
Juillet . .	117.5	124.0	138.0 <sup>1/2</sup>	140.8		3 399	3 431	3 427	3 420	
Août . . .	118.10	129.7	140.11 <sup>1/2</sup>	140.1 <sup>1/2</sup>		3 417	3 443	3 416	3 430	
Septembre .	119.5	133.1	141.1 <sup>1/2</sup>	141.7		3 435	3 426	3 422	3 438	
Octobre . .	125.5	130.7	139.7	141.5		3 433	3 426	3 436	3 440	
Novembre .	130.8	125.1 <sup>1/2</sup>	139.8 <sup>1/2</sup>	141.0 <sup>1/2</sup>		3 453	3 434	3 446	3 459	
Décembre .	123.9	126.6	141.0	141.2		3 426	3 435	3 449	3 435	

<sup>1</sup>) Am 21. September 1931 hat England die Goldwährung aufgehoben. — L'Angleterre a suspendu l'étalon-or le 21 septembre 1931.  
<sup>2</sup>) Umgerechnet zum Geldkurs des englischen Pfundes in der Schweiz. — Calculé au cours du change à vue de la livre anglaise en Suisse.

47

**Index der landwirtschaftlichen Produktenpreise in der Schweiz — Index des prix des produits agricoles en Suisse  
1914 = 100**

Monat Mois	Gesamtindex der landw. Produktenpreise — Index général des prix des produits agricoles			Milch (Grundpreis) Lait (Prix de base)			Rindvieh (Schlachtvieh) Bovins de boucherie			Schlachtschweine Porcs de boucherie		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	In Prozenten — En pour-cent											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . .	116	107	113	112	112		95	89		125	87	
Février . .	115	105		112	112		95	86		130	85	
Mars . . .	113	103		112	112		96	84		127	79	
Avril . . .	111	103		112	112		97	86		117	79	
Mai . . .	109	103		112	112		97	91		114	77	
Juin . . .	107	104		112	112		94	93		105	74	
Juillet . .	107	106		112	112		92	95		101	79	
Août . . .	108	113		112	112		91	101		102	98	
Septembre .	108	114		112	112		91	101		102	106	
Octobre . .	109	114		112	112		93	101		103	107	
Novembre .	110	115		112	112		92	100		100	106	
Décembre .	109	114		112	112		93	99		96	105	
Moyenne annuelle	111 <sup>1</sup> )	109 <sup>1</sup> )		112	112		94	94		110	90	

<sup>1</sup>) Die Jahresindexziffer umfasst sämtliche auf den Markt gelangende landwirtschaftliche Produkte (grosse Indexziffer), die Monatsindexziffer nur diejenigen, welche regelmässig verkauft werden (kleine Indexziffer). — L'index annuel comprend tous les produits agricoles mis sur le marché (index général) tandis que l'index mensuel ne concerne que ceux qui viennent régulièrement sur le marché (index partiel).

48

**Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex**

*Index officiel suisse des prix de gros*  
Juli - Juillet 1914 = 100

Monat Mois	1932	1933	1934	1935	1936
	In Prozenten — En pour-cent				
1	2	3	4	5	6
Janvier . .	101	91	92	88	91
Février . .	100	90	91	88	
Mars . . .	99	90	91	86	
Avril . . .	98	91	90	87	
Mai . . .	96	92	89	88	
Juin . . .	95	91	89	89	
Juillet . .	94	92	89	90	
Août . . .	95	91	90	91	
Septembre .	95	91	89	92	
Octobre . .	95	91	90	93	
Novembre .	94	91	89	93	
Décembre .	92	91	89	92	
Moyenne annuelle	96	91	90	90	

**Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex**

*Index officiel suisse du coût de la vie*  
Juni - Juin 1914 = 100

Monat Mois	1932	1933	1934	1935	1936
	In Prozenten — En pour-cent				
1	2	3	4	5	6
Janvier . .	144	133	131	128	130
Février . .	142	133	131	127	
Mars . . .	142	132	130	127	
Avril . . .	140	131	130	127	
Mai . . .	139	130	129	126	
Juin . . .	138	131	129	127	
Juillet . .	138	131	129	128	
Août . . .	137	131	129	129	
Septembre .	136	131	129	129	
Octobre . .	136	131	129	129	
Novembre .	135	131	129	130	
Décembre .	134	131	129	130	
Moyenne annuelle	138	131	129	128	

50

**Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex — Index officiel suisse des prix de gros**  
**Juli—Juillet 1914=100**

51

Jahr und Monat Année et mois	Tierische Nahrungsmittel Denrées alimentaires de provenance animale	Pflanzliche Nahrungsmittel Denrées alimentaires de provenance végétale	Nahrungsmittel zu industr. Verarbeitung Denrées alimentaires destinées à être transformées industriellement	Baustoffe Matériaux de construction	Metalle Métaux	Textilien, Leder, Gummi Textiles, Cuir, Caoutchouc	Brennstoffe Combustibles	Betriebsstoffe, Chemikalien Carburants et produits chimiques	Landwirtschaftliche Futtermittel Fourrages	Landwirtschaftliche Düngemittel Engrais	Total-Index Index total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Moyenne annuelle	1925	166	172 <sup>1)</sup>	154	152	128	169	168	156	141	100	160.5
	1926	152	156 <sup>1)</sup>	138	142	123	141	152	149	123	96	144.5
	1929	150	142 <sup>1)</sup>	129	144	125	130	157	129	134	116	141.2
	1930	147	112	111	131	104	102	156	126	97	111	126.4
	1931	136	86	99	119	82	77	140	107	80	97	109.7
	1932	118	78	98	109	66	59	127	95	79	97	96.0
	1933	108	72	91	111	65	60	121	93	81	86	91.0
1934	107	71	87	110	61	57	116	90	94	80	89.8	
1935	105	77	92	103	61	55	114	93	97	85	89.8	
Déc. 1934	107	69	88	107	60	54	115	87	98	84	89.0	
Janvier 1935	104	71	90	105	59	54	116	87	98	83	88.3	
Février "	103	72	90	105	58	53	116	88	96	88	87.6	
Mars "	101	72	89	104	60	51	115	88	97	88	86.4	
Avril "	101	73	90	104	60	52	115	88	99	88	87.1	
Mai "	102	73	90	104	62	54	113	88	98	88	87.6	
Juin "	102	77	93	104	60	55	113	97	96	88	88.6	
Juillet "	104	83	93	104	60	57	113	96	96	87	89.9	
Août "	108	82	94	104	61	56	114	96	95	83	91.4	
Sept. "	109	81	93	102	62	58	114	96	97	83	92.2	
Oct. "	111	80	93	102	62	59	114	97	99	83	93.3	
Nov. "	111	80	93	100	62	59	114	97	98	82	92.8	
Déc. "	110	81	93	97	62	57	113	97	99	83	92.1	
Janvier 1936											91.1	

<sup>1)</sup> Wegen Änderung der Berechnungsweise mit den spätern Jahren nicht genau vergleichbar. — La méthode de calcul ayant été modifiée, ces chiffres ne peuvent se comparer avec ceux des années ultérieures.

**Grosshandelsindexziffern der Schweiz und des Auslandes — Index des prix de gros en Suisse et à l'étranger**  
**Basis — Base: 1929=100**

52

Jahr und Monat Année et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	England Angleterre	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Frankreich France	Deutschland Allemagne	Italien Italie	Belgien Belgique	Tschechoslowakei Tchécoslovaquie	Polen Pologne
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Moyenne annuelle	1929	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
	1930	90	91	87	90	87	88	91	85	87	89
	1931	78	77	77	76	79	80	81	71	74	81
	1932	68	68	75	65	78	68	70	64	62	75
	1933	64	69	75	63	76	64	68	59	59	72
	1934	64	79	77	63	81	60	72	57	56	74
	1935	64	84	78	62	83	54	74		63	
Nov. 1934	63	80	77	.	82	57	74	58	55	76	56
Déc. "	63	81	77	.	82	55	74	58	55	76	55
Janvier 1935	62	83	77	62	82	56	74	58	55	76	55
Février "	62	83	77	62	82	55	73	59	55	77	54
Mars "	61	83	76	61	82	53	73	60	54	76	54
Avril "	62	84	77	61	82	54	73	62	62	77	54
Mai "	62	84	77	61	82	54	73	63	65	77	55
Juin "	63	84	77	61	83	53	74	65	65	79	55
Juillet "	64	83	77	61	83	51	74	66	65	77	55
Août "	65	84	77	61	82	53	75	68	65	77	56
Sept. "	65	85	78	62	82	53	75	70	66	77	56
Oct. "	66	84	80	63	84	54	75	72	67	77	57
Nov. "	66	85	80	63	84	55	75		68	77	56
Déc. "	65	85	79	63	84	56	75		68		

<sup>1)</sup> Consiglio Provinciale dell'Economia di Milano.

**Amflicher schweizerischer Lebenskostenindex — Index officiel suisse du coût de la vie**  
**Juni—Juin 1914 = 100**

**53**

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Nahrungsmittel — <i>Denrées alimentaires</i>									Brenn- u. Leuchtstoffe <i>Chauffage et éclairage</i>	Be- kleidung <i>Vête- ments</i>	Lebens- kosten- index ohne Miete <i>Index du coût de la vie sans loge- ment</i>	Miete <i>Loge- ment</i>	Ges- amter Lebens- kosten- index <i>Total de l'index du coût de la vie</i>	
	Milch- produkte <i>Produits laitiers</i>	Eier <i>Oeufs</i>	Fette und Speise- öle <i>Graisses et huiles comestibles</i>	Fleisch und Fleisch- waren <i>V viande et char- cuterie</i>	Brot und andere Getreide- produkte <i>Pain et autres produits de céréales</i>	Zucker und Honig <i>Sucre et miel</i>	Kar- toffeln und Hülsen- früchte <i>Pommes de terre et légumes à cosse</i>	Kaffee und Schoko- lade <i>Café et chocolat</i>	Total Nah- rungs- mittel <i>Total des denrées alimen- taires</i>						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9						10
Moyenne annuelle	1925	163	189	152	183	172	147	161	170	169	153	181	170	162	168
	1926	151	182	149	181	161	130	143	171	160	146	172	161	166	162
	1929	151	184	138	175	145	122	168	170	156	134	167	156	180	161
	1930	146	159	134	188	138	102	143	155	152	132	160	152	184	158
	1931	141	146	117	179	116	90	139	132	141	128	145	141	186	150
	1932	132	124	89	154	102	81	116	117	125	122	128	126	187	138
	1933	125	112	83	138	96	78	108	114	117	119	118	117	185	131
	1934	125	109	81	134	95	73	104	112	115	117	115	115	183	129
	1935	125	110	86	126	96	80	112	110	114	114	114	114	181	128
Déc. . 1934		125	129	83	129	95	69	99	112	114	116	115	115	182	129
Janvier 1935		125	113	84	126	95	68	100	111	113	115	115	114	182	128
Février ..		125	106	84	123	95	67	100	112	112	115	115	113	182	127
Mars . . .		125	98	84	121	95	67	101	111	112	115	115	113	182	127
Avril . . .		125	91	83	121	95	67	102	111	111	115	114	112	182	127
Mai . . .		125	94	84	122	95	66	102	110	111	114	114	112	180	126
Juin . . .		125	96	83	123	95	68	136	110	113	113	114	113	180	127
Juillet . .		125	97	84	124	95	93	139	110	115	113	114	114	180	128
Août . . .		125	109	85	129	96	93	123	110	116	113	114	115	180	129
Sept. . . .		125	116	86	131	96	93	108	110	116	113	114	115	180	129
Oct. . . .		125	128	89	132	98	94	109	109	117	113	112	116	180	129
Nov. . . .		125	134	91	133	101	94	111	110	118	113	112	117	180	130
Déc. . . .		125	134	92	132	101	94	112	110	118	113	112	117	180	130
Janvier 1936										118					130

**Lebenskostenindex der Schweiz und des Auslandes — Index du coût de la vie en Suisse et à l'étranger**  
**Basis — Base: 1929 = 100**

**54**

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	England <i>Angleterre</i>	Nieder- lande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Frank- reich <i>France</i>	Deutsch- land <i>Alle- magne</i>	Italien <i>Italie</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Tschecho- slowakei <i>Tchéco- slovaquie</i>	Polen <i>Po- logne</i>
	Landesindex <i>Index du pays</i>	630 Städte <i>630 villes</i>	Amster- dam	15 Städte <i>15 villes</i>	Paris	72 Städte <i>72 villes</i>	Milano <i>Milan</i>	59 Städte <i>59 villes</i>	Prag <i>Prague</i>	Warschau <i>Varsovie</i>	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Moyenne annuelle	1929	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
	1930	98	96	96	96	100	104	96	97	104	100
	1931	93	87	90	90	101	102	88	89	93	96
	1932	86	78	88	84	101	95	78	86	84	94
	1933	81	75	85	83	99	93	77	82	83	93
	1934	80	79	86	83	99	93	79	79	79	92
	1935	79	83			100					63
Déc. . 1934		80	81	87	83	100	91	79	78	79	91
Janvier 1935		79	82	87	—	100	—	79	77	78	91
Février ..		79	82	86	—	100	—	80	78	77	91
Mars . . .		79	82	85	81	100	89	79	78	75	92
Avril . . .		79	83	85	—	100	—	79	78	76	92
Mai . . .		78	83	85	—	100	—	80	78	77	93
Juin . . .		79	83	87	81	101	88	80	79	79	95
Juillet . .		79	83	87	—	101	—	81	79	79	95
Août . . .		80	83	87	—	101	—	81	79	80	95
Sept. . . .		80	83	88	81	100	84	80	83	84	94
Oct. . . .		80	84	90	—	100	—	80	84	84	94
Nov. . . .		81	84	90	—	101	—	80	86	86	94
Déc. . . .		81	85			101					60

<sup>1)</sup> Quartalsdurchschnitt — *Moyenne du trimestre.*

**Gross- und Kleinhandelsindex vergleichbarer Nahrungsmittelpreise**  
*Mouvements comparés des prix de gros et des prix de détail de divers produits alimentaires*

55

Monat Mois	Grosshandelsindex <i>Indice des prix de gros</i> (Juillet 1914 = 100)						Kleinhandelsindex <i>Indice des prix de détail</i> (Juin 1914 = 100)					
	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1930	1931	1932	1933	1934	1935
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	147	126	113	101	98	95	155	148	132	119	118	114
Février . . .	144	124	111	99	97	95	154	146	129	117	117	113
Mars . . .	140	123	109	98	96	93	153	143	129	116	116	112
Avril . . .	138	122	109	98	95	94	152	142	128	116	116	112
Mai . . .	137	121	107	99	95	95	150	140	126	116	116	112
Juin . . .	135	119	106	98	95	96	151	141	126	117	116	114
Juillet . . .	136	119	104	99	95	98	152	140	124	117	115	116
August . . .	137	120	105	99	96	101	152	139	123	117	115	117
September .	135	118	105	98	96	102	152	139	123	118	115	117
October . .	136	119	106	98	97	103	152	139	124	118	115	118
November .	132	119	105	97	97	102	151	137	123	118	116	119
Décembre .	129	115	101	98	96	102	149	134	121	118	115	119

56

**Grosshandelspreise — Prix de gros**

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Weizen <i>Froment</i>	Zucker <i>Sucre</i>	Kaffee <i>Café</i>	Wolle Kammzug <i>Laine cardée</i>	Baum- wolle <i>Coton</i>	Roh- seide <i>Soie brute</i>	Gummi <i>Caout- chouc</i>	Benzin <i>Benzine</i>	Stein- kohle <i>Houille</i>	Kupfer <i>Cuivre</i>	Roh- eisen <i>Fer brut</i>	Silber <i>Argent</i>
	per bushel loko	per engl. lb. unverzollt	per engl. lb. loko	per engl. lb.	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per engl. lb. disp.	per amerik. Gallone	per t.	per engl. lb. loko	per engl. to.	per ounce std. Kassa
	New York 1)			Anvers	New York 1)			Essen	New York 1)		London	
	Cents			d.	Cents	\$	Cents	Cents	RM.	Cents	\$	d.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1934												
October . .	110.50	1.81	9.25	24 <sup>8</sup> / <sub>4</sub>	12.40	1.15 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	13 <sup>8</sup> / <sub>16</sub>	4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	14.—	9.—	21.77	23 <sup>8</sup> / <sub>8</sub>
November .	114.—	1.81	9.25	23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	12.80	1.24 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14 <sup>1</sup> / <sub>16</sub>	4 <sup>8</sup> / <sub>8</sub>	14.—	9.—	21.77	24 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>
Décembre .	116.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1.86	9.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	23 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	12.85	1.37	13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4 <sup>8</sup> / <sub>4</sub>	14.—	9.—	21.77	24 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>
1935												
Janvier . .	115.62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1.87	9.25	23 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	12.60	1.35 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	12 <sup>15</sup> / <sub>16</sub>	5	14.—	9.—	21.77	24 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>
Février . .	117.25	2.02	7.75	22 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	12.55	1.33 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	12 <sup>15</sup> / <sub>16</sub>	4 <sup>8</sup> / <sub>8</sub>	14.—	9.—	21.77	25 <sup>11</sup> / <sub>16</sub>
Mars . . .	117.25	2.23	7.25	23 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	11.30	1.27 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	11 <sup>15</sup> / <sub>32</sub>	4 <sup>8</sup> / <sub>8</sub>	14.—	9.—	21.77	28 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Avril . . .	118.50	2.38	6.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	26	12.20	1.31 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	11 <sup>15</sup> / <sub>16</sub>	5	14.—	9.—	21.77	34 <sup>11</sup> / <sub>16</sub>
Mai . . .	103.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2.17	7.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	26 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	11.30	1.30	12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	14.—	9.—	21.93	33 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>
Juin . . .	105.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2.38	6.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	26 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	12.15	1.30 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	12 <sup>11</sup> / <sub>16</sub>	5 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	14.—	8.—	21.93	31 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Juillet . .	118.—	2.28	6.75	26 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	12.10	1.42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	12 <sup>8</sup> / <sub>16</sub>	5 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	14.—	8.—	21.93	30 <sup>8</sup> / <sub>16</sub>
August . .	115.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2.46	6.50	27 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	10.65	1.70	12 <sup>3</sup> / <sub>32</sub>	5 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	14.—	8.50	21.93	29
September .	135.25	2.58	6.50	26 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	10.80	1.90	12 <sup>7</sup> / <sub>32</sub>	4 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	14.—	9.—	21.93	29 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>
October . .	130.62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2.49	6.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	27 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	11.40	2.04	13 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	5 <sup>8</sup> / <sub>8</sub>	14.—	9.25	21.93	29 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>
November .	126.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2.18	6.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	27 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	12.15	1.87	13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5 <sup>8</sup> / <sub>8</sub>	14.—	9.25	22.93	29 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>
Décembre .	140.62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2.22	6.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	28	12.10	1.98 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	13 <sup>15</sup> / <sub>16</sub>	5 <sup>8</sup> / <sub>4</sub>	14.—	9.25	22.93	22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
1936												
Janvier . .	129.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2.36	6.75	28 <sup>8</sup> / <sub>8</sub>	11.60	1.81	15 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> -6	14.—	9.25	22.93	19 <sup>11</sup> / <sub>16</sub>
10 Février .	127.—	2.37	6.75	28 <sup>8</sup> / <sub>4</sub>	11.75	1.73	15 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> -6	14.—	9.25	22.93	19 <sup>15</sup> / <sub>16</sub>

1) Aufhebung der Goldwährung am 19. April 1933. Neufestsetzung der Parität auf 3.06097 am 31. Januar 1934. — *Suspension de l'étalon-or le 19 avril 1933. Fixation de la nouvelle parité à 3.06097 le 31 janvier 1934.*

Schweizerische Pfandbriefe — *Lettres de gage suisses*

57

Emissionsstelle <i>Centrale d'émission</i>		Ausgegebene Pfandbriefe — <i>Lettres de gage émises</i>																
		31 Mars				30 Juin				30 Septembre				31 Décembre				
		3 1/2%	3 3/4%	4%	Total	3 1/2%	3 3/4%	4%	Total	3 1/2%	3 3/4%	4%	Total	3 1/2%	3 3/4%	4%	4 1/4%	Total
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>																		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Pfandbriefzentrale der schweiz. Kantonalbanken in Zürich — <i>Centrale des lettres de gage des banques cantonales suisses à Zurich</i>	1931	—	—	—	—	—	10	—	10	—	20	—	20	—	20	10	—	30
	1932	—	20	15	35	—	38	15	53	—	48	15	63	—	60	15	—	75
	1933	—	64	15	79	—	64	15	79	—	64	36	100	—	64	36	—	100
	1934	—	64	56	120	—	64	56	120	—	64	86	150	—	64	86	—	150
	1935	—	64	86	150	—	64	86	150	—	64	106	170	—	64	106	—	170
Pfandbriefbank schweizer. Hypothekar-Institute in Zürich — <i>Banque des Lettres de gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire à Zurich</i>	1931	—	—	—	—	—	20	20	—	10	42	52	—	10	82	—	92	
	1932	—	10	87	97	—	22	90	112	—	25	90	115	—	40	90	—	130
	1933	—	40	90	130	7	40	90	137	7	40	90	137	7	40	115	—	162
	1934	7	40	115	162	7	40	133	180	7	40	138	185	7	40	153	—	200
	1935	7	40	163	210	7	50	163	220	7	50	163	220	7	47	163	10	227
Total	1931	—	—	—	—	—	10	20	30	—	30	42	72	—	30	92	—	122
„	1932	—	30	102	132	—	60	105	165	—	73	105	178	—	100	105	—	205
„	1933	—	104	105	209	7	104	105	216	7	104	126	237	7	104	151	—	262
„	1934	7	104	171	282	7	104	189	300	7	104	224	335	7	104	239	—	350
„	1935	7	104	249	360	7	114	249	370	7	114	269	390	7	111	269	10	397

Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Caisse de prêts de la Confédération Suisse*

58

Ausweistag <i>Situation au</i>	Aktiven — <i>Actif</i>							Passiven — <i>Passif</i>						Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>
	Garantieverpflichtungen <i>Engagements pour le fonds de garantie</i>			Faustpfändlich gesicherte Darlehen gegen Wechsel <i>Avances sur nantissement contre billets de change</i>	Giro Guthaben bei der Schweiz. Nationalbank <i>Avoirs à la Banque nationale suisse</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres articles de l'actif</i>	Garantiefonds <i>Fonds de garantie</i>	Reservefonds <i>Fonds de réserve</i>	Rückdiskontierte Wechsel <i>Billets de change réescomptés</i>	Kassascheine <i>Bons de caisse</i>	Diverse Kreditoren <i>Créditeurs divers</i>	Sonstige Passiven <i>Autres articles du passif</i>		
	des Bundes <i>de la Confédération</i>	von Banken u. a. schweiz. Unternehmungen <i>de banques et autres entreprises suisses</i>	Total											
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
31 Août 1932	75.0	25.0	100.0	9.5	0.4	—	100.0	—	9.5	—	—	0.4	109.9	
31 Déc. 1932	75.0	25.0	100.0	31.4	1.0	—	100.0	—	19.2	—	12.5	0.7	132.4	
31 Déc. 1933	75.0	25.0	100.0	68.2	0.6	0.2	100.0	—	61.8	—	6.0	1.7	169.0	
31 Déc. 1934	75.0	25.0	100.0	66.3	0.9	0.2	100.0	0.9	5.9	30.0	23.9	6.7	167.4	
31 Janv. 1935	75.0	25.0	100.0	64.6	0.8	0.1	100.0	0.9	2.1	30.0	25.0	7.0	165.0	
28 Févr. „	75.0	25.0	100.0	64.9	0.1	0.1	100.0	0.9	1.5	30.0	24.9	7.8	165.1	
31 Mars „	75.0	25.0	100.0	73.4	0.2	0.1	100.0	1.7	13.6	30.0	26.4	2.0	173.7	
30 Avril „	75.0	25.0	100.0	93.0	0.2	0.1	100.0	1.7	33.2	30.0	26.0	2.4	193.3	
31 Mai „	75.0	25.0	100.0	115.8	0.1	0.1	100.0	1.7	52.8	30.0	29.0	2.5	216.0	
30 Juin „	75.0	25.0	100.0	125.7	0.2	0.1	100.0	1.7	62.8	30.0	29.0	2.5	226.0	
31 Juillet „	75.0	25.0	100.0	125.6	0.2	0.1	100.0	1.7	57.4	30.0	33.5	3.3	225.9	
31 Août „	75.0	25.0	100.0	124.8	0.2	0.1	100.0	1.7	55.3	30.0	34.5	3.6	225.1	
30 Sept. „	75.0	25.0	100.0	127.6	0.8	0.1	100.0	1.7	59.3	30.0	33.5	3.5	228.0	
31 Oct. „	75.0	25.0	100.0	124.5	0.2	0.2	100.0	1.7	57.5	30.0	32.0	3.7	224.9	
30 Nov. „	75.0	25.0	100.0	124.8	0.8	0.2	100.0	1.7	62.8	40.0	17.5	3.8	225.8	
31 Déc. „	75.0	25.0	100.0	125.8	0.7	0.2	100.0	1.7	75.5	40.0	5.8	3.7	226.7	
31 Janv. 1936	75.0	25.0	100.0	123.7	0.2	0.1	100.0	1.7	70.3	40.0	8.1	3.9	224.0	

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken nach dem bis am 31. März 1935 gültigen Bilanzschema

59

Aktiven  
Actif

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Anzahl der Banken <i>Nombre des banques</i>	Kassa, Girogut-haben u. Coupons <i>Caisse, comptes de virements et coupons</i>	Banken-Debitoren <i>Banques et Banquiers</i>	Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports u. Vorschlüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Kontokorrentdebitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>	Feste Vorschlüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		Hypothekaranlagen <i>Placements hypothécaires</i>	Wert-schriften und dauern-de Beteiligungen <i>Titres et Participations permanentes</i>	Syndi-kats-beteiligungen <i>Participations syndicales</i>	Immo-bilien <i>Im-meubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht einbezah-ltes Kapital <i>Capital non versé</i>
		Total	davon gegen hypoth. Deckung <i>dont garantis par hypo-thèques</i>	In Millionen Franken										
<b>1. Kantonalbanken</b>														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Décembre 1931	27	213.2	206.5	280.2	6.8	1 028.8	613.1	304.4	4 378.5	660.8	10.2	51.4	116.8	—
" 1932	27	189.3	139.9	235.3	7.7	1 038.6	634.5	312.6	4 564.8	693.1	7.8	54.5	134.1	—
" 1933	27	127.5	180.0	206.0	—	1 023.1	686.3	321.6	4 699.2	661.6	7.3	57.3	141.2	—
" 1934	27	152.3	138.7	206.9	—	1 005.1	713.7	331.8	4 859.6	651.6	10.3	58.8	140.3	—
Mars . . 1935	27	174.8	139.3	186.3	—	962.6	730.2	344.2	4 888.2	656.8	12.1	60.0	90.6	—
<b>2. Schweizerische Grossbanken</b>														
Décembre 1931	8	995.4	717.9	950.8	9.3	2 646.8	940.0	84.5	363.8	280.6	103.1	98.9	34.6	30.1
" 1932	8	969.7	539.1	807.5	16.6	2 413.5	877.3	136.3	371.4	266.7	93.9	105.0	27.5	10.0
Décembre 1931	7 <sup>1)</sup>	981.2	665.9	918.0	9.3	2 530.6	809.7	76.4	363.8	221.3	98.8	91.3	18.5	0.05
" 1932	7	960.5	496.5	782.6	16.6	2 287.3	791.2	128.1	371.3	209.1	90.7	97.4	4.5	0.03
" 1933	7	817.8	392.1	643.9	24.3	2 026.2	798.5	122.2	395.5	201.8	77.0	99.2	0.6	70.0
" 1934	7	688.9	351.1	617.3	34.7	1 855.0	723.7	91.4	369.1	183.4	56.6	114.2	3.6	—
Mars . . 1935	7	467.9	390.8	578.5	15.1	1 789.6	750.2	98.6	354.1	232.8	57.4	115.2	18.6	—

1) Ohne Schweizerische Diskontbank.

Entwicklung einiger Bilanzpositionen bei Mitgliedern des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken

60

Bilanzpositionen <i>Positions du bilan</i>	Monatsende <i>Fin de mois</i>	Aargau-ische Kan-tonal-bank	Appen-zell A./Rh. Kan-tonalbank	Appen-zell I./Rh. Kan-tonalbank	Banca dello Stato del Cantone Ticino	Banque Cantona-le du Valais	Banque Cantona-le Neu-châte-loise	Banque Cantona-le Vau-doise	Banque de l'Etat de Fri-bourg	Basel-land-schaft-liche Kan-tonalbank	Basler Kan-tonalbank	Caisse Hypo-thécaire du Canton de Genève	Crédit Foncier Vau-dois	Glarner Kan-tonalbank
		In Millionen Franken												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Hypothekaranlagen u. feste Vorschlüsse u. Darlehen gegen hypothekarische Deckung. <i>Placements hypothécaires et avances et prêts à terme fixe garantis par hypo-thèques.</i>	Déc. 1934	231.5	41.0	11.1	66.0	37.5	126.8	43.6	85.1	208.1	286.7	233.4	511.7	37.3
	Oct. 1935	235.3	36.6	11.4	69.0	38.5	124.6	43.8	83.7	211.0	290.2	228.5	521.8	39.1
	Nov. 1935	235.7	36.8	11.5	69.1	38.6	124.4	43.7	83.9	211.5	290.7	228.5	523.1	38.0
	Déc. 1935	235.3	37.1	11.3	69.2	38.9	124.0	43.6	85.2	211.9	291.2	228.4	524.8	37.7
Sparkasseneinlagen, Depositen- und Einlagehefte. <i>Dépôts en caisse d'épargne et livrets de dépôts.</i>	Déc. 1934	147.8	55.2	15.9	64.4	24.3	93.8	42.0	46.2	66.7	120.0	14.3	212.8	59.3
	Oct. 1935	148.2	53.8	15.3	65.4	23.8	78.2	42.7	45.1	64.3	114.9	14.3	207.7	61.6
	Nov. 1935	147.3	53.6	15.2	65.2	23.8	76.9	41.9	45.1	64.1	113.9	14.2	205.6	61.0
	Déc. 1935 <sup>1)</sup>	146.9	53.4	15.2	66.6	24.6	77.5	41.3	46.5	63.9	116.7	13.9	203.9	60.5
Kassobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse.</i>	Déc. 1934	106.0	32.1	10.3	16.2	33.6	80.2	75.8	85.0	111.8	100.9	187.3	56.7	—
	Oct. 1935	94.7	32.1	10.0	16.6	34.1	71.6	76.8	72.3	108.6	98.3	172.6	53.2	—
	Nov. 1935	96.3	32.2	10.0	16.8	34.0	71.2	76.2	72.6	107.4	97.3	172.0	53.2	—
	Déc. 1935	97.0	32.5	9.9	16.9	33.8	70.3	76.1	72.7	106.0	96.9	171.3	53.3	—

1) Provisorische Bilanz.

Bilans intermédiaires de banques suisses établis sur la base du schéma de bilan valable jusqu'au 31 mars 1935

Banken- Kreditoren <i>Banques et Ban- quiers</i>	Check- rech- nungen und Kre- ditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et cré- anciers à vue</i>	Kre- ditoren auf Zeit <i>Cré- anciers à terme</i>	Spar- kassen- einlagen, Deposi- ten- und Einlage- hefte <i>Dépôts en caisse d'épar- gne, et livrets de dépôts</i>	Kassa- obliga- tionen und Kassen- scheine <i>Obliga- tions et bons de caisse</i>	Obliga- tionen- An- leihen <i>Em- prunts- obliga- tions</i>	Pfand- brief- darlehen <i>Em- prunts auprès de la centrale d'émis- sion de lettres de gage</i>	Checks und kurz- fällige Dispo- sitionen <i>Chèques et dis- posi- tions à court terme</i>	Tratten und Akzefte <i>Traites et ac- cep- tations</i>	Sonstige Pas- siven <i>Autres postes du passif</i>	Eigene Gelder <i>Fonds propres</i>		Bilanz- summe <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>Fin de mois</i>	
										Kapital <i>Capital</i>	Re- serven <i>Ré- serves</i>			
<i>En millions de francs</i>														
<i>1. Banques cantonales suisses</i>														
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
121.4	583.8	373.9	2 480.8	2 686.5	378.0	30.0	1.0	22.2	85.7	597.0	206.0	7 566.3	Décembre 1931	
104.3	585.8	333.8	2 627.7	2 680.5	366.2	75.2	0.9	19.1	103.9	599.0	203.7	7 699.6	„ 1932	
148.1	545.4	351.6	2 677.3	2 619.4	412.5	100.2	2.1	19.0	103.8	599.0	211.8	7 790.2	„ 1933	
122.6	555.1	371.6	2 751.6	2 612.0	443.8	150.0	1.1	18.2	93.6	599.0	218.7	7 937.8	„ 1934	
107.2	556.4	374.5	2 769.9	2 621.0	443.2	150.0	0.4	16.9	31.0	602.5	227.9	7 900.9	Mars . . 1935	
<i>2. Grandes banques suisses</i>														
469.7	1 520.4	889.1	892.5	1 614.0	122.0	10.0	32.7	339.1	76.0	957.6	248.2	7 171.3	Décembre 1931	
387.6	1 490.9	629.4	825.3	1 574.7	107.0	—	26.9	192.8	58.0	956.5	249.1	6 498.2	„ 1932	
390.7	1 472.1	829.2	863.3	1 514.9	112.0	10.0	32.1	317.4	76.0	847.6	243.2	6 708.5	Décembre 1931	
298.7	1 458.2	595.1	805.1	1 499.1	97.0	—	26.6	179.2	58.0	846.5	244.1	6 107.6	„ 1932	
320.8	1 306.1	528.2	676.7	1 348.7	97.0	18.0	26.9	130.0	96.5	807.9	190.1	5 546.9	„ 1933	
333.7	1 105.6	516.4	596.0	1 140.2	97.0	25.0	25.0	138.1	63.6	772.6	184.4	4 997.6	„ 1934	
295.5	1 070.9	480.4	584.8	1 081.9	97.0	25.0	19.2	104.8	52.7	772.6	185.4	4 770.2	Mars . . 1935	

1) Sans la Banque d'Escompte Suisse.

Mouvements de quelques postes du bilan des membres de l'Union des Banques cantonales suisses

Grau- bündner Kanto- nalbank	Hypo- thekar- kasse des Kantons Bern	Kanto- nalbank von Bern	Kanto- nalbank Schwyz	Lu- zerner Kanto- nalbank	Nid- waldner Kanto- nalbank	Ob- waldner Kanto- nalbank	St. Gal- lische Kanto- nalbank	Schaff- hauser Kanto- nalbank	Solo- thurner Kanto- nalbank	Thur- gauische Kanto- nalbank	Urner Kanto- nalbank	Zürcher Kanto- nalbank	Zuger Kanto- nalbank	Total	Monatsende <i>Fin de mois</i>
<i>En millions de francs</i>															
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
230.6	568.7	106.9	67.7	174.5	20.0	25.4	343.2	66.8	246.1	364.6	16.7	990.9	49.5	5 191.4	Déc. 1934
235.3	580.0	122.1	73.5	180.7	20.3	25.5	342.2	67.4	247.2	374.2	17.1	1 023.0	50.1	5 292.6	Oct. 1935
236.3	581.3	122.6	73.8	181.4	20.3	26.7	343.1	67.5	247.4	375.0	17.1	1 024.4	50.1	5 302.5	Nov. 1935
236.1	584.4	125.4	74.0	181.7	20.1	26.8	343.7	67.3	247.5	376.2	17.2	1 024.1	50.7	5 314.8	Déc. 1935
79.4	98.0	260.9	69.2	180.4	20.9	20.8	224.1	33.3	87.6	141.1	23.4	508.8	41.0	2 751.6	Déc. 1934
77.7	95.5	256.8	68.4	177.1	19.4	20.0	219.8	32.1	84.1	139.8	23.0	499.0	41.4	2 689.4	Oct. 1935
77.5	95.8	255.7	68.1	176.5	19.2	19.9	219.1	32.0	83.7	139.6	22.9	497.4	40.9	2 675.6	Nov. 1935
76.9	94.6	253.1	67.9	180.5	19.1	19.9	218.7	31.9	83.2	139.4	22.8	495.1	40.0	2 674.0	Déc. 1935 <sup>1)</sup>
141.8	186.3	110.8	23.8	69.2	13.5	13.1	147.5	37.5	136.6	249.0	8.0	559.7	19.8	2 612.0	Déc. 1934
141.6	193.5	110.0	24.9	70.8	13.0	13.5	143.3	36.9	134.7	240.0	8.2	538.5	19.8	2 529.1	Oct. 1935
140.8	192.0	110.3	24.9	70.4	13.0	13.5	142.4	36.9	134.6	240.6	8.2	539.9	19.9	2 526.6	Nov. 1935
141.0	193.3	110.6	25.1	70.3	12.9	13.4	142.2	36.9	134.8	240.9	8.1	539.9	20.0	2 525.6	Déc. 1935

1) Bilan provisoire.

59

Passiven  
Passif

60

**Zwischenbilanzen schweizerischer Banken**  
Bilanzschema nach der Vollziehungsverordnung zum Bankengesetz

61

Aktiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Kassa, Giro- und Postcheck- guthaben  <i>Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux</i>	Coupons	Banken-Debitoren <i>Avoirs en banque</i>		Wechsel  <i>Effets de change</i>	Reports und Vor- schüsse auf kurze Zeit  <i>Reports et avances à court terme</i>	Kontokorrentdebitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>			Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		
			auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>			ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegen hyp. Deckung <i>dont garantis par créances hypothé- caires</i>	ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegen hyp. Deckung <i>dont garantis par hypo- thèque</i>

In Millionen Franken

**Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Avril . . 1935	119.7	8.8	62.8	90.7	170.8	0.5	44.3	646.2	257.4	5.2	546.6	362.4
Mai . . . "	73.2	5.5	51.4	83.6	169.5	0.4	42.7	656.0	259.4	5.3	548.7	363.1
Juin . . . "	93.1	6.5	53.9	67.6	149.2	1.5	41.0	654.5	259.8	5.5	550.8	381.3
Juillet . . "	82.0	6.3	59.1	72.4	150.6	0.3	44.2	665.1	255.9	2.7	553.1	368.2
Août . . . "	84.6	4.6	63.5	74.2	152.6	—	40.7	647.0	257.5	2.7	554.2	368.1
Septembre "	75.2	6.6	54.7	70.1	153.8	—	40.9	644.1	257.5	2.6	556.5	370.6
Octobre . "	80.5	5.7	52.1	67.7	150.0	—	40.4	640.0	255.1	2.5	558.5	371.4
Novembre "	93.2	4.5	56.0	70.3	151.8	—	41.6	638.8	253.5	2.5	559.9	373.0
Décembre "	104.5	9.6	42.0	52.7	147.2	—	44.1	639.5	253.2	2.5	560.1	372.7

**Schweizerische Grossbanken**

Juin . . 1935	299.8	19.4	244.8	166.1	465.8	26.2	288.2	1 169.9	320.5	193.0	529.1	136.8
Septembre "	319.8	22.7	265.0	154.7	461.2	27.2	256.9	1 109.1	316.5	189.7	515.2	138.7
Décembre "	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**Institute des Verbandes Schweiz. Lokalbänken, Spar- und Leihkassen mit einer Bilanzsumme von 20 Millionen und mehr**

Juin . . 1935	17.4	0.6	11.3	7.9	17.1	—	18.7	227.4	101.5	0.4	146.8	91.3
Décembre "	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Passiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Anzahl der Banken  <i>Nombre de banques</i>	Banken-Kreditoren <i>Engagements en banque</i>		Verpflich- tungen aus Report- geschäften  <i>Engage- ments dérivant d'opérations de report</i>	Check- rechnungen u. Kreditoren auf Sicht  <i>Comptes de chèques et comptes créanciers à vue</i>	Kredi- toren auf Zeit  <i>Cré- anciers à terme</i>	Spar- einlagen  <i>Dépôts en caisse d'épargne</i>	Deposit- en- und Einlage- hefte  <i>Livrets de dépôts</i>	Kassa- obligationen und Kassen- scheine  <i>Obligations et bons de caisse</i>	Obli- gationen- Anleihen  <i>Emprunts par obligations</i>
		auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>							

**Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken**

24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
Avril . . 1935	27	66.5	69.0	0.1	504.5	382.5	2 640.1	118.1	2 595.5	443.2
Mai . . . "	27	79.8	55.3	0.1	497.5	386.9	2 616.9	116.1	2 579.6	442.9
Juin . . . "	27	91.5	49.3	0.8	489.9	392.8	2 615.9	113.6	2 569.4	442.6
Juillet . . "	27	83.4	54.4	0.3	504.3	392.5	2 603.3	112.8	2 546.8	463.4
Août . . . "	27	84.2	57.6	—	500.3	394.7	2 598.6	113.1	2 544.6	463.4
Septembre "	27	86.5	60.6	—	496.8	392.7	2 590.6	112.3	2 539.0	462.0
Octobre . "	27	92.3	60.4	—	492.0	395.6	2 577.8	111.6	2 529.1	462.0
Novembre "	27	86.4	59.2	—	491.2	389.5	2 565.0	110.6	2 526.6	464.0
Décembre "	27	100.1	45.2	—	471.7	395.9	2 565.1	108.9	2 525.6	484.0

**Schweizerische Grossbanken**

Juin . . 1935	7	171.7	65.5	—	863.0	363.0	138.4	402.7	1 025.7	97.0
Septembre "	7	173.5	65.5	—	886.2	336.7	136.2	382.1	985.9	97.0
Décembre "	7	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**Institute des Verbandes Schweiz. Lokalbänken, Spar- und Leihkassen mit einer Bilanzsumme von 20 Millionen und mehr**

Juin . . 1935	27	13.0	10.1	—	72.1	45.8	509.9	77.5	539.7	9.4
Décembre "	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.



*Bilans intermédiaires de banques suisses*  
Schéma de bilan d'après le Règlement d'exécution de la loi sur les banques

61

Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentl. Körperschaften <i>Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public</i>	Hypothekanlagen <i>Placements hypothécaires</i>	Wertschriften und dauernde Beteiligungen <i>Titres et participations permanentes</i>	Syndikatsbeteiligungen <i>Participations syndicales</i>	Bankgebäude <i>Immeubles à l'usage de la banque</i>	Andere Liegenschaften <i>Autres immeubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht einbezahltes Kapital <i>Capital non versé</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>En fin de mois</i>
<i>en millions de francs</i>									
<b>Membres de l'Union des Banques cantonales suisses</b>									
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
441.6	4 865.9	697.0	5.1	39.0	21.4	96.3	—	7 860.9	Avril . . 1935
453.5	4 876.1	696.7	3.7	39.1	21.5	95.1	—	7 822.0	Mai . . . "
472.6	4 887.3	680.8	3.8	39.2	22.0	99.9	—	7 829.2	Juin . . . "
475.8	4 896.8	669.5	4.0	39.6	22.5	87.9	—	7 831.9	Juillet . . "
482.7	4 905.5	663.7	4.7	39.6	23.2	88.6	—	7 832.1	Août . . . "
493.1	4 913.7	666.2	7.3	39.6	23.9	94.9	—	7 843.2	Septembre "
500.2	4 921.2	656.1	4.7	39.6	24.1	96.7	—	7 840.0	Octobre . "
444.9	4 929.5	652.7	4.8	39.6	24.6	107.2	—	7 821.9	Novembre "
446.4	4 941.6	647.3	3.7	39.8	25.3	125.6	—	7 831.9	Décembre "
<b>Grandes banques suisses</b>									
87.4	361.5	265.3	51.1	84.7	35.4	61.9	—	4 349.1	Juin . . 1935
85.4	348.4	248.4	45.3	84.5	33.9	84.4	—	4 251.3	Septembre "
.	.	.	.	.	.	.	.	.	Décembre "
<b>Etablissements de crédit membres de l'Union Suisse des Banques régionales, Caisses d'Epargne et de Prêts, dont le total du bilan est de 20 millions de francs et plus</b>									
23.4	936.0	113.4	3.0	11.0	4.7	22.5	—	1 561.1	Juin . . 1935
.	.	.	.	.	.	.	.	.	Décembre "
<b>Passif</b>									
Pfandbriefdarlehen <i>Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage</i>	Checks und kurzfristige Dispositionen <i>Chèques et dispositions à court terme</i>	Tratten und Akzefpte <i>Traites et acceptations</i>	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften <i>Dettes hypothécaires sur immeubles à l'usage de la banque</i>	Sonstige Passiven <i>Autres postes du passif</i>	Kapital <i>Capital</i>	Reserven <i>Réserves</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>En fin de mois</i>	
<b>Membres de l'Union des Banques cantonales suisses</b>									
35	36	37	38	39	40	41	42	43	
150.0	1.5	14.8	0.4	51.9	602.5	220.3	7 860.9	Avril . . 1935	
150.0	0.9	15.0	0.4	57.8	602.5	220.3	7 822.0	Mai . . . "	
150.0	0.7	17.6	0.3	73.5	602.5	218.8	7 829.2	Juin . . . "	
150.0	0.9	17.4	0.3	80.9	602.5	218.7	7 831.9	Juillet . . "	
150.0	0.7	17.1	0.3	86.0	602.5	219.0	7 832.1	Août . . . "	
170.0	0.7	14.2	0.3	96.0	602.5	219.0	7 843.2	Septembre "	
170.0	0.9	17.1	0.3	109.4	602.5	219.0	7 840.0	Octobre . "	
170.0	0.9	16.4	3.9	140.9	577.5	219.8	7 821.9	Novembre "	
170.0	1.1	17.3	0.4	147.4	577.5	221.7	7 831.9	Décembre "	
<b>Grandes banques suisses</b>									
35.0	19.6	91.4	4.3	113.8	772.6	185.4	4 349.1	Juin . . 1935	
35.0	16.7	79.8	4.7	94.0	772.6	185.4	4 251.3	Septembre "	
.	.	.	.	.	.	.	.	Décembre "	
<b>Etablissements de crédit membres de l'Union Suisse des Banques régionales, Caisse d'Epargne et de prêts, dont le total du bilan est de 20 millions de francs et plus</b>									
89.9	0.5	3.9	1.5	24.0	110.8	53.0	1 561.1	Juin . . 1935	
.	.	.	.	.	.	.	.	Décembre "	

**Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken,**  
Bilanzschema nach der Vollziehungsverordnung zum Bankengesetz

Bilanzpositionen	A.-G. Leu & Co.		Basler Handelsbank		Eidgenössische Bank A.-G.		Schweiz. Bankgesellschaft	
	1935							
	Jun	Sept.	Jun	Sept.	Jun	Sept.	Jun	Sept.
	In Millionen Franken							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>Aktiven</b>								
1. Kassa, Giro- und Postcheckguthaben . . .	8.7	6.6	23.0	22.9	24.6	26.1	36.2	45.3
2. Coupons. . . . .	1.5	1.5	0.2	0.1	1.6	1.4	2.9	2.6
3. Bankendebitoren auf Sicht . . . . .	4.7	3.5	8.6	10.8	15.8	10.7	34.0	35.9
4. Andere Bankendebitoren . . . . .	17.9	13.6	28.4	25.8	0.8	0.7	9.1	7.6
5. Wechsel. . . . .	6.0	5.8	21.9	25.4	25.1	23.1	45.5	51.6
6. Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit .	—	0.1	18.4	18.2	1.3	1.4	—	0.1
7. Kontokorrentdebitoren ohne Deckung . .	5.6	5.0	27.1	23.1	32.5	27.0	46.4	40.0
8. Kontokorrentdebitoren mit Deckung . . .	30.6	29.4	56.9	50.8	85.4	84.2	157.4	141.8
8a. davon gegen hypothekarische Deckung.	11.0	10.9	7.1	7.0	15.7	15.9	21.3	24.1
9. Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	20.0	18.4	20.1	22.9	27.5	28.2	17.4	17.2
10. Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	21.9	21.2	34.7	34.0	77.7	76.9	55.0	54.2
10a davon gegen hypothekarische Deckung	11.5	10.3	2.0	1.7	16.1	16.4	24.4	24.2
11. Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften . . .	12.2	11.2	8.5	6.5	0.1	0.1	1.3	1.2
12. Hypothekaranlagen. . . . .	106.2	102.5	—	—	0.3	0.2	9.1	8.9
13. Wertschriften und dauernde Beteiligungen	15.2	15.5	25.5	24.9	14.8	13.9	38.6	39.7
14. Syndikatsbeteiligungen . . . . .	0.3	0.3	10.0	9.9	2.7	2.5	4.6	2.8
15. Bankgebäude . . . . .	—	—	11.0	11.0	6.5	6.5	17.5	17.4
16. Andere Liegenschaften . . . . .	—	—	—	—	0.7	0.7	3.5	3.5
17. Sonstige Aktiven. . . . .	4.5	9.1	11.1 <sup>1)</sup>	18.7	13.3	13.1	12.7	16.0
18. Nicht einbezahltes Kapital . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
19. Bilanzsumme . . . . .	255.8	243.7	305.4	305.0	330.7	316.7	491.2	485.8
<b>Passiven</b>								
1. Bankenkreditoren auf Sicht . . . . .	9.4	7.4	3.9	3.7	12.2	10.3	12.5	15.1
2. Andere Bankenkreditoren . . . . .	0.8	1.0	29.0	28.8	0.5	0.6	4.7	5.0
3. Verpflichtungen aus Reportgeschäften . .	—	—	—	—	—	—	—	—
4. Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	15.4	13.5	9.8	13.0	51.4	52.4	105.5	108.6
5. Kreditoren auf Zeit . . . . .	18.3	17.5	36.2	34.1	30.0	27.0	44.7	44.2
6. Spareinlagen. . . . .	—	—	—	—	—	—	13.4	13.1
7. Depositen- und Einlagenhefte . . . . .	24.8	22.4	13.2	13.6	44.2	39.9	55.6	52.3
8. Kassenobligationen und Kassenscheine . .	92.1	85.9	41.3	41.3	73.4	69.7	113.0	107.8
9. Obligationen-Anleihen. . . . .	27.0	27.0	70.0	70.0	—	—	—	—
10. Pfandbriefdarlehen . . . . .	10.0	10.0	—	—	—	—	—	—
11. Checks und kurzfristige Dispositionen . .	0.1	0.1	2.2	1.4	0.7	0.5	2.3	1.7
12. Tratten und Akzente. . . . .	3.5	4.1	4.2	3.6	8.0	6.6	17.0	15.4
13. Hypotheken auf eigenen Liegenschaften . .	—	—	—	—	—	—	0.5	0.5
14. Sonstige Passiven . . . . .	7.3	8.2	7.3	7.2	3.7	3.1	9.6	9.7
15. Kapital . . . . .	40.0	40.0	75.0 <sup>2)</sup>	75.0	75.0	75.0	80.0	80.0
16. Reserven . . . . .	6.6	6.6	13.3	13.3	31.6	31.6	32.4	32.4
17. Bilanzsumme . . . . .	255.8	243.7	305.4	305.0	330.7	316.7	491.2	485.8

<sup>1)</sup> Inkl. 6.6 Millionen Realisierungsausfall aus Registermark-Verkäufen.

<sup>2)</sup> Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 12. Februar 1935 sind 10 500 Aktien à Fr. 500 = Fr. 5 250 000 über Spezial-Reservfonds entkräftigt worden. Die Spezialreserve erscheint daher um Fr. 5 250 000 gekürzt.

*Bilans trimestriels des grandes banques suisses,  
schéma de bilan d'après le Règlement d'exécution de la loi sur les banques*

62

Schweiz. Bankverein		Schweiz. Kreditanstalt		Schweiz. Volksbank		Total		Positions du bilan
1935								
Jun	Sept.	Jun	Sept.	Jun	Sept.	Jun	Sept.	
En millions de francs								
10	11	12	13	14	15	16	17	18
114.4	108.6	54.5	71.0	38.4	38.8	299.8	319.3	<b>Actif</b>
5.4	5.3	5.8	10.0	2.0	1.8	19.4	22.7	1. Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
83.3	95.0	88.5	101.1	9.9	8.0	244.8	265.0	2. Coupons
18.9	18.1	53.2	47.9	37.8	41.0	166.1	154.7	3. Avoirs en banque à vue
163.4	172.5	169.1	152.4	34.3	30.4	465.3	461.2	4. Avoirs en banque à terme
6.0	6.9	0.5	0.5	—	—	26.2	27.2	5. Effets de change
58.2	54.0	97.4	88.0	21.0	19.8	288.2	256.9	6. Reports et avances à court terme
291.2	284.4	232.7	216.1	315.7	302.4	1 169.9	1 109.1	7. Comptes courants débiteurs en blanc
33.0	34.8	57.9	54.8	174.5	169.5	320.5	316.5	8. Comptes courants débiteurs gagés
49.4	49.4	57.8	52.8	0.8	0.8	193.0	189.7	8a dont garantis par créances hypothécaires
134.1	131.2	140.6	135.8	65.1	61.9	529.1	515.2	9. Avances et prêts à terme fixe en blanc
27.1	27.2	16.9	23.2	38.6	35.7	136.6	138.7	10. Avances et prêts à terme fixe gagés
16.4	18.0	25.4	25.2	23.5	23.2	87.4	85.4	10a dont garantis par hypothèque
0.1	0.1	0.9	1.0	244.9	235.7	361.5	348.4	11. Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
77.8	71.8	72.9	63.2	20.5	19.4	265.3	248.4	12. Placements hypothécaires
10.7	10.7	22.6	19.0	0.2	0.1	51.1	45.3	13. Titres et participations permanentes
13.3	13.2	10.0	10.0	26.4	26.4	84.7	84.5	14. Participations syndicales
9.3	6.8	—	—	21.9	22.9	35.4	33.9	15. Immeubles à l'usage de la banque
—	—	4.8	9.2	15.5	18.3	61.9	84.4	16. Autres immeubles
—	—	—	—	—	—	—	—	17. Autres postes de l'actif
1 051.9	1 046.0	1 036.7	1 003.2	877.9	850.9	4 349.1	4 251.3	18. Capital non versé
79.8	85.3	51.2	48.5	2.7	3.2	171.7	173.5	<b>Passif</b>
14.4	13.5	9.1	11.2	7.0	5.4	65.5	65.5	1. Engagements en banque à vue
—	—	—	—	—	—	—	—	2. Engagements en banque à terme
331.3	346.0	288.4	291.6	61.2	61.1	863.0	886.2	3. Engagements dérivant d'opérations de report
91.6	87.9	88.5	81.5	53.7	44.5	363.0	336.7	4. Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
—	—	—	—	125.0	123.1	138.4	136.2	5. Créances à terme
96.6	92.9	86.6	81.8	81.7	79.2	402.7	382.1	6. Dépôts en caisse d'épargne
183.6	173.3	254.9	250.0	267.4	257.9	1 025.7	985.9	7. Livrets de dépôts
—	—	—	—	—	—	97.0	97.0	8. Obligations et bons de caisse
—	—	—	—	25.0	25.0	35.0	35.0	9. Emprunts par obligations
9.0	8.2	4.6	4.4	0.7	0.4	19.6	16.7	10. Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
26.7	22.2	30.4	26.8	1.6	1.1	91.4	79.8	11. Chèques et dispositions à court terme
—	—	—	—	3.8	4.2	4.3	4.7	12. Traités et acceptations
18.8	16.5	16.8	1.2	50.3	48.1	113.8	94.0	13. Dettes hypothécaires sur immeubles à l'usage de la banque
160.0	160.0	150.0	150.0	192.6	192.6	772.6	772.6	14. Autres postes du passif
40.1	40.2	56.2	56.2	5.2	5.1	185.4	185.4	15. Capital
1 051.9	1 046.0	1 036.7	1 003.2	877.9	850.9	4 349.1	4 251.3	16. Réserves
								17. Total du bilan

<sup>1)</sup> Y compris 6.6 millions, déficit provenant de la réalisation de "Registermark".

<sup>2)</sup> Selon décision de l'assemblée générale ordinaire du 12 février 1935, 10 500 actions de frs. 500 = frs. 5 250 000 ont été annulées par prélèvement au fonds de réserve spécial. La réserve spéciale s'en trouve ainsi réduite de frs. 5 250 000.

**Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel**  
*Situation de la Banque des Règlements Internationaux, à Bâle*

**63**

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Aktiva — Actif												Soustige Aktiva <i>Autres actifs</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>
	Goldbarren <i>Lingots d'or</i>	Kassa und Guthaben bei Banken <i>Encaisse disponible à la Banque ou en compte courant dans d'autres banques</i>	Gelder auf Sicht, zins-tragend angelegt <i>Fonds à vue placés à intérêts</i>	Rediskontierbare Anlagen <i>Portefeuille réescomptable</i>		Gelder auf Zeit, zins-tragend angelegt. Bis zu höchstens 3 Monaten <i>Fonds à terme placés à intérêts. A 3 mois au maximum</i>	Andere Anlagen <i>Placements divers</i>							
				Handelswechsel u. Bankakzepte <i>Effets de commerce et acceptations de banque</i>	Schatzwechsel <i>Bons du Trésor</i>		mit Fälligkeiten bis zu 3 Monaten <i>A 3 mois d'échéance</i>		von 3 bis 6 Monaten <i>de 3 à 6 mois</i>		von mehr als 6 Monaten <i>A plus de 6 mois</i>			
							Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>	Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>				
In Millionen Schweizerfranken — <i>En millions de francs suisses</i>														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Déc. 1931	—	15.4	143.1	356.4	95.9	240.8	—	—	164.8 <sup>1)</sup>	13.1	11.8	1040.8		
Déc. 1932	—	15.1	100.5	336.8	169.9	231.5	54.1	59.8	1.8	47.7	0.6	7.0	1023.8	
Déc. 1933	7.6	2.7	19.7	181.9	169.8	37.3	31.5	33.8	23.4	67.5	72.6	7.1	654.9	
Déc. 1934	11.0	2.4	5.0	175.4	179.4	40.6	34.4	32.8	45.9	63.5	55.1	8.9	654.4	
Janvier 1935	11.0	2.6	4.8	165.0	184.8	40.2	29.5	33.5	34.2	63.6	59.4	9.1	637.7	
Février „	11.0	2.3	4.2	163.5	194.9	41.8	30.8	54.0	36.9	42.5	56.5	9.6	648.0	
Mars „	11.0	2.6	15.5	148.4	214.0	37.5	31.9	64.0	28.2	31.7	64.5	10.5	659.8	
Avril „	15.1	2.8	15.1	132.4	222.1	34.1	32.6	65.8	29.5	31.8	61.5	10.4	652.2	
Mai „	16.2	2.5	14.9	131.0	220.0	33.9	36.5	44.5	32.8	53.8	54.8	10.7	650.1	
Juin „	28.5	5.2	15.8	136.2	212.8	34.6	26.5	33.2	29.9	63.6	65.0	10.2	661.0	
Juillet „	23.6	3.9	12.8	133.7	215.5	36.6	27.7	32.7	28.7	64.1	64.8	10.7	653.8	
Août „	24.4	3.1	15.6	132.4	209.2	42.4	31.4	53.5	27.4	42.9	61.7	10.7	654.7	
Sept. „	25.4	2.6	17.1	124.7	217.4	42.6	33.3	64.1	30.6	32.8	59.9	10.9	660.9	
Octobre „	32.3	2.9	19.8	127.5	211.6	40.3	35.0	64.7	34.8	31.8	56.6	11.6	668.4	
Nov. „	27.6	2.7	15.7	131.4	201.2	36.8	33.8	43.4	27.5	53.1	65.0	11.5	649.2	
Déc. „	24.8	3.2	15.4	131.7	205.7	33.9	45.2	32.5	21.4	63.4	67.8	11.9	656.4	
Janvier 1936	32.9	17.2	27.6	145.0	206.7	32.4	49.8	32.0	12.2	63.6	73.1	12.2	704.7	
Monatsende <i>Fin de mois</i>	Passiva — Passif													
	Ein-bezahltes Stammkapital <i>Capital versé</i>	Re-serven <i>Fonds de réserve</i>	Langfristige Einlagen <i>Dépôts à long terme</i>				Kurzfristige und Sicht-Einlagen <i>Dépôts à court terme et à vue</i>						Sicht-Einlagen (Gold) <i>Dépôts à vue (or)</i>	Sonstige Passiva <i>Autres passifs</i>
			Treuhänder-Annuitäten-konto <i>Compte de Trust des annuités</i>	Einlage der deutschen Regierung <i>Dépôt du Gouvernement allemand</i>	Einlage der franz. Regierung (Saar) <i>Dépôt du Gouvernement français (Saar)</i>	Garantie-fonds der französischen Regierung <i>Fonds de garantie du Gouvernement français</i>	Zentralbanken für eigene Rechnung <i>Banques centrales pour leur compte</i>		Zentralbanken für Rechnung Dritter <i>Banques centrales pour le compte d'autres</i>		Andere Einleger <i>Autres déposants</i>			
							bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>		
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
Déc. 1931	108.5	3.8	153.8	76.9	—	68.6	166.2	297.8	—	135.6	—	3.4	—	39.0
Déc. 1932	125.0	9.4	153.8	76.9	—	68.6	23.8	507.8	—	13.7	—	6.3	—	39.0
Déc. 1933	125.0	13.7	154.5	77.2	—	43.7	107.8	49.0	—	11.8	—	0.8	7.6	64.3
Déc. 1934	125.0	17.8	154.5	77.9	—	40.7	110.6	36.5	—	12.4	—	1.2	10.9	68.0
Janvier 1935	125.0	17.8	154.5	77.2	—	41.1	107.6	21.4	—	12.5	—	1.4	10.9	68.8
Février „	125.0	17.8	154.8	77.2	—	61.9	107.7	28.0	—	15.4	—	1.9	10.9	48.4
Mars „	125.0	17.8	154.8	77.2	2.0	61.9	108.0	23.7	2.9	22.8	2.0	2.2	10.9	49.6
Avril „	125.0	17.8	154.8	77.4	2.0	61.9	106.9	26.6	2.9	11.0	2.1	1.5	12.0	50.8
Mai „	125.0	20.9	155.4	77.7	2.1	61.9	104.2	22.7	3.0	9.8	2.1	1.6	24.4	39.3
Juin „	125.0	20.9	154.7	77.8	2.0	61.9	103.7	27.1	3.0	10.8	2.1	1.8	21.7	49.5
Juillet „	125.0	20.9	154.5	77.8	2.0	61.9	103.7	27.5	2.9	11.1	2.4	0.9	22.1	41.6
Août „	125.0	20.9	154.4	77.2	2.1	61.9	104.4	30.4	3.0	10.7	2.8	0.8	18.8	42.8
Sept. „	125.0	20.8	154.8	77.4	2.1	61.9	104.5	32.6	3.0	10.4	2.7	0.4	21.7	43.6
Octobre „	125.0	20.9	154.8	77.4	2.1	61.9	104.5	40.4	3.0	10.4	0.5	2.2	20.5	44.8
Nov. „	125.0	20.9	154.9	77.4	2.0	61.9	103.7	22.1	3.0	9.9	0.8	0.5	21.7	45.9
Déc. „	125.0	20.9	154.4	77.2	2.0	61.9	108.2	28.2	3.0	8.1	0.1	0.7	19.9	46.8
Janvier 1936	125.0	20.9	154.7	77.4	2.0	61.9	108.4	39.7	3.0	10.2	0.7	31.8	21.0	48.0

<sup>1)</sup> Bis zu 6 Monaten — *Jusqu'à 6 mois.*

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

64

Bank von Frankreich <i>Banque de France</i>	Encaisse or	Disponibilités à vue à l'étranger Effets de commerce escomptés sur l'étranger Effets négociables et autres emplois à court terme à l'étranger	Effets de commerce escomptés sur la France Effets né- gociables achetés en France	Avances sur lingots et mon- naie d'or Avances sur titres Avances à 30 jours s. effets publ. à 2 ans <sup>1)</sup>	Bons né- gociables de la Caisse autonome d'amortis. Prêts sans intérêts à l'Etat	Billets au porteur en circulation	Comptes courants crédeurs	Couverture		Taux d'es- compte
								Col. 2 : 7	Col. 2 : 7 + 8 (Cou- verture min. 35 %)	
In Millionen französischen Franken — En millions de francs français										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
27 Janvier . 1933	82 167	4 434	3 142	4 030	9 880	83 314	22 743	98.62	77.47	2 1/2
26 Janvier . 1934	77 055	1 130	4 486	4 306	9 319	79 474	18 106	96.95	78.97	2 1/2
25 Janvier . 1935	82 014	962	4 003	4 323	9 037	81 686	20 225	100.40	80.48	2 1/2
26 Avril . . .	80 933	1 066	4 280	4 279	9 005	82 352	18 848	98.27	79.97	2 1/2
31 Mai . . .	71 779	2 150	7 137	5 487	9 005	82 776	15 085	86.71	73.95	6
28 Juin . . .	71 017	1 210	8 021	5 180	9 005	82 099	13 951	86.50	73.99	5
26 Juillet . . .	71 277	1 240	7 301	5 061	9 005	81 128	14 331	87.85	74.67	3 1/2
30 Août . . .	71 742	1 236	7 575	4 858	9 000	82 240	13 909	87.23	74.61	3
27 Septembre . . .	71 952	1 232	8 060	4 499	9 000	82 399	13 899	87.32	74.72	3
30 Octobre . . .	71 990	1 262	8 373	4 720	9 000	83 306	13 509	86.41	74.36	3
29 Novembre . . .	66 191	1 385	11 005	5 549	9 000	82 447	12 187	80.28	69.94	6
27 Décembre . . .	66 296	1 328	9 712	5 031	9 000	81 150	11 578	81.69	71.49	6
31 Janvier . 1936	65 223	1 324	9 210	5 523	8 908	81 503	10 886	80.02	70.60	4

<sup>1)</sup> Avances à 30 jours sur effets publics à 2 ans depuis mars 1935 seulement.

Belgische Nationalbank <i>Banque Nationale de Belgique</i>	Or	Portefeuille effets sur la Belgique et valeurs or sur l'étranger	Avances sur fonds publics belges	Bons, an- nuités et titres d'ob- ligations du Trésor belge	Billets de banque en circulation	Comptes courants	Couverture		Taux d'es- compte
							Col. 2 : 6	Col. 2 : 6 + 7 (Couverture min. 40%)	
In Millionen Belgas — En millions de Belgas									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
26 Janvier . 1933	2 605	773	43	363	3 577	307	72.82	67.08	3 1/2
25 Janvier . 1934	2 745	769	35	347	3 398	599	80.79	68.69	3 1/2
31 Janvier . 1935	2 543	684	191	340	3 636	241	69.95	65.60	2 1/2
28 Mars . . .	2 259	933	326	340	3 770	211	59.90	56.78	2 1/2
25 Avril . . .	2 931 <sup>1)</sup>	1 115	171	166	3 813	666	76.86	65.43	2 1/2
29 Mai . . .	3 428	1 403	117	166	4 031	1 172	85.02	65.87	2
27 Juin . . .	3 590	1 446	112	166	4 031	1 374	89.06	66.43	2
25 Juillet . . .	3 534	1 431	116	162	4 079	1 258	86.63	66.21	2
29 Août . . .	3 464	1 373	120	162	4 115	1 091	84.17	66.54	2
26 Septembre . . .	3 419	1 350	114	162	4 140	994	82.57	66.59	2
30 Octobre . . .	3 449	1 363	113	162	4 207	969	81.98	66.64	2
28 Novembre . . .	3 480	1 364	110	162	4 158	1 054	83.68	66.76	2
26 Décembre . . .	3 457	1 293	86	162	4 117	981	83.98	67.82	2
30 Janvier . 1936	3 400	1 241	84	160	4 101	882	82.90	68.23	2

<sup>1)</sup> 1er avril 1935 dévaluation de 28%; 1 Belga = 0,1506 gr. or fin (précédemment 0,2092 gr.). Réévaluation de l'encaisse à 6373,15 B = 1 kg or fin l'ancienne parité.

Bank von Italien <sup>1)</sup> <i>Banca d'Italia<sup>1)</sup></i>	Oro in cassa	Altre valute auree	Porta- foglio su piazze italiane	Anticipa- zioni	Circo- lazione del biglietti	Vaglia cambiali e assegni della Banca Depositi in conto corrente Cto-crte del regio Tesoro	Riserva			Saggio dello sconto
							Col. 2 : 6	Col. 2 + 3 : 6	Col. 2 + 3 : 6 + 7 (Riserva min. 40%) <sup>2)</sup>	
In Millionen Lire — En millions de Lires										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
30 Novembre 1932	5 826	1 352	4 961	1 117	13 564	1 351	42.95	52.91	48.12	5
30 Novembre 1933	7 082	310	4 179	473	13 112	1 604	54.01	56.37	50.23	3 1/2
30 Novembre 1934	5 840	26	3 373	1 806	13 162	1 054	44.37	44.57	41.27	4
31 Janvier . 1935	5 822	82	3 844	1 293	12 788	1 298	45.53	46.16	41.92	4
28 Février . . .	5 824	50	3 665	1 272	12 634	1 223	46.10	46.09	42.89	4
31 Mars . . .	5 825	52	3 597	1 303	12 894	1 145	45.18	45.58	41.87	3 1/2
30 Avril . . .	5 827	54	3 438	1 506	12 891	1 111	45.20	45.62	42.00	3 1/2
31 Mai . . .	5 829	54	3 409	1 425	12 878	1 183	45.26	45.68	41.84	3 1/2
30 Juin . . .	5 589	295	3 449	2 116	13 029	1 135	42.89	45.16	41.54	3 1/2
31 Juillet . . .	5 258	355	3 528	1 919	13 858	1 221	37.94	40.50	37.22	3 1/2
31 Août . . .	4 704	439	3 950	2 189	14 094	1 170	33.37	36.49	33.60	4 1/2
30 Septembre . . .	4 251	393	4 560	3 007	15 273	1 383	27.84	30.40	27.88	5
31 Octobre . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
30 Novembre . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Veröffentlichung der Ausweise auf Grund des kgl. Dekrets vom 28. Oktober 1935 sistiert — La publication de la situation est suspendue en vertu du décret royal du 28 octobre 1935.

<sup>2)</sup> Durch Dekret vom 21. Juli 1935 ist die Vorschrift der 40% igen Golddeckung vorübergehend ausser Kraft gesetzt — Selon décret du 21 juillet 1935, la prescription fixant le minimum de la couverture-or à 40% est déclarée temporairement hors vigueur.

## Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

Niederländische Bank <i>Banque néerlandaise</i>	Gold	Foreign bills	Domestic bills, promissory notes etc., discounted	Loans and advances in current account	Advances to the Government	Notes in circulation	Bank post bills Balances in current account	Reserves		Discount rate
								Col. 2 : 7	2 + Silver : 7 + 8 (Lowest reserve 40%)	
								In Millionen Florin — <i>En millions de Florins</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
30 Janvier . 1933	1 027.5	73.4	36.7	76.7	—	951.4	308.9	107.99	83.68	2 1/2
29 Janvier . 1934	919.2	1.4	28.3	144.9	—	889.5	245.9	103.84	83.36	2 1/2
28 Janvier . 1935	815.5	0.9	25.7	145.3	—	855.3	179.1	95.34	81.14	2 1/2
25 Février . "	810.6	0.9	25.8	130.3	—	857.0	154.8	94.57	82.34	2 1/2
25 Mars . . "	812.6	0.4	21.2	132.7	—	847.8	162.7	95.85	82.56	2 1/2
29 Avril . . "	644.8	0.8	42.3	203.5	—	870.8	63.1	74.04	71.25	4 1/2
27 Mai . . . "	646.2	0.8	39.1	146.5	9.1	837.5	48.8	77.16	75.36	4
24 Juin . . . "	627.1	0.8	34.8	148.2	—	808.5	48.0	77.56	75.85	5
29 Juillet . . "	557.7	0.4	43.6	228.3	—	818.7	54.8	68.11	66.43	6
26 Août . . . "	591.3	0.4	40.7	142.3	15.0	794.9	39.6	74.87	73.72	5
30 Septembre "	536.1	1.1	65.4	212.6	6.0	819.3	42.3	65.48	64.66	6
28 Octobre . "	588.8	1.1	51.3	140.4	15.0	788.9	54.6	74.62	72.31	4 1/2
25 Novembre "	628.0	1.1	40.4	136.9	15.0	787.1	74.5	79.78	75.28	3 1/2
30 Décembre "	643.4	1.6	33.1	139.6	—	808.6	50.6	79.57	77.09	3 1/2
27 Janvier . 1936	668.7	1.6	28.7	128.1	—	757.3	108.0	88.30	79.79	3

Bank von England <i>Bank of England</i>	Issue Department: Gold Coin and Bullion	Issue Department: Other Securities Banking Department: Government Securities Other Securities	Issue Department: Gov. Debt Other Gov. Securities	Notes in circulation	Public Deposits Other Deposits	Reserves		Discount rate
						Col. 2 : 5	Col. 2 : 5 + 260 mill. £ Amount of Fiduciary Issue (Couv. min. 100%)	
						In Millionen Pfund — <i>En millions de livres sterling</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9
25 Janvier . 1933	123.6	124.4	266.3	353.2	147.5	34.99	157.99	2
31 Janvier . 1934	190.9	97.2	255.8	366.7	163.6	52.06	178.97	2
30 Janvier . 1935	192.4	102.7	256.9	374.9	162.0	51.32	167.41	2
28 Février . "	192.5	99.1	256.6	377.4	155.6	51.00	163.91	2
27 Mars . . . "	192.5	104.7	257.7	381.4	158.0	50.47	158.58	2
24 Avril . . . "	192.6	103.4	257.9	393.2	145.4	48.97	144.59	2
29 Mai . . . . "	192.6	102.1	258.0	390.4	147.1	49.34	147.72	2
26 Juin . . . . "	192.7	119.0	257.9	396.9	157.3	48.56	140.81	2
31 Juillet . . . "	192.8	112.6	257.4	408.3	138.5	47.21	130.02	2
28 Août . . . . "	193.4	107.3	257.6	399.6	142.7	48.39	138.54	2
25 Septembre "	193.6	108.9	257.3	398.2	145.7	48.61	140.10	2
30 Octobre . . "	194.7	110.7	257.2	399.9	147.3	48.68	139.17	2
27 Novembre "	197.6	109.0	257.3	401.3	147.1	49.24	139.82	2
25 Décembre "	200.1	104.6	257.4	424.5	121.3	47.12	121.60	2
29 Janvier . 1936	200.5	114.7	257.0	397.1	158.6	50.47	146.17	2

Am 21. September 1931 wurde die Goldwährung aufgehoben. — *L'étalon-or a été suspendu le 21 septembre 1931.*

Reichsbank Deutschland <i>Allemagne</i>	Goldbestand (Barrengold) sowie in- u. ausländische Goldmünzen	Bestand an deckungsfähigen Devisen	Bestand an sonstigen Wechseln und Schecks	Bestand an Lombardforderungen	Bestand an Reichsschatzwechseln	Bestand an deckungsfähigen Wertpapieren	Betrag der umlaufenden Noten	Sonstige täglich fällige Verbindlichkeiten	Deckung		Diskontsatz
									Col. 2 : 8	Col. 2 + 3 : 8 (Minimaldeckung 40%) <sup>1)</sup>	
									In Millionen Reichsmark — <i>En millions de Reichsmarks</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
31 Janvier . 1933	822	101	2 459	93	44	300	3 338	345	24.62	27.63	4
31 Janvier . 1934	376	7	2 845	81	48	300	3 458	498	10.87	11.07	4
31 Janvier . 1935	80	5	3 620	81	1	441	3 660	822	2.17	2.30	4
30 Mars . . . "	81	4	3 799	66	8	427	3 664	922	2.20	2.32	4
30 Avril . . . "	82	4	3 861	87	27	373	3 711	952	2.20	2.31	4
31 Mai . . . . "	82	4	3 732	86	63	338	3 810	770	2.16	2.26	4
29 Juin . . . . "	86	4	3 879	89	53	337	3 895	819	2.19	2.30	4
31 Juillet . . . "	94	6	3 833	52	6	337	3 878	743	2.42	2.57	4
31 Août . . . . "	95	5	4 000	54	35	340	4 032	743	2.35	2.48	4
30 Septembre "	95	6	4 144	73	40	346	4 143	774	2.28	2.42	4
31 Octobre . . "	88	6	4 058	66	52	345	4 159	728	2.11	2.24	4
30 Novembre "	88	5	4 096	78	55	346	4 186	806	2.10	2.23	4
31 Décembre "	82	5	4 498	84	53	349	4 285	1 032	1.92	2.04	4
31 Janvier . 1936	77	5	3 884	72	79	349	4 098	679	1.86	1.99	4

<sup>1)</sup> Mit Wirkung vom 15. Juli 1931 ist die Deckung unter 40% herabgesetzt worden. — *Le Conseil général de la Reichsbank a décidé d'abaisser la couverture au-dessous de 40% dès le 15 juillet 1931.*

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

64

Österreichische Nationalbank <i>Banque Nationale d'Autriche</i>	Gold gemünzt und ungemünzt <sup>1)</sup>	Nach Art. 85 der Satzungen in den Barschatzeinrechenbare Devisen und Valuten	in dem Barschatz nicht eingerechnete Werte in ausländischer Währung	Eskontierte Wechsel	Darlehen gegen Handpand	Bundesschuld		Umlauf in Schillingnoten, in Kronennoten	Verbindlichkeiten aus dem Giroverkehr u. andere sofort fällige Verpflichtungen	Deckung			Diskontosatz
						A	B+C			Kol. 2:9	Kol. 2+3:9	Kol. 2+3:9+10:7	
						In Millionen Schilling — En millions de Schillings				In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
31 Januar . 1933	149	39	0.1	317	22	263	399	872	181	17.13	21.61	23.84	6
31 Januar . 1934	189	—	17	262	12	263	361	909	187	20.78	20.78	22.69	5
31 Januar . 1935	242	—	36	237	2	263	361	902	215	26.82	26.82	28.33	4 1/2
31 Mars . . . "	242	—	32	234	1	263	361	914	199	26.49	26.49	28.47	4
30 Avril . . . "	242	—	43	234	1	263	361	925	209	26.17	26.17	27.80	4
31 Mai . . . . "	242	—	61	232	1	263	361	926	233	26.15	26.15	27.02	4
30 Juin . . . . "	242	—	82	232	1	263	361	937	237	25.86	25.86	26.59	4
31 Juillet . . . "	242	—	101	233	1	263	361	942	250	25.73	25.73	26.09	3 1/2
31 Août . . . . "	242	—	119	231	1	263	361	963	244	25.16	25.16	25.67	3 1/2
30 Septembre . "	242	—	139	230	1	263	361	953	274	25.48	25.48	25.15	3 1/2
31 Octobre . . "	242	—	137	229	1	263	361	963	254	25.17	25.17	25.41	3 1/2
30 Novembre . "	242	—	124	227	1	263	361	953	254	25.45	25.45	25.69	3 1/2
31 Décembre . "	242	—	112	225	1	263	361	976	216	24.85	24.85	26.10	3 1/2
31 Januar . 1936	242	—	74	222	1	263	361	929	225	26.10	26.10	27.23	3 1/2

<sup>1)</sup> Bis 31 März 1934 1 Schilling = 0.2117 Gramm Feingold, nachher 1 Schilling = 0.16667 Gramm Feingold und vom 31. Dezember 1935 an 1 S = 0,16768 gr. Feingold.

Tschechoslowakische Nationalbank <i>Banque Nationale de Tchécoslovaquie</i>	Réserves or <sup>1)</sup>	Disponibilités à l'étranger et billets de banque étrangers	Lettres de change es-comptées Titres es-comptés	Avances sur titres	Solde de la dette publique en billets d'Etat	Billets de banque en circulation	Solde créditeur des comptes de virements et autres dépôts à vue	Couverture		Taux d'es-compte
								Kol. 2:7	Kol. 2:7+8	
								In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
31 Januar . 1933	2 714 <sup>2)</sup>	—	1 012	321	2 676	5 616	904	30.42	41.62	3 1/2
31 Januar . 1934	2 481 <sup>2)</sup>	—	987	438	2 588	5 449	874	31.33	39.24	3 1/2
31 Januar . 1935	2 682	305	805	375	2 093	5 028	1 317	53.33	42.26	3 1/2
31 Mars . . . . "	2 684	291	773	351	2 087	5 560	796	48.26	42.22	3 1/2
30 Avril . . . . "	2 687	307	729	340	2 081	5 500	865	48.85	42.21	3 1/2
31 Mai . . . . . "	2 687	303	641	341	2 077	5 567	782	48.26	42.32	3 1/2
30 Juin . . . . . "	2 691	325	792	346	2 072	5 780	742	46.37	41.27	3 1/2
31 Juillet . . . . "	2 693	262	624	324	2 068	5 454	787	49.33	43.16	3 1/2
31 Août . . . . . "	2 693	199	716	299	2 063	5 524	655	48.77	43.59	3 1/2
30 Septembre . "	2 692	104	866	299	2 059	5 730	412	46.99	43.84	3 1/2
31 Octobre . . . "	2 691	105	874	418	2 055	5 715	477	47.10	43.48	3 1/2
30 Novembre . "	2 691	80	715	369	2 051	5 599	320	48.07	45.47	3 1/2
31 Décembre . "	2 690	81	614	731	2 046	5 761	411	46.71	43.60	3 1/2
31 Januar . 1936	2 691	82	587	667	2 043	5 208	920	51.66	43.90	3

<sup>1)</sup> A partir du 17 février 1934 1 C = 0,03715 gr. d'or fin (auparavant : 0,04458). <sup>2)</sup> Y compris devises de pleine valeur métallique.

Ungarische Nationalbank <i>Banque Nationale de Hongrie</i>	Goldmünzen, dann Gold in Barren, ausländische und Handelsmünzen	In den Barschatzeinrechenbare Devisen und Valuten	Eskontierte Wechsel, Warrants und Effekten	Darlehen gegen Handpand	Schuld des Staates	Notenumlauf	Giroguthaben, Depots und sofort fällige sonstige Verbindlichkeiten	Deckung			Diskontosatz
								Kol. 2:7	Kol. 2+3:7	Kol. 2+3:7+8:6	
								In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
31 Januar . 1933	97	14	457	9	52	350	63	27.57	31.55	30.62	4 1/2
31 Januar . 1934	79	15	582	11	50	348	91	22.61	26.78	23.95	4 1/2
31 Januar . 1935	79	22	568	12	50	353	87	22.38	28.68	25.95	4 1/2
28 Février . . . "	79	20	557	12	52	353	84	22.89	27.92	25.65	4 1/2
31 Mars . . . . . "	79	20	523	12	58	370	86	21.84	26.72	24.90	4 1/2
30 Avril . . . . . "	79	22	515	12	58	369	78	21.41	27.25	25.85	4 1/2
31 Mai . . . . . "	79	20	521	12	60	359	98	21.96	27.62	25.00	4 1/2
30 Juin . . . . . "	79	21	525	12	60	375	100	21.02	26.60	24.04	4 1/2
31 Juillet . . . . "	79	17	503	12	66	376	78	21.00	25.59	24.77	4 1/2
31 Août . . . . . "	79	17	536	12	66	391	90	20.20	24.61	23.15	4
30 Septembre . "	79	15	536	12	73	389	97	20.30	24.22	22.79	4
31 Octobre . . . "	79	23	554	12	72	412	102	19.17	24.79	23.15	4
30 Novembre . "	79	28	547	12	74	393	130	20.07	27.18	23.80	4
31 Décembre . "	79	33	574	12	77	417	147	18.91	26.59	23.04	4
31 Januar . 1936	79	34	506	12	81	391	119	20.19	28.98	26.44	4

## Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

Bank von Polen <i>Banque de Pologne</i>	Encaisse- or	Disponi- bilités à l'étranger et monnaies étran- gères	Porte- feuille d'es- compte	Bons du Trésor escomp- tés	Avances sur titres	Titres achetés	Avances à l'Etat	Billets de banque en circula- tion	Engage- ments à vue	Couverture		Taux d'es- compte
										2 : 9	2 : 9 + 10 ÷ 100 Mill. Zl. exempts de couverture (Couverture min. 30 %) <sup>1)</sup>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
31 Janvier . 1933	512	27	549	—	102	12	90	979	185	52.30	46.30	6
31 Janvier . 1934	477	82	644	47	58	12	90	947	248	50.41	43.60	5
31 Janvier . 1935	505	20	619	27	53	11	90	937	234	53.85	47.13	5
31 Mars . . . "	507	15	621	7	54	34	90	945	210	53.66	48.08	5
30 Avril . . . "	508	19	617	25	46	41	90	946	228	53.73	47.88	5
31 Mai . . . . "	509	15	630	51	61	42	90	952	219	53.50	47.58	5
30 Juin . . . . "	510	16	646	53	63	41	89	948	211	53.85	48.28	5
31 Juillet . . . "	511	15	641	55	46	47	90	932	210	54.85	49.06	5
31 Août . . . . "	512	11	650	60	56	52	90	983	159	52.05	49.12	5
30 Septembre . "	466	27	665	59	74	50	90	981	158	47.57	44.91	5
31 Octobre . . . "	454	17	713	66	90	51	90	1 047	130	43.34	42.15	5
30 Novembre . "	443	19	706	65	88	48	90	1 034	133	42.81	41.47	5
31 Décembre . . "	444	27	689	68	109	51	90	1 007	210	44.11	39.78	5
31 Janvier . 1936	445	21	626	40	88	91	90	959	198	46.38	42.09	5

1) Bis März 1933 2 + 3 : 9 + 10 — Jusqu'en mars 1933 2 + 3 : 9 + 10.

Schwedische Reichsbank <i>Banque de Suède</i>	Encaisse- or	Or déposé à l'étran- ger et non compris dans l'encaisse métallique	Comptes courants à l'étranger Titres d'Etats étrangers Effets payables à l'étranger	Effets payables en Suède	Avances en comptes courants	Titres d'Etat suédois	Billets en circu- lation <sup>1)</sup>	Comptes courants Comptes courants de banques étrangères	Couverture		Taux d'es- compte
									Col.	2 : 8	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
31 Janvier . 1933	205.9	—	260.5	72.3	66.3	226.4	537.7	228.9	38.29	31 1/2	
31 Janvier . 1934	262.1	110.2	452.7	15.4	38.3	201.7	582.3	512.6	44.96	21 1/2	
31 Janvier . 1935	287.9	63.2	562.7	10.8	35.2	149.0	651.0	475.3	44.22	2-2 1/2	
30 Mars . . . . "	289.1	63.0	603.0	9.6	35.4	138.0	704.8	455.2	41.01	2-2 1/2	
30 Avril . . . . "	311.6	40.7	611.7	9.6	32.0	138.0	674.8	485.3	46.18	2-2 1/2	
31 Mai . . . . . "	349.1	5.0	626.6	9.4	34.6	137.1	682.9	504.9	51.11	2-2 1/2	
29 Juin . . . . . "	355.3	—	623.2	8.7	41.1	128.6	718.4	462.0	49.45	2-2 1/2	
31 Juillet . . . . "	356.5	—	634.3	8.7	35.1	108.6	685.5	477.1	52.00	2-2 1/2	
31 Août . . . . . "	358.1	—	630.6	8.1	28.3	78.6	722.2	399.3	49.57	2-2 1/2	
30 Septembre . "	362.9	—	664.5	9.2	28.2	78.6	770.9	397.5	47.07	2-2 1/2	
31 Octobre . . . "	384.3	—	649.0	10.3	29.9	78.6	742.9	444.5	51.72	2-2 1/2	
30 Novembre . . "	397.5	—	629.9	12.1	31.9	78.6	733.4	472.4	54.20	2-2 1/2	
31 Décembre . . "	407.8	—	640.6	11.9	30.1	28.5	785.9	394.1	51.88	2-2 1/2	
31 Janvier . 1936	428.7	—	612.5	10.8	28.7	28.5	734.0	447.4	58.40	2-2 1/2	

1) Le contingent d'émission est fixé au double de l'encaisse or, plus, depuis le 30 juin 1933, 350 millions de Kr. (précédemment 250 millions).

Bank von Spanien <i>Banque d'Espagne</i>	Oro en Caja	Plata	Corres- ponales y Agencias del Banco en el ex- tranjero	Des- cuentos	Pólizas de cuentas Pólizas de cuentas con garantía Pagarés de préstamos con garantía	Pagarés del Tesoro 1899, Deuda amortizable al 4% 1928, Anticipo al Tesoro público 1891 Tesoro público	Billetes en cir- culación	Cuentas corrientes Cuentas corrientes en oro Depósitos en efectivo Tesoro público	Garantía		
									Col.	Col.	Tipo des- cuen- tos
In Millionen Pesetas — En millions de Pesetas									In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
28 Janvier . 1933	2 259	610	281	985	1 670	650	4 789	958	47.16	59.90	6
27 Janvier . 1934	2 262	658	278	1 058	1 550	578	4 729	1 075	47.81	61.72	6
26 Janvier . 1935	2 268	688	279	998	1 353	657	4 591	972	49.39	64.37	5 1/2
30 Mars . . . . "	2 269	697	281	1 049	1 298	698	4 561	1 062	49.75	65.04	5 1/2
27 Avril . . . . "	2 269	698	284	1 196	1 469	572	4 577	1 275	49.68	64.88	5 1/2
25 Mai . . . . . "	2 270	700	285	1 011	1 343	577	4 560	971	49.76	65.11	5 1/2
29 Juin . . . . . "	2 270	705	281	1 043	1 338	572	4 541	984	49.98	65.50	5 1/2
27 Juillet . . . . "	2 269	704	280	1 042	1 293	572	4 559	976	49.77	65.28	4 1/2
31 Août . . . . . "	2 269	703	282	1 067	1 304	600	4 601	914	49.82	64.60	5
28 Septembre . "	2 267	698	282	1 051	1 177	572	4 633	1 330	48.92	64.00	5
26 Octobre . . . "	2 258	692	281	1 041	1 157	651	4 740	1 280	47.64	62.24	5
30 Novembre . . "	2 255	696	281	1 038	1 172	728	4 734	1 308	47.63	62.33	5
28 Décembre . . "	2 255	689	280	1 019	1 163	806	4 800	1 314	46.98	61.34	5
25 Janvier . 1936	2 253	697	281	1 023	1 133	894	4 789	1 409	47.05	61.60	5

1) Jusqu'à 4 milliards, la circulation doit être couverte par 40 % d'or et 5 % d'argent et l'excédent en sus de 4 milliards par 50 % d'or et 10 % d'argent.



Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

64

Federal Reserve Banken Banques de Réserve Fédérales aux Etats-Unis	Gold		Total bills dis-counted Bills bought in open market	U. S. Government securities: Bonds, Treasury notes and bills	Federal Reserve notes in actual circulation	Total deposits	Reserves Col. 3: 6 + 7	Discount rate
	Gold certificates on hand and due from U. S. Treasury	Total reserves						
	In Millionen Dollars — En millions de Dollars							In Prozenten — En pour-cent
25 Janvier . 1933	3 259 <sup>1)</sup>	2 428 <sup>2)</sup>	296	1 763	2 706	2 587	65.87 <sup>3)</sup>	2 1/2
31 Janvier . 1934	3 792 <sup>1)</sup>	3 514 <sup>2)</sup>	194	2 434	2 926	3 035	67.55 <sup>3)</sup>	2
30 Janvier . 1935	5 351	5 647	13	2 430	3 068	4 792	71.84	1 1/2
27 Mars . . . "	5 567	5 835	13	2 430	3 131	4 919	72.49	1 1/2
24 Avril . . . "	5 730	5 998	12	2 430	3 146	5 064	73.05	1 1/2
29 Mai . . . . "	5 868	6 110	13	2 430	3 172	5 163	73.81	1 1/2
26 Juin . . . . "	6 126	6 389	12	2 430	3 198	5 415	74.17	1 1/2
31 Juillet . . . "	6 224	6 515	11	2 430	3 262	5 478	74.54	1 1/2
28 Août . . . . "	6 482	6 730	14	2 430	3 352	5 609	75.10	1 1/2
25 Septembre . "	6 551	6 795	14	2 430	3 430	5 610	75.16	1 1/2
30 Octobre . . . "	7 027	7 285	11	2 430	3 511	6 009	76.52	1 1/2
27 Novembre . . "	7 267	7 512	11	2 430	3 627	6 124	77.08	1 1/2
31 Décembre . . "	7 553	7 835	9	2 431	3 709	6 386	77.61	1 1/2
30 Janvier . 1936	7 644	8 006	12	2 430	3 600	6 643	78.16	1 1/2

1) Total Gold reserves. 2) Gold held exclusively against F. R. notes. 3) Col. 2 + Reserve other than Gold : 6 + 7

Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Or et circulation monétaires aux Etats-Unis

65

Monatsende Fin de mois	Goldreserve Réserve d'or		Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Goldmünzenumlauf Monnaies d'or en circulation	Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire
	Total <sup>1)</sup>	Als Deckung der Goldzertifikate Couverture des certificats d'or	Total	davon — dont					Gold certificates		
				Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes	National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates		Silver certificates	
in Millionen Dollar — en millions de Dollars											
Janvier . 1933	4 553	1 322	4 774	2 707	3	836	287	591	350	479	5 644
Janvier . 1934	6 832	1 735	5 879	2 894	200	927	283	184	391	—	5 292
Janvier . 1935	8 391	5 532	4 938	3 048	97	827	259	127	580	—	5 380
Mars . . . . "	8 567	5 715	5 047	3 135	92	810	264	123	623	—	5 493
Avril . . . . "	8 710	5 890	5 028	3 120	88	778	268	121	653	—	5 478
Mai . . . . . "	8 858	6 019	5 086	3 159	85	747	281	119	695	—	5 540
Juin . . . . . "	9 116	6 320	5 111	3 223	81	704	285	117	701	—	5 568
Juillet . . . . "	9 144	6 361	5 061	3 232	78	654	280	115	702	—	5 518
Août . . . . . "	9 203	6 616	5 169	3 362	75	596	283	114	739	—	5 629
Septembre . . "	9 368	6 559	5 219	3 439	73	553	286	112	756	—	5 683
Octobre . . . . "	9 693	7 033	5 244	3 495	70	514	281	111	773	—	5 713
Novembre . . . "	9 920	7 332	5 373	3 612	68	487	284	110	812	—	5 846
Décembre . . . "	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Vom 31. Januar 1934 an auf Grund der neuen Parität — A partir du 31 janvier 1934 sur la base de la nouvelle parité.

Papiergeldumlauf in den wichtigsten Ländern — Billets en circulation dans les principaux pays

66

Monatsende Fin de mois	Schweiz Suisse	Frankreich France	Belgien Belgique	Italien Italie	England Angleterre	Deutschland Allemagne	Oesterreich Autriche	Tschechoslowakei Tchécoslovaquie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten von Amerika Etats-Unis d'Amérique
in Millionen — en millions de											
1	2 Fr.	3 Fr. f.	4 Belgas	5 Lire	6 £	7 RM	8 S	9 Kc.	10 Fl.	11 Kr.	12 \$
Janvier . 1933	1 501	83 314	3 577	13 433	353	3 930	872	5 616	951	538	4 774
Janvier . 1934	1 391	79 474	3 398	13 052	367	4 000	909	5 449	889	583	5 879
Janvier . 1935	1 334	81 686	3 636	12 788	375	4 125	902	5 028	855	651	4 938
Février . . . "	1 306	81 917	3 647	12 634	377	4 182	902	5 253	857	659	5 024
Mars . . . . . "	1 358	83 044	3 770	12 894	381	4 229	914	5 560	848	705	5 047
Avril . . . . . "	1 319	82 352	3 813	12 891	393	4 186	925	5 500	871	675	5 028
Mai . . . . . "	1 302	82 776	4 031	12 878	390	4 354	926	5 567	838	683	5 086
Juin . . . . . "	1 307	82 099	4 031	13 029	397	4 433	937	5 780	809	718	5 111
Juillet . . . . "	1 281	81 128	4 079	13 858	408	4 435	942	5 454	819	685	5 061
Août . . . . . "	1 283	82 240	4 115	14 094	400	4 584	963	5 524	795	722	5 169
Septembre . . "	1 316	82 399	4 140	15 273	398	4 700	953	5 730	819	771	5 219
Octobre . . . . "	1 325	83 306	4 207	.	400	4 716	963	5 715	789	743	5 244
Novembre . . . "	1 323	82 447	4 158	.	401	4 741	953	5 599	787	733	5 373
Décembre . . . "	1 366	81 150	4 117	.	424	4 841	976	5 761	809	786	.
Janvier . 1936	1 275	81 503	4 101	.	397	4 496	929	5 208	757	734	.

**Goldbestände in den wichtigsten Ländern — Réserves d'or des principaux pays**

67

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz	Frankreich	Belgien	Italien	England	Deutschland	Oesterreich	Tschechoslowakei	Niederlande	Schweden	Vereinigte Staaten von Amerika
	<i>Suisse</i>	<i>France</i>	<i>Belgique</i> <sup>1)</sup>	<i>Italie</i>	<i>Angleterre</i>	<i>Allemagne</i>	<i>Autriche</i>	<i>Tchécoslovaquie</i> <sup>2)</sup>	<i>Pays-Bas</i>	<i>Suède</i>	<i>Etats-Unis d'Amérique</i> <sup>3)</sup>
in Millionen der Münzparität — à parité-or, en millions de											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Fr.	Fr. f.	Belgas	Lire	£	RM	S	Kc.	Fl.	Kr.	\$
Janvier . . 1930	560	42 921	1 177	5 189	150	2 297	169	1 262	439	244	3 325
Janvier . . 1931	654	55 510	1 376	5 299	139	2 244	214	1 544	436	241	4 643
Janvier . . 1932	2 446	71 625	2 534	5 626	121	948	179	1 649	873	206	4 416
Janvier . . 1933	2 471	82 167	2 605	5 857	124	822	149	1 709	1 027	206	4 553
Janvier . . 1934	1 998	77 055	2 745	7 099	191	376	189	1 707	919	262	6 832
Janvier . . 1935	1 838	82 014	2 543	5 822	192	80	242	2 682	815	288	8 391
Février . . "	1 794	82 040	2 531	5 824	192	80	242	2 683	811	290	8 527
Mars . . "	1 713	82 635	2 259	5 825	192	81	242	2 684	813	289	8 567
Avril . . "	1 365	80 933	2 931	5 827	193	82	242	2 687	645	312	8 710
Mai . . "	1 193	71 779	3 428	5 829	193	82	242	2 687	646	349	8 858
Juin . . "	1 195	71 017	3 590	5 589	193	86	242	2 691	627	355	9 116
Juillet . . "	1 289	71 277	3 534	5 258	193	94	242	2 693	558	356	9 144
Août . . "	1 366	71 742	3 464	4 704	193	95	242	2 693	591	358	9 203
Septembre "	1 372	71 952	3 419	4 251	194	95	242	2 692	536	363	9 368
Octobre . "	1 387	71 990	3 449	.	195	88	242	2 691	589	384	9 693
Novembre . "	1 392	66 191	3 480	.	198	88	242	2 691	628	397	9 920
Décembre "	1 389	66 296	3 457	.	200	82	242	2 690	643	408	.
Janvier . 1936	1 389	65 223	3 400	.	200	77	242	2 691	669	429	.

<sup>1)</sup> Jusqu'au 30 mars 1935, 1 kg or fin = 4779.86 Belg. Dès lors évaluation de l'ancien montant sur la base de 1 kg or fin = 6373.15 Belg.  
<sup>2)</sup> Jusqu'au 17 février 1934, 1 kg or fin = 22 431.58 Kc.; dès lors 26 917.90 Kc.  
<sup>3)</sup> Jusqu'au 31 janvier 1934, 1 kg or fin = 664,615 \$; dès lors, 1,125,276 \$.

**Abrechnungsverkehr mit Ungarn — Service de Compensation avec la Hongrie**  
**Ausweis vom 7. Februar 1936 — Situation au 7 février 1936**

68

I. Verkehr mit Ungarn — <i>Mouvement avec la Hongrie</i>			
Art des Verkehrs <i>Nature des opérations</i>	A	B	Veränderungen seit 7. Januar <i>Changements depuis le 7 janvier 1936</i>
	Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	Forderungen aus dem Export von ausländischen Waren <i>Créances résultant d'exportations de produits étrangers</i>	
	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Ungarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Hongrie en faveur d'exportateurs suisses</i> . . . . .	15 972 450	1 779 489	+ 616 087
Totaleinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten ungarischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs hongrois</i> . . . . . Fr. 22 180 758			
Anteil der Ungarischen Nationalbank laut Abkommen <i>Part de la Banque Nationale de Hongrie selon accord</i> . . . . .		4 078 827	
Anteil der schweizerischen Exporteure — <i>Part des exportateurs suisses</i> . . . . .		Fr. 18 101 931	
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i> . . . . .	15 959 698	1 775 989	+ 599 835
Einzahlungen bei der Ungarischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale de Hongrie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	12 752	3 500	+ 16 252
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Ungarischen Nationalbank noch nicht einbezahlten Guthaben auf ungarische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs hongrois, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Hongrie</i> . . . . .	7 638 259	960 253	+ 431 339
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Ungarn — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-hongrois</i> . . . . .	7 651 011	963 753	+ 447 591

Abrechnungsverkehr mit Jugoslawien und Bulgarien — *Service de Compensation avec la Yougoslavie et la Bulgarie*  
Ausweis vom 7. Februar 1936 — *Situation au 7 février 1936*

68

II. Verkehr mit Jugoslawien — <i>Mouvement avec la Yougoslavie</i>			
Art des Verkehrs <i>Nature des opérations</i>	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	B Übrige Schweizer- forderungen <i>Autres créances suisses</i>	Veränderungen seit 7. Januar <i>Changements depuis le 7 janvier 1936</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie en faveur de créanciers suisses</i> . . . . .	27 190 557	756 954	+ 528 266
Totaleinzahlungen an die Schweizer Nationalbank zugunsten jugoslawischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs yougoslaves</i> Fr. 33 522 626			
Anteil der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie laut Abkommen — <i>Part de la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie selon accord</i> „ 6 141 081			
Anteil der schweizerischen Exporteure — <i>Part des exportateurs suisses</i> . . . . . Fr. 27 381 545			
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger — <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i> . . . . .	26 797 660	569 055	+ 621 495
Einzahlungen bei der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> . . . . .	392 897	187 899	— 93 229
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie noch nicht einbezahlten Guthaben auf jugoslawische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs yougoslaves, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie</i> . . . . .	3 660 666	1 531 701	— 11 717
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Jugoslawien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-yougoslave</i> . . . . . Fr. 5 773 163	4 053 563	1 719 600	— 104 946
III. Verkehr mit Bulgarien — <i>Mouvement avec la Bulgarie</i>			
Art des Verkehrs <i>Nature des opérations</i>	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	B Übrige Schweizer- forderungen <i>Autres créances suisses</i>	Veränderungen seit 7. Januar <i>Changements depuis le 7 janvier 1936</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Bulgarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Bulgarie en faveur de créanciers suisses</i> . . . . .	14 385 219	2 496 627	+ 121 403
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger — <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i> . . . . .	13 010 047	1 798 960	+ 87 365
Einzahlungen bei der Bulgarischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale de Bulgarie, dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> . . . . .	1 375 172	697 667	+ 34 038
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Bulgarischen Nationalbank noch nicht einbezahlten Guthaben auf bulgarische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs bulgares, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Bulgarie</i> . . . . .	1 953 691	5 288 444	+ 165 956
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Bulgarien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-bulgare</i> . . . . . Fr. 9 314 974	3 328 863	5 986 111	+ 199 994

IV. Verkehr mit Rumänien — *Mouvement avec la Roumanie*

Art des Verkehrs <i>Nature des opérations</i>	Toteinzahlungen an die Rumänische Nationalbank zu Gunsten schweizerischer Gläubiger <i>Total des versements à la Banque Nationale de Roumanie en faveur de créanciers suisses</i>	Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i>	Einzahlungen bei der Rumänischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist <i>Versements à la Banque Nationale de Roumanie, dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	Bestand der weiterangemeldeten, aber noch nicht einbezahlten Guthaben <i>Autres créances déclarées, mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée</i>	Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Rumänien <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-roumain</i>
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
A. Neue Forderungen für Schweizerwaren, laut Abkommen Art. VII, Ziff. 1 — <i>Créances nouvelles en marchandises suisses, selon accord art. VII, chiffre 1</i> . . . . .	35 180 443	26 981 641	8 198 802	9 015 540	17 214 342
B. Neue Forderungen für ausländische Waren, laut Abkommen Art. VII, Ziff. 2 — <i>Créances nouvelles en marchandises étrangères, selon accord art. VII, chiffre 2</i> . . . . .	1 121 657	1 016 432	105 225	768 947	874 172
C. Alte Warenforderungen, laut Abkommen Art. VII, Ziff. 3 — <i>Créances anciennes en marchandises, selon accord art. VII, chiffre 3</i> . . . . .	368 579	368 579	—	997 903	997 903
D. Alte Warenforderungen, laut Abkommen Art. VII, Ziff. 3 — <i>Créances anciennes en marchandises, selon accord art. VII, chiffre 3</i> . . . . .	6 068 281	5 969 726	98 555	3 207 962	3 306 517
E. Finanz- und denselben gleichgestellte Forderungen, laut Abkommen Art. VII, Ziff. 4 — <i>Créances financières et créances assimilées à celles-ci, selon accord art. VII, chiffre 4</i> . . . . .	4 813 969	3 025 866	1 788 103	1 746 572	3 534 675
	47 552 929	37 362 244	10 190 685	15 736 924	25 927 609
Veränderungen seit 7. Januar 1936 . . . . .	+ 577 811	—	+ 577 811	+ 145 310	+ 723 121
<i>Changements depuis le 7 janvier 1936</i> . . . . .					

V. Verkehr mit Griechenland — *Mouvement avec la Grèce*

Art des Verkehrs <i>Nature des opérations</i>	A Neue Schweizerwarenforderungen <i>Créances nouvelles en marchandises suisses</i>	B Neue ausländische Warenforderungen <i>Créances nouvelles en marchandises étrangères</i>	C Alte Warenforderungen <i>Créances anciennes en marchandises</i>	Veränderungen seit 7. Januar 1936 <i>Changements depuis le 7 janvier 1936</i>
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Toteinzahlungen an die Banque de Grèce zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque de Grèce en faveur de créanciers suisses</i> . . . . .	6 342 006	85 904	779 968	+ 327 730
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i> . . . . .	5 694 356	26 559	779 968	+ 245 533
Einzahlungen bei der Banque de Grèce, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque de Grèce dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> . . . . .	647 650	59 345	—	+ 82 197
Bestand der weiterangemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Banque de Grèce noch nicht einbezahlten Guthaben auf griechische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs grecs, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque de Grèce</i> . . . . .	1 408 291	15 196	766 932	— 4 979
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Griechenland — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Grèce</i> . . . . .	2 055 941	74 541	766 932	+ 77 218
Fr. 2 897 414				

Abrechnungsverkehr mit der Türkei und Chile — *Service de Compensation avec la Turquie et le Chili*  
Ausweis vom 7. Februar 1936 — *Situation au 7 février 1936*

68

VI. Verkehr mit der Türkei — *Mouvement avec la Turquie*

Art des Verkehrs <i>Nature des opérations</i>	Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	Veränderungen seit 7. Januar <i>Changements depuis le 7 janvier 1936</i>
	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Banque Centrale de la République de Turquie zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Centrale de la République de Turquie en faveur d'exportateurs suisses</i> . . . . .	7 140 226	+ 492 346
Totaleinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten türkischer Exporteure <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs turcs</i> . . . . . Fr. 8 080 704		
Anteil der Banque Centrale de la République de Turquie laut Abkommen <i>Part de la Banque Centrale de la République de Turquie selon accord</i> „ 2 424 211		
Anteil der schweizerischen Exporteure — <i>Part des exportateurs suisses</i> Fr. 5 656 493		
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i> . . . . .	5 645 052	+ 368 080
Einzahlungen bei der Banque Centrale de la République de Turquie, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Centrale de la République de Turquie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> . . . . .	1 495 174	+ 124 266
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Banque Centrale de la République de Turquie noch nicht einbezahlten Guthaben auf türkische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs turcs non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Centrale de la République de Turquie</i> . . . . .	1 585 873	+ 22 054
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf die Türkei — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Turquie</i> . . . . .	3 081 047	+ 146 320

VII. Verkehr mit Chile — *Mouvement avec le Chili*

Art des Verkehrs <i>Nature des opérations</i>	A Neue Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances nouvelles pour marchandises suisses</i>	B Alte Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances anciennes pour marchandises suisses</i>	Veränderungen seit 7. Januar <i>Changements depuis le 7 janvier 1936</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
I. Verkehr auf den Sammelkonti bei den Notenbanken — <i>Mouvement des comptes globaux auprès des banques d'émission.</i>			
Totaleinzahlungen an den Banco Central de Chile zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements au Banco Central de Chile en faveur d'exportateurs suisses</i> . . . . .	188 252	210 117	— 1 022
Totaleinzahlungen an die Schweiz. Nationalbank zugunsten chilenischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs chiliens</i> . . . . . A Fr. 208 667 B „ 58 271			
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i> . . . . .	187 639	57 519	+ 14 426
Einzahlungen beim Banco Central de Chile, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erfolgt ist — <i>Versements au Banco Central de Chile dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> . . . . .	613	152 598	— 15 448
II. Privatkompensations-Verkehr — <i>Mouvement des compensations privées</i>			
Totaleinzahlungen schweizerischer Importeure — <i>Total des versements des importateurs suisses</i> . . . . .	1 793 937	122 180	+ 33 502
Kompensierte Schweizerforderungen — <i>Créances suisses déjà compensées</i>	1 746 312	122 180	+ 54 342
Überschuss — <i>Excédent</i> . . . . .	47 625	—	— 20 840
III. Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber weder beim Banco Central de Chile einbezahlten noch im Privatkompensations-Verkehr regulierten Guthaben auf chilenische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à l'Office suisse de compensation, à valoir sur des débiteurs chiliens, non échues ou échues mais dont le montant n'a ni été versé au Banco Central de Chile, ni réglé par voie de compensation privée</i> . . . . .	770 269	1 528 075	+ 74 499

Deutsch-Schweizerisches Verrechnungs-Abkommen — *Accord de compensation germano-suisse*

69

Art des Verkehrs — <i>Nature des opérations</i>	Mai-Dez. 1935	Januar 1936	Total
<b>I. Einzahlungen schweizerischer Schuldner — <i>Versements de débiteurs suisses</i></b>			
	Fr.	Fr.	Fr.
a) Einzahlungen bei der schweiz. Nationalbank zugunsten deutscher Gläubiger, ohne Zahlungen für Kohlenimporte — <i>Versements auprès de la Banque nationale suisse en faveur de créanciers allemands, sans versements pour importations de charbons</i> . . . . .	195 147 278	27 964 782	223 112 060
b) Anteil der Deutschen Verrechnungskasse in Berlin — <i>Quote-part de la Deutsche Verrechnungskasse, à Berlin</i> . . . . .	35 795 695	5 025 935	40 821 630
c) Anteil der schweizerischen Gläubiger — <i>Quote-part des créanciers suisses</i> . . . . .	159 351 583	22 938 847	182 290 430
<b>II. Auszahlungen — <i>Paiements</i></b>			
a) für Schweizerwaren — <i>Pour marchandises suisses</i> . . . . .	102 683 822	13 000 000	115 683 822
b) Nebenkosten im Warenverkehr inkl. Tilgung von Rückständen — <i>Frais accessoires afférents au trafic de marchandises, y compris l'amortissement de créances arriérées</i> . . . . .	18 072 743	3 061 790	21 134 533
c) Rückstände aus der Lieferung nichtschweiz. Waren (Transitwaren) + exkl. nicht ausbezahlter Anteil von Fr. 714 726 — <i>Créances arriérées résultant de l'exportation de marchandises de provenance étrangère (+ non compris Frs. 714 726 réservés aux paiements futurs)</i> . . . . .	3 502 879	674 525	4 177 404
d) Zinsen, Dividenden, Miet- und Pacht-Zinsen etc. — <i>Intérêts, dividendes, loyers, fermages, etc.</i> . . . . .	34 377 561	3 506 923	37 884 484
Total a—d	158 637 005	20 243 238	178 880 243
<b>III. Waren-Konto — <i>Compte „Marchandises“</i></b>			
a) Anteil der schweiz. Gläubiger für Schweizerwaren und Nebenkosten — <i>Quote-part des créanciers suisses pour marchandises suisses et frais accessoires</i> . . . . .	120 756 417	16 061 790	136 818 207
b) Einzahlungen bei der Deutschen Verrechnungskasse in Berlin zugunsten schweiz. Gläubiger — <i>Versements à la Deutsche Verrechnungskasse à Berlin en faveur de créanciers suisses</i> . . . . .	142 246 824 <sup>1)</sup>	14 724 648	156 971 472 <sup>1)</sup>
c) Durch Einzahlungen bei der Schweiz. Nationalbank nicht gedeckter Betrag der Einzahlungen bei der Deutschen Verrechnungskasse in Berlin — <i>Versements à la Deutsche Verrechnungskasse à Berlin non couverts par les versements à la Banque nationale suisse</i> . . . . .	21 490 407	— 1 337 142	20 153 265
<sup>1)</sup> Inkl. Fehlbetrag per 30. 4. 1935 von Fr. 28 251 332 — <i>Y compris découvert au 30. 4. 1935 de frs. 28 251 332.</i>			
<b>IV. Reiseverkehrs-Konto — <i>Compte „Tourisme“</i></b>			
a) Einzahlungen für Kohlenimporte — <i>Versements pour importations de charbons</i> . . . . .	32 200 495	3 329 083	35 529 578 <sup>2)</sup>
b) Auszahlungen im Reiseverkehr inkl. Zahlungen für Unterrichts- und Erholungszwecke, sowie für Lebensunterhalt — <i>Paiements pour le trafic touristique y compris paiements pour séjour d'études et de convalescence, subventions</i> . . . . .	56 546 252 <sup>1)</sup>	5 809 144	62 355 396 <sup>1)</sup>
c) Fehlbetrag — <i>Découvert</i> . . . . .	24 345 757	2 480 061	26 825 818
<sup>1)</sup> Inkl. Fehlbetrag per 30. 4. 1935 von Fr. 18 507 798 — <i>Y compris découvert au 30. 4. 1935 de frs. 18 507 798.</i>			
<sup>2)</sup> Nach Abzug von Fr. 2 173 121 für Auszahlungen von Kohlenfrachten. — <i>Dédaction faite de Fr. 2 173 121 paiements pour transports de charbon.</i>			

# QUELENNACHWEIS

für die nicht aus dem statistischen Bureau selber herrührenden Graphik- und Tabellenunterlagen.

## INDICATION DES SOURCES

pour les graphiques et tableaux, dont les données n'émanent pas du Bureau de statistique.

### Wirtschaftskurven — *Graphiques économiques.*

- VI } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*  
IX }  
VII Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*  
VIII (Postcheck- und Giroverkehr) Eidg. Oberpostdirektion — (*Virements postaux*) *Direction générale des postes.*  
X Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen — *Direction générale des Chemins de fer fédéraux.*  
XI Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*

### Tabellen — *Tableaux.*

- 10 Basel und Zürich: Kantonale Börsenkommissariate — *Offices cantonaux de bourses.*  
*Genève: Chambre de la Bourse.*  
23 Eidg. Oberpostdirektion — *Direction générale des postes.*  
25 Eidg. Steuerverwaltung — *Administration fédérale des contributions.*  
26 Eidg. Zollverwaltung — *Administration fédérale des douanes.*  
27 Seidentrocknungsanstalten Basel und Zürich — *Etablissements de conditionnement de la soie, Bâle et Zurich.*  
28 Eidg. Amt für Gold- und Silberwaren — *Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.*  
29 Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*  
30 }  
31 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*  
32 }  
33 *Bulletin de la Société des Nations, Recueil de statistique de l'Institut international du commerce, Bruxelles.*  
34 }  
36 } Schweizerische Bundesbahnen — *Chemins de fer fédéraux.*  
35 Schifffahrtsamt Basel — *Office de navigation, Bâle.*  
37 Eidg. Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung — *Administration fédérale des postes, des télégraphes et des téléphones.*  
38 }  
39 } Eidgenössisches Statistisches Amt — *Bureau Fédéral de Statistique*  
40 }  
41 }  
42 }  
43 } Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*  
44 }  
45 }  
46 }  
47 Samuel Montagu & Co., London.  
48 } Kol. 2—4 Schweizerisches Bauernsekretariat — *Secrétariat des paysans suisses.*  
49 } „ 5—13 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail*  
50 }  
51 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*  
52 }  
53 }  
54 } *Bulletin de la Société des Nations, Recueil de statistique de l'Institut international du commerce, Bruxelles, The Economist, Bollettino mensile di statistica dell'Istituto centrale di statistica del Regno d'Italia.*  
56 Neue Zürcher Zeitung und Frankfurter Zeitung.  
57 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich und Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich — *Centrale des lettres de gages des Banques Cantonales à Zurich et Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisse de Credit hypothécaire à Zurich.*  
58 Ausweis der Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Situation de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse.*  
59 Verband schweizerischer Kantonalbanken und Schweizerische Grossbanken — *Union des Banques cantonales suisses et Grandes banques suisses.*  
60 Verband schweizerischer Kantonalbanken — *Union des Banques cantonales suisses.*  
61 Verband schweizerischer Kantonalbanken, Schweizerische Grossbanken, Verband Schweiz. Lokalbänken, Spar- und Leihkassen, Zürich — *Union des Banques cantonales suisses, Grandes banques suisses, Union Suisse de Banques Régionales, Caisses d'Epargne et de Prêts, Zurich.*  
62 Bilanzen der einzelnen schweizerischen Grossbanken — *Bilans publiés par chacune des grandes banques suisses.*  
63 Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich — *Situation de la Banque des Règlements Internationaux.*  
64 }  
66 } Ausweise der Notenbanken — *Situations hebdomadaires des banques centrales d'émission.*  
67 }  
65 The Commercial & Financial Chronicle.  
68 }  
69 } Ausweise der Schweizerischen Verrechnungsstelle — *Situations de l'Office suisse de compensation.*

Die Monatsberichte der Schweizerischen Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli, Zürich, für Fr. 3.— im Jahr abonniert werden.  
Postcheck VIII/640.

On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque Nationale Suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli, Zurich.  
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à Fr. 3.—. Compte de chèques postaux VIII/640.